



20 TÜRKISCHES TÜRK FILM FESTİVALİ FESTIVAL FRANKFURT INTERNATIONAL | 01.-06.11. 2020

FESTIVALMAPPE
FESTİVAL DOSYASI





www.turkfilmfestival.de



INTERNATIONALES
FILMFESTIVAL
RHEIN-MAIN
ULUSLARARASI
FİLM FESTİVALİ



www.facebook.com/user/turkfilmfestival.de



www.twitter.com/TurkFilmFfm



www.instagram.com/frankfurtturkfilmfestival



www.youtube.com/user/turkfilmfestival

**VERANSTALTER
DÜZENLEYEN**

Transfer zwischen den Kulturen e.V.
Kültürlerarası Transfer Derneği

**IN KOOPERATION MIT
İŞBİRLİĞİ İLE**

Amt für Kommunikation und Stadtmarketing
der Stadt Frankfurt am Main Frankfurt
Frankfurt Belediyesi İletişim ve Şehir Pazarlama Dairesi

Kültürlerarası Isbirliği ve Diyalog Derneği
Verein für interkulturelle Zusammenarbeit und Dialog

**ANSCHRIFT
ADRES**

Türkisches Filmfestival Frankfurt/M.
Fröbelstraße 3
60487 Frankfurt/M.
Tel.: 069 - 71 67 18 02
Mobil: 0160 - 91 55 98 82
0171 - 120 07 85

www.turkfilmfestival.de
info@turkfilmfestival.de

Das Türkische Filmfestival Frankfurt/M.
ist Mitglied des Verbunds Hessischer Filmfestivals.

*Türk Film Festivali Frankfurt Hessen Eyaleti
Festivaller Birliği üyesidir.*

Transfer | zwischen den Kulturen e.V.
Kültürlerarası İletişim Derneği

REDAKTION

Ralph Förög, Hüseyin Sıtkı,
Gülay Güvemli, Serap Gedik

LAYOUT

ComDes : Communication & Design
Mustafa Küçük - v. Gruenewaldt
www.com-des.de | post@com-des.de

**INHALT
İÇİNDEKİLER**

- 6 Vorwort
Önsöz
- 7 Ziele
Hedefler
- 8 Zielgruppen
Hedef Kitle
- 8 Wettbewerbe und Preisverleihungen
Yarışmalar ve Ödül Törenleri
- 9 Organisation
Organizasyon
- 9 Finanzierung
Bütçe ve Finansman
- 9 Öffentlichkeitsarbeit
Basın Çalışmaları
- 10 Die Anfänge des Türkischen Filmfestivals
Türk Film Festivali'nin Tarihçesi
- 10 Zukunftsperspektiven
Geleceğe yönelik görüşler
- 11 Das 20. Türkische Filmfestival Frankfurt
20. Türk Film Festivali Frankfurt/M
- 12 Fotos 2019
Fotoğraflar 2019
- 23 Pressespiegel 2019
Basın Dosyası 2019
- 33 Sachbericht 2019
Faaliyet Raporu 2019
- 41 Werbematerial 2000-2019
Tanıtım 2000-2019
- 72 Festival-Historie
Tarihçe
- 100 Sponsoren 2019
Sponsorlar 2019

> **KONZEPT**
KONSEPT

VORWORT

Seit über 100 Jahren gilt der Film als Medium und zentraler Bestandteil moderner Gesellschaften als eine der wichtigsten Komponenten ihrer Kommunikationskultur. Mehr noch: Film ist als Kunstform und Unterhaltung eine Interaktion zwischen Machern und Publikum, sowie auch eine Kommunikationsplattform für Zuschauer und den Figuren auf der Leinwand, nicht zuletzt zwischen den Filmliebhabern selbst.

Film bietet eine gemeinsame Erlebniswelt, in der der schöpferischen Gestaltung, dem Schaffen von Werken sowie der Interpretation unausgesprochener Lebenskonzepte, Hoffnungen und Ängste keinerlei Grenzen gesetzt sind. Für diese Erlebniswelt, die der Filmbietet, gibt es kein geeigneteres Format als ein internationaler Filmfestival.

Auch das „Türkische Filmfestival Frankfurt“ vertraut seit nunmehr 19 Jahren auf die universale Sprache des Films, da er kulturelle Barrieren bewusst zu überwinden vermag.

Das Festival möchte auch in seinem neunzehnten Veranstaltungsjahr alle Kultur- und Filminteressierten in Frankfurt und Umgebung auf eine Reise in die Welt des türkischen, des deutsch-türkischen und des europäischen Films mitnehmen.

Denn letztlich sind es die Zuschauer, welche die filmische Kommunikation zum Vollzug bringen und den Film zum Leben erwecken, indem sie ihn ansehen und hoffentlich genießen.

ÖNSÖZ

Yüz yılı aşkın bir süredir filmler, bizlerin dünya üzerindeki seyahatlerimize eşlik etmiştir. Bu sayede sözcüklerle aktaramadığımız çeşitli hayat tarzlarını her seferinde farklı bir bakışla yansıtarak seyircilere ortak bir macera dünyası inşa etmiştir. Film iletişim demektir. Yapımcılar ve izleyiciler arasındaki iletişim; izleyici ve karakterler arasındaki iletişim ve tabii ki sinemada ki seyirciler arasındaki iletişim.

Filmin evrensel diline güvenerek tüm kültürel engelleri aşabilen bir uluslararası film festivalinden başka nasıl bir etkinlik iletişimini bunca türüne daha uygun bir platform olabilir ki?

Türk Film Festivali olarak 2019 yılında da Frankfurt ve çevresindeki tüm sanat ve film severleri Türk, Türk-Alman ve Avrupa filmleri ile bir büyülü yolculuğa davet ediyor ve Türk Film Festivali'nin ziyaretçilerini sabırsızla bekliyoruz. Çünkü filmler, izleyicileri ve onların beğenileri sayesinde hayat bulmaktadır.

Hüseyin Sıtkı
Festivalleiter / Festival Başkanı



ZIELE

Mit Hilfe des Mediums Film einen Beitrag zur interkulturellen Verständigung zu leisten und Botschafter der türkischen Filmkultur zu sein, sind die Hauptziele des Türkischen Filmfestivals seit Anbeginn. Mit seinem vielfältigen kulturellen Angebot rund um den Kulturfaktor Film möchte das Türkische Filmfestival Frankfurt jedoch nicht nur das Publikum türkischer Herkunft aus Frankfurt am Main und Umgebung für die humanistischen und sozialkritischen Leistungen des Mediums Film sensibilisieren. Es möchte prinzipiell allen Filmfreundinnen und - Freunden, unabhängig von ihrer Herkunft, ihrer kulturellen Verortung, die Möglichkeit offerieren, die türkische Filmkultur in ihrer Geschichtlichkeit und Aktualität kennen zu lernen.

Der türkische Film nun hat Anfang des letzten Jahrzehnts einen enormen qualitativen Sprung nach vorne erreicht. Parallel dazu lässt sich eine stetig wachsende konstruktive Diskussion über die künstlerische Potenz des Neuen Türkischen Films beobachten – eine Diskussion, die mittlerweile über nationale Grenzen hinweg Anschluss gefunden hat: im Feuilleton, in der Filmwissenschaft und auf vielen renommierten internationalen Filmfestivals. Dieser erfreulichen Entwicklung möchten wir innerhalb unseres Festivals durch die Zusammenstellung unseres Filmprogramms, als auch durch unser vielfältiges Rahmenprogramm rund um die türkische Filmkultur in Form von Filmwettbewerben, Ausstellungen, Podiumsdiskussionen und Seminaren Rechnung tragen und somit zu einem reflexiven Umgang damit anregen.

Das Türkische Filmfestival Frankfurt möchte dabei natürlich auch bereits etablierten Filmschaffenden wie auch den am Anfang ihrer Karriere stehenden Nachwuchskünstlern die Möglichkeit bieten, miteinander ins Gespräch zu kommen, sich kennenzulernen, sich gegenseitig zu inspirieren, Ideen auszutauschen, um die nötigen Grundbausteine für künftige Kooperationsprojekte zu legen. Denn wir sind davon überzeugt, dass ein reflektierter Umgang mit dem Medium Film eine große Chance in der Begegnung verschiedener Völker darstellt. Das Türkische Filmfestival Frankfurt zollt mit seinem Programm von Anfang an der Heterogenität kultureller Gemeinden in Frankfurt und Rhein-Main Tribut. Also trägt die Gesamtveranstaltung des Festivals damit auch zur Förderung der multikulturellen Gesellschaft in Europa bei. Sie bereichert das kulturelle Leben in Frankfurt und Umgebung und setzt richtungsweisende Wegmarken. Es gehört zu den erstrebenswertesten Zielen unseres Festivals, die integrative Kraft des Mediums Film jedes Jahr aufs Neue auf ein immer weiter wachsendes Publikum auszudehnen.



HEDEFLER

Sinemayı araç olarak kullanarak kültürler arası diyalogu güçlendirmek ve Türk sinemasının kültür elçisi olmak, Türk Film Festivali'nin en önemli hedefleri olmuştur. Çok kapsamlı kültür programıyla festival öncelikle Frankfurt ve çevresindeki Türk toplumunu sinemalara çekmeyi amaçlamakta ‘özellikle gençlerin dikkatini sinemanın hümanist ve eleştirel yönlerine çekmeye çalışmakta’, bunun yanı sıra dini,ırkı ve nereden geldiğini gözetmeksiz sinema severi türk filmleri ve çeşitlikleri ile buluşturmayla çalışmaktadır. Türk sineması son yıllarda büyük bir gelişime imza atmış ve bir çok sayıda uluslararası ödüllere layık görülmüştür. Bu olumlu gelişmeyi bizde festivalimizde gerek film seçimleriyle gerekse de festival kapsamında düzenlediğimiz seminerler, paneller ve sergilerle desteklemeyi amaçlıyoruz.

Kendini ispatlamış yönetmenlerle daha yolun çok başında olan yönetmenleri Festival kapsamında bir araya getiriyor ve onlara tanışma ve fikir alış verişinde bulunma imkânı sağlıyor. Böylece Türk Film Festivali, Türk sanatçıları ve Alman yapım şirketleri arasında ilerde gerçekleşebilecek ortak projeler için gereken alt yapıyı oluşturuyor. Festivalin içinde yer alan tüm sanatsal etkinlikler Avrupa'daki çok kültürlü toplumun gelişmesine destek vermektedir. Frankfurt ve çevresinin sanat hayatına zenginlik katmasının yanı sıra bu yolda teşvik edici ve yön verici bir görev de üstlenmektedir. Bu, birbirini tanımadı, hoşgörüyü ve kabulu beraberinde getiriyor. Türk Film Festivali'nin Frankfurt'un uyum konusunda da büyük bir sosyal katkı sağladığını inanıyoruz. Festivalimizin en önemli hedeflerinden biri de bu uyum konusunda sağladığı katkıyı her yıl daha da genişleterek daha büyük bir seyirci topluluğuna yaymaktır.



ZIELGRUPPEN

Grundsätzlich ist das Türkische Filmfestival so konzipiert, dass es unterschiedliche Zielgruppen anspricht und für ein breites Publikum interessant ist.

So ist es uns beispielsweise mit der Installierung des studentischen Kurzfilmwettbewerbs, in dem türkische und deutsche Filmstudenten ihre selbst produzierten Kurzfilme in einem eigenständigen Filmblock vorstellen, gelungen, ein jugendliches Publikum für unsere Veranstaltung zu interessieren. Mit ähnlicher Motivation haben wir 2011 unser Programm um einen weiteren zukunftsreichen Aspekt erweitert und das Vorhaben der ständigen Zielgruppenerweiterung durch ein Kooperationsprojekt mit Schulen aus Frankfurt und der Umgebung in die Tat umgesetzt. Unter dem Stichwort „Das Türkische Filmfestival an Frankfurter Schulen“ laden wir Schüler der Oberstufen dazu ein, über die Bedeutung des „Films als Zeitdokument und Spiegel der Gesellschaft“ zu reflektieren – sei es durch Teilnahme an eigens für sie konzipierten Gesprächs- und Diskussionsrunden, sei es durch Ermunterung zur Einreichung selbstproduzierter Filme zur gemeinsamen Ansicht und anschließender Diskussion. Als weiteres Beispiel für die Integrationsleistung des Films wird seit 2013 das Projekt „Film im Gefängnis“ in Kooperation mit der Justizvollzugsanstalt Preungesheim durchgeführt. Dabei wird den Gefängnisinsassen ein Film gezeigt und anschließend mit dem pädagogischen Dienst darüber diskutiert.

Wir sind davon überzeugt, dass die Vielfalt unseres Programms, die wie das Zeigen bemerkenswerter Filme, die Veranstaltung von Gesprächsrunden mit Künstlern, Podiumsdiskussionen und die Eröffnungsgala dazu beitragen werden, dass sich das Festival auch in diesem Jahr für viele Publikumsgruppen als ein anregendes und künstlerisch bemerkenswertes Ereignis von hohem Rang erweisen wird.

WETTBEWERBE UND PREISVERLEIHUNGEN

Neben der traditionellen Verleihung der Ehrenpreise an Künstlerpersönlichkeiten, die sich um den türkischen Film verdient gemacht haben, und des binationalen studentischen Kurzfilmwettbewerbs mit Beiträgen aus der Türkei und Deutschland, ist der 2013 eingeführte Spielfilmwettbewerb, in dem die von der Jury bestehend aus den führenden Namen aus dem Filmwelt der Türkei nominierten aktuellsten und herausragendsten Kinoproduktionen von einer renommierten siebenköpfigen Jury aus Deutschland in sieben Kategorien ausgezeichnet werden, das bedeutsamste und publicityreiche Moment unseres Festivals.

Ab diesem Jahr wollen wir den Dokumentarfilmen im Rahmen des Festivals die notwendige Bedeutung beimessen und planen eine neue Wettbewerbskategorie zu eröffnen, in der die türkischen Dokumentarfilme miteinander konkurrieren.

HEDEF KİTLE

Türk Film Festivali'nin alt yapısı, farklı hedef kitlelere ve çok geniş bir seyirciye hitap etmek amacıyla kurulmuştur. Şu an Frankfurt ve çevresindeki Türk-Alman toplumu hedef kitle olarak en başta yer almaktadır.

Özellikle Almanya'da yetişmiş olan ikinci ve üçüncü nesil gençlere bu festival ile yeni Türk sinemasını tanıtmak ve onlara geldikleri ülke ile bir bağ kurmak için imkân sunuluyor.

Festival çerçevesinde düzenlenenmeye başlayan üniversiteler arasındaki kısa film yarışması ile Türk ve Alman film öğrencilere kendi yapımlarını tanıtabildikleri bir platform sunduk ve böylece çok sayıda genç izleyicinin ilgisini çekmeyi başardık. Bu bireylere 11. yılında Türk Film Festivali geleceğe yönelik çok önemli bir proje imza attı ve Frankfurt ve çevresindeki okullarla „Türk Film Festivali Frankfurt'un okullarında“ adı altında ortaklaşa çalışmaya başladı. Bu projede lise son sınıfı öğrencileri ile birlikte seçilmiş bir film birlikte izleniyor ve ardından filmin günümüz yansımıası olarak nasıl algılandığı hakkında bir panel düzenleniyor. Okulların bu projeye yoğun ilgisi bizim bu fikri programımızın temel taşları arasına almanın doğru olduğunu inancını pekiştirdi. Bir başka kültürel unsur olma özelliği taşıyan filmlerin uyuma sağladığı katının somut bir örneği olarak Frankfurt Türk Film Festivali ve Preungesheim Cezaevi'nin iş birliği ile hayata geçirilen „Sinema Cezaevinde“ isimli proje oldu. 2013'den beri tutuklulara film gösteriliyor ve ardından uzman danışmanlar katılımı ile film üzerine söyleşi yapılmıyor.

Programımızın zengin içeriği, ilgi çekici film gösterilerimiz, sanatçılارın katılımlarıyla gerçekleşen oturumlar, panellerimiz ve açılış galamız ile bu yıl da farklı hedef kitlelerini festivalimize çekmeyi ve onlara sanatsal açıdan dolu dolu bir festival sunmayı amaçlıyoruz.

YARIŞMALAR VE ÖDÜL TÖRENLERİ

Türk sinemasına büyük emek veren sanatçılara verilen ve artık bir gelecek haline gelen ‘Yaşam Boyu Başarı’ ödüllerinin yanı sıra kaybettığımız sanatçılardan oluşan ‘Unutulmayanlar’ ödülli vermektedir. Üniversiteler arası kısa film yarışması ödülli festivalimizin artık temel ödülleri arasında yer almaktadır. Bir başka ödülümüz halkın beğendiği filme verilen ‘halk’ ödülüdür. Bu ödüllerin yanı sıra Festivalimiz yeni yapılmış Türk Filmleri içinde 2013 yılından itibaren yeni bir ödül koymustur. Türk sinemasının önde gelen isimlerinden oluşan Türkiye Jürisinin seçtiği 10 film tanınmış Alman yapımcı, yönetmen ve sanatçılardan oluşan bir juri tarafından festival programımızda bulunan en iyi film, en iyi yönetmen, en iyi senaryo, en iyi müzik, en iyi görüntü, en iyi kadın ve erkek oyuncularına ödül verilmektedir.

Türk Film Festivalimizde Belgesel Filmlere gereken önemi vererek 20. yılımızda yeni bir kategori açarak Türk Belgesellerini yarıştmayı amaçlıyoruz.

ORGANISATION

Ein Team aus deutschen und türkischen Filmexperten aus Praxis, Journalismus und Wissenschaft sowie ehrenamtlich engagierte studentische Mitarbeiter trägt jedes Jahr aufs Neue zum logistischen und organisatorischen Gelingen des Festivals bei. Die körperschaftliche Verantwortung liegt in den Händen des Vereins „Transfer zwischen den Kulturen e.V.“.

Unser Festival kooperiert seit Jahren mit zahlreichen renommier-ten Institutionen, Vereinen und Kultureinrichtungen, wie dem Filmhaus Frankfurt, dem Amt für Kommunikation und Stadtmar-keting, der Stiftung für Kino und audiovisuelle Kultur Türkei und der Film Commission Hessen sowie unterschiedlichen türkischen Vereinen und Organisationen.

FINANZIERUNG

Das Türkische Filmfestival Frankfurt finanziert sich durch die Un-terstützung öffentlicher Einrichtungen auf kommunaler und Lan-desebene sowie durch Sponsoring aus der Privatwirtschaft.

Öffentliche Unterstützung bekommt das Festival auch von der HessenFilm und Medien GmbH, Kulturamt Frankfurt/M., und dem Amt für multikulturelle Angelegenheiten der Stadt Frankfurt am Main sowie vom Türkischen Ministerium für Kultur und Touris-mus.

ÖFFENTLICHKEITSARBEIT

Die türkischsprachigen Medien – Presse, Funk und Fernsehen – in Deutschland begleiten und berichten seit Anbeginn ausführlich und stets wohlwollend über unsere Arbeit.

Im Hinblick auf eine optimale Berichterstattung pflegen wir auch mit Vertretern deutschsprachiger Medien eine zunehmend intensivere Kooperation. Zudem haben wir durch eine starke Internet-präsenz auf unserer Festival-Homepage und in den Sozialen Netzwerken wie Facebook und Twitter die positive Resonanz auf unser Festival deutlich verstärken können.

EINE KURZE GESCHICHTE DES TÜRKISCHEN FILMFESTIVALS FRANKFURT/M.

Im April 2000 veranstalteten wir mit Unterstützung der Stadt Frankfurt am Main zum ersten Mal die „1. Türkischen Filmtage in Frankfurt am Main“. Ziel dieses Vorhabens war es, dem Kultauraustausch und damit dem Kennenlernen unterschiedlicher Kulturen – hier noch primär der deutschen und der türkischen – mit Hilfe des Mediums Film, eine neue Plattform zu geben.

ORGANİZASYON

Alman ve Türk film uzmanlarından ve gönüllülerden oluşan bir ekip fes-tivalin lojistik ve organizasyon açısından başarılı geçmesi için çok çalışı-yor. Sorumluluk Kültürlərarası Dayanışma Derneği'ne aittir.

Festival, Filmhaus Frankfurt, Frankfurt Belediyesi İletişim ve Şehir Pazar-lama Dairesi, Film Commission Hessen ve çeşitli Türk dernek, ve kuruluş-ları ile yillardır iş birliği yapmaktadır.

BÜTÇE VE FİNANSMAN

Türk Film Festivali Frankfurt, afişlerdeki reklam alanlarının satış geliri, resmî kurumların destekleri ve özel sektörden destekçiler (sponsorlar) ile finanse edilmektedir.

Festival resmi olarak, Hessen Eyaleti Film Destekleme Fonu ve Frankfurt Belediyesi'ne bağlı Kültür Dairesi ve Çok Kültürlülük İşleri Ofisi'nden destek görmektedir ve ayrıca Türkiye Cumhuriyeti Kültür ve Turizm Bakanlığı tarafından desteklenmektedir.

BASIN ÇALIŞMALARI

Türkiye ve Almanya'daki Türk medyası -basın, radyo ve televizyon baş-langıcından beri festivale büyük destek vermektedir. Bunun gelecekte de böyle devam etmesini arzu etmekteyiz.

Alman basınının, dolasıyla Alman kamuoyunun dikkatini daha fazla çekebilme için basın çalışmalarını geçtiğimiz sene daha da artırdık ve Alman basını ile olan ilişkileri yoğunlaştırdık. Hedefimiz bu yıl bu ilgiyi daha da artırmak ve kalıcı bir hale dönüştürmektir. Bunun dışında inter-netin sunduğu olandaklardan yararlanarak kendi sayfamızı güncelleştir-meyi ve internet ortamında sunulan facebook veya twitter gibi özellikle gençlere yönelik sosyal iletişim gruplarına etkin olarak katılarak kullan-mayı bir zorunluluk olarak görüyoruz.

TÜRK FİLM FESTİVALİ'NİN KISA TARİHÇESİ

Frankfurt Belediyesi' nin desteğiyle Frankfurt'ta, 2000 yılının Nisan ayında ilk defa "1. Türk Sineması Günleri" yapıldı. Amaç, kültürel yakınlaşmaya katkı sağlayacak ve bununla birlikte farklı kültürlerin ve toplumların, ki öncelikle Alman ve Türklerin birbirlerini tanımmasına olanak tanyacak bir etkinlik sunmaktı.

Neben der Idee des Kulturaustauschs war es uns besonders wichtig, Filmliebhabern die Vielfalt türkischer Filmkunst näher zu bringen. Deshalb erarbeiteten wir gemeinsam mit türkischen Künstlern und MitarbeiterInnen des Deutschen Filmmuseums die Konzeption und Organisation eines siebentägigen Programms, das zu unserer großen Freude mit seiner Realisierung einen großen Erfolg verbuchen konnte.

Von diesem Erfolg angespornt, veranstalteten wir im Oktober 2001 unser zweites Festival. Diesmal konnten wir die Oberbürgermeisterin der Stadt Frankfurt, Frau Petra Roth, als Schirmherrin unseres Festivals gewinnen und uns auch erstmals der Unterstützung des CineStar Metropolis als weiterer Spielstätte versichern. In diesem Jahr gelang es uns auch, nicht nur türkische Kultureinrichtungen und -institutionen von unserem Konzept zu überzeugen, sondern auch ein Publikum jenseits der Stadt Frankfurt und der Rhein-Main-Region erfolgreich anzusprechen. Mittlerweile kommen viele Festivalbesucher aus den benachbarten Bundesländern; es berichtet die deutsche und türkische Presse überregional ausführlich über das Festival.

Im fünften Jahr ging unser Festival mit weiteren Partnern aus Kultur und Wirtschaft sowie einem erweiterten Konzept an den Start und konnte mit einem abermals vergrößerten Zuschauerradius aufwarten: Mit der Einrichtung des Forums Europäischer Film erhielt das Türkische Filmfestival zudem einen weiteren Schwerpunkt, mit dem wir unsere Idee, ein größeres Publikum jenseits der deutsch-türkischen Gemeinde anzusprechen, adäquat realisieren konnten. Ebenfalls seit diesem Jahr dürfen wir das Filmhaus Frankfurt zu unseren wichtigsten Partnern zählen.

ZUKUNFTSPERSPEKTIVEN

Aufgrund der rapide steigenden Zahl von türkischen Kinofilmproduktionen und dem komplementär dazu anwachsenden Interesse am türkischen Film auf dem internationalen Markt sieht das Türkische Filmfestival Frankfurt/M. nach wie vor als seine Aufgabe an, diese Entwicklung nachhaltig zu fördern und das türkische Kino wirksam in das Zentrum der öffentlichen Aufmerksamkeit zurückzubringen. Auch hat sich unser Festival mittlerweile zu einem Forum für Begegnungen internationaler Filmemacher entwickelt, auf dem der Grundstein für fruchtbare Kooperationen zwischen türkischen Künstlern und deutschen Produktionsfirmen gelegt wurde. Solche Kooperationen bieten zum einen die Chance, die lokale Filmlandschaft Hessens als lukrativen Drehort zu etablieren, zum anderen bereichert diese Zusammenarbeit zwischen den Kulturen die Stadt Frankfurt auch in ökonomischer Hinsicht.

Ein Filmfestival steht und fällt mit der Gestaltung des Programms. Auch in diesem Jahr möchten wir uns verstärkt der gegenwärtigen Entwicklung im neuen unabhängigen türkischen Kino zuwenden. Mithilfe der einzelnen Blöcke „Türkisches Kino“, „Deutsch-Türkisches Kino“ und „Europäisches Kino“ möchten wir erneut das

Kültürel alış verişin yanında, Türk sinema sanatını sinemaseverlere tanıtmak da bizim için çok önemliydi. Bundan yola çıkarak, Ekim 2001'den beri devam eden festival, Alman Film Müzesi, Frankfurt Sinema Derneği ve CineStar sinemasının yanı sıra birçok Türk-Alman kurum ve kuruluşunun desteği ve yardımıyla bütün Rhein-Main bölgесine hitap eden, kısa süredeki başarısı ile Türk ve Alman basınının da ilgisini çeken geleneksel bir etkinlik haline geldi.

Bu başarıdan güç alarak festival 2001 yılında ikinci kez düzenlendi. Bu sefer ilk defa Frankfurt Anakent Belediyesi himayesinde CineStar Metropolis sinemasını gösteri salonu olarak kazandık. Yine aynı yıl içinde Türk ve Alman kurum ve kuruluşlarının güvenini kazanmanın yanı sıra Frankfurt dışında Rhein-Main bölgesindeki kitlelere de ulaşmayı sağladık. Festivale şu anda çevre bölge ve kentlerden seyirci geldiği gibi Türk ve Alman basınının da etkinliklere ciddi anlamda geniş yer verdiği görülmektedir.

Beşinci yıldan itibaren sanat ve ekonomi gibi değişik çevrelerin katkılarıyla festival çerçevesinde oluşturulan ve festivalin ikinci ağırlığı olan Avrupa Film Forum'u ile festivalin içeriği biraz daha geliştirilerek daha geniş kitlelere ulaşılması sağlanmıştır. Bu konuda en büyük desteği Frankfurt Filmhaus verdi.

GELECEĞE YÖNELİK GÖRÜŞLER

Türk film yapımlarının hissedilir şekilde artması ve tüm Avrupa pazarında Türk sinemasına karşı hızla artan talepler nedeniyle Türk Film Festivali Frankfurt bu gelişmeleri desteklemeyi kendisine bir görev bilmektedir ve kamu oyununun ilgisini Türk Sinemasına yoğunlaştırmayı hedefliyor. Ayrıca festivalimiz uluslararası yapımcıların ortak buluşma alanı olmaya başlamıştır. Bu temelde Türk-Alman ortak yapımlar için ön ayak olunmaya başlanıldı. Böyle ortaklıklar hem Hessen Eyaleti'nin cazip bir çekim yerine dönüşmesini sağlamaktır hem de Frankfurt'a ekonomik yönden katkı sağlamaktadır.

Bir film festivalinin başarısı programının içeriği ile doğru oranda yükselir ve düşer. Bu yıl da biz yine program içeriği olarak yeni bağımsız Türk sinemasına yönelik istiyoruz. Programımızı oluşturan farklı bölümlerin yardımıyla, kendi ayakları üzerinde durabilen, ülke sınırlarından arınmış ve kendini dünyaya dönük haliyle tanımlayan ve ayrıca kültürel farklılıklarını işleyen canlı bir film kültürü resmetmek istiyoruz.

Tableau einer heterogenen und lebendigen Filmkultur entwerfen, die sich von Ländergrenzen frei gemacht hat und – sich im Sinne einer modernen, globalen Filmsprache – über ihre Weltoffenheit und über ihren ästhetischen Umgang mit kulturellen Unterschieden definiert

Ab dem 20. Jahr planen wir zwei Länder als Gastland einzuladen. Ein Land aus dem Kaukasus und eins aus dem Balkan. Wir möchten damit zur internationalen Freundschaft und kulturellen Beziehungen beitragen.

DAS 20. TÜRKISCHE FILMFESTIVAL FRANKFURT/M.

Das 20. Türkische Filmfestival Frankfurt wird erneut in enger Zusammenarbeit mit unseren Partnern aus Frankfurt am Main, an erster Stelle dem CineStar Metropolis, Deutsches Filmmuseum sowie dem Filmhaus Frankfurt und Filmexperten aus der Türkei veranstaltet. Hauptponsoren des Festivals sind auch in diesem Jahr die Stadt Frankfurt und das Ministerium für Kultur und Tourismus der Türkei.

Ausgerichtet wird das Filmfestival in der Zeit von 01. – 06. November 2020 an den Abspielstätten CineStar Metropolis, Deutsches Filmmuseum, Film Forum Höchst und Orfeo's Erben. Die Schirmherrschaft des Festivals werden übernehmen: Volker Bouffier (Ministerpräsident des Landes Hessen), Angela Dorn (Minister für Wissenschaft und Kunst des Landes Hessen), Peter Feldmann (Oberbürgermeister der Stadt Frankfurt am Main) sowie Burak Karartı, der Türkische Generalkonsul von Frankfurt am Main.

Der erste Schwerpunkt des Festivals wird erneut dem Filmschaffen aus der Türkei und aus Deutschland gewidmet: Dazu wollen wir ca. 40 aktuelle Filme präsentieren. Neben abendfüllenden Spielfilmen werden dies auch Dokumentar- und Kurzfilme sein. Darüber hinaus werden Filme im Rahmen des „Forum Europäischer Film“ aus verschiedenen europäischen Ländern und aus unseren Gastländern aufgeführt. Alle Filme werden entweder auf Deutsch, deutsch synchronisiert oder in Originalfassung mit deutschen oder englischen Untertiteln zu sehen sein.

Unser Filmprogramm wird auch im 20. Festivaljahr durch ein vielfältiges Rahmenprogramm bestehend aus Ausstellungen, Gesprächsrunden, Podiumsdiskussionen, Seminaren, Konzerten und Kulturprojekten ergänzt.

Mit unserem stets wachsenden, immer bunter und heterogener werdenden Publikum, das wir mit einem immer reichhaltiger werdenden Programmangebot ansprechen, steigt auch der Anspruch des Türkischen Filmfestivals, erhöhen sich die Erwartungen an dessen Kernkompetenzen. Die Besucher und Partner des Festivals, die Filmverleiher, Filmemacher, Sponsoren und Medienpartner erwarten von uns zu Recht ein hohes Maß an Qualität und Professionalität. Wir sind zuversichtlich, dieser Erwartung auch in unserem 20. Jahr gerecht zu werden.

20. Yılından itibaren festivale biri kafkaslardan diğeri balkanlardan olmak üzere iki ülke konuk edeceğiz. Böylelikle barışa, dostluğa ve uluslararası kültürel ilişkilere katkı sağlamayı hedefliyoruz.

20. TÜRK FİLM FESTİVALİ FRANKFURT/M.

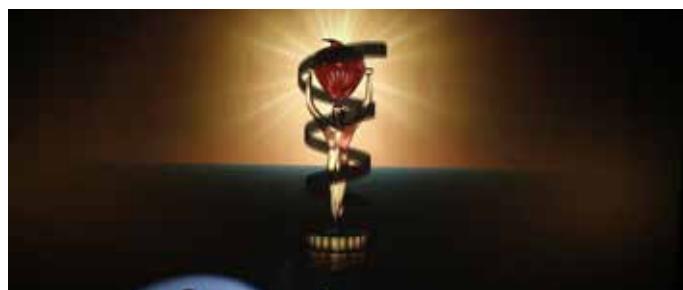
20. Uluslararası Türk Film Festivali Frankfurt Alman Film Müzesi ve CineStar Metropolis başta olmak üzere, Frankfurt Filmevi ve Türkiye'deki uzman danışmanlarımız ile düzenlenecek. Festivalin ana destekçisi bu yıl yine Frankfurt Anakent Belediyesi ve T.C. Kültür ve Turizm Bakanlığı.

Film festivali bu yıl 01 – 06 Kasım tarihleri arasında CineStar Metropolis, Film Forum Höchst, Orfeo's Erben ve Alman Film Müzesi'nde gerçekleştirilecektir. Festival Sayın Volker Bouffier (Hessen Eyaleti Başbakanı), Angela Dorn (Hessen Eyaleti Bilim ve Sanat Bakanı), Sayın Peter Feldmann (Frankfurt Anakent Belediye Başkanı) ve Burak Karartı T.C. Frankfurt Başkonsolosu'nun himayesi altında gerçekleştirilecektir.

Festivalde çoklu yine Türkiye ve Almanya'dan filmler yer alacaktır. Bu alanda 40'a yakın film göstermek istiyoruz. Uzun metrajlı filmlerin yanı sıra belgeseller de yer alacaktır. Ayrıca, Avrupa Filmleri Forumu' kapsamında Avrupa'nın değişik ülkelerinden ve festivalin konuk ülkeleri'nin de filmler programda yer alacaktır. Filmler ya Almanca, Almanca dublaj ya da orjinal Almanca veya İngilizce altyazı ile gösterilecektir. Geçtiğimiz yıllarda olduğu gibi yine filmlerin yönetmenlerini, senaristlerini, oyuncularını ve yapımcılarını filmlerinin gösterimine davet edeceğiz ve program akışına dahil edeceğiz.

20. festival yıldızda programımız yine sergiler, paneller, seminerler ve konserlerle zenginleşecek. Bu yıl festivale uluslararası karakterine uygun olarak yeni bir projeyi hayata geçirmeyi planladık.

Her yıl daha da zenginleşen, farklılaşan seyircisi ve her yıl daha da büyütürken program içeriği ile Türk Film Festivali'ne karşı beklenenler yollar içinde çok büydü. Festivalin izleyicileri ve ortakları, film kiralama şirketleri, yapımcılar, destekçiler ve medya dostlarımız haklı olarak bizden yüksek seviyede bir kalite ve profesyonellik beklemektedir. Biz, nasıl bir yükün altına girdiğimizin bilinciyle 20. yıldızda da bu beklenenleri yine boşça çıkarmayacağımızdan eminiz.



< **FOTOS**
FOTOĞRAFLAR
2019

FOTOS Aykut Aslan
Koray İzci
Mustafa Küçük

ERÖFFNUNGSCOCKTAIL AM 27.10.2019 IM ALten OPER



Festivalleiter **Hüseyin Sıtkı** bei seiner Begrüßung und Eröffnungsrede auf dem Eröffnungsempfang in der Alte Oper



Özlem Dursun in Reportage mit Schauspieler **Gurur Aydoğan**



Schauspielerin und Ehrengast **Meral Çetinkaya**



T.C. Generalkonsulat Frankfurt **Burak Karatı** mit Festivalgäste



Festivalberaterin **Nurdan Sever** mit Festivalgästen **Ferzan Saner** und dem Produzent **Metin Saner**



Moderatorin
Nadide Kepçe



Schauspieler und Moderator
Hakan Bilgin



Ayşe Asar, Staatssekretärin im Hessischen Ministerium für Wissenschaft und Kunst überreicht den dritten Ehrenpreis des Festivals dem Musiker, Filmmusiker **Cahit Berkay** und Stadträtin der Stadt Frankfurt **Nargess Eskandari-Grünberg** begleitet sie



Ehrenpreisträgerin Schauspielerin **Meral Çetinkaya** für ihre Verdienste im Türkischen Film mit Moderatorin **Nadide Kepçe**, Schauspieler **Hakan Bilgin** und Festivalleiter **Hüseyin Sıtkı**



Schauspieler Gurur Aydoğan, Sohn der berühmten Schauspielerin **Oya Aydoğan**, nimmt von der Festivalkoordinatorin in der Türkei **Serap Gedik** den posthumen Ehrenpreis für seine Mutter entgegen



T.C. Generalkonsul Frankfurt **Burak Karartı** überreicht den posthumen Ehrenpreis des Festivals an **Yasemin Saner** und Produzent **Metin Saner**, den Kinder von Filmregisseur, Drehbuchautor und Produzent Hulki Saner für seine Verdienste im Türkischen Kino



Tanz und Musikvorführung



Gruppenbild von Preisträgern mit **Nadide Kepçe**, **Hüseyin Sıtkı**, **Ayşe Asar**, **Burak Karartı**, **Meral Çetinkaya**, **Yasemin Saner**, **Metin Saner**, **Gurur Aydoğan**, **Serap Gedik** und **Hakan Bilgin**



Batuhan Zümrüt, Nihal Ulusoy, Festivalberater **Caner Ural**



Künstlerin **Esra Sezer** bei ihrem Auftritt beim Eröffnungsempfang



Cahit Berkay bei seinem Konzert mit seiner Band in der Alte Oper



Musiker **Emrah Karaca**



Cahit Berkay



Schauspielerin **Meral Çetinkaya**, Schauspieler **Hakan Bilgin** und Schauspieler **Timur Acar**, begeistert von Musiker **Emrah Karaca**, sprangen auf die Bühne, tanzten und sangen mit



Gruppenfoto mit Festivalgästen und Festivalteam

ERÖFFNUNG AM 28.10.2019 IM CINESTAR METROPOLIS



Eröffnung im CineStar Metropolis/Empfang

Mürvet Öztürk, Landesabgeordnete a.D.in Interview



Meral Çetinkaya, Schauspielerin während einer Reportage



Schauspieler Timur Acar mit Fans



Regisseur Nihat Durak, Schauspieler Timur Acar, Produzentin Filiz Durak



Dr. Önder Paker, Theater- und Schauspiellehrer, Dozent und Regisseur mit der Festivalorganisatorin Burcu Gören Tutar



Eröffnung der Ausstellung „Karikatur und Film“ mit Johannes Promnitz, Kulturamt Frankfurt am Main, Metin Peker, Vorsitzender des Karikaturistenvereins und Karikaturist und Faruk Karaçay: Karikaturist und Schauspieler



Schauspieler, Karikaturist und Kurator der Ausstellung Faruk Karaçay mit Karikaturist Haydar Işık



Bürgermeister der Stadt Frankfurt **Dr. Ulwe Becker** in Interview beim Empfang des Festival im CineStar Metropolis



Ayşe Asar, Staatssekretärin im Hessischen Ministerium für Wissenschaft und Kunst mit **Hüseyin Sıtkı**



Festivalleiter **Hüseyin Sıtkı**, Bürgermeister der Stadt Frankfurt **Dr. Ulwe Becker**, Landesabgeordneter im Hessischen Landtag **Turgut Yüksel**, Landesabgeordneter im Hessischen Landtag **Taylan Burcu**



Schauspieler **Gurur Aydoğan**, Schauspieler **Timur Acar**, Produzent und Regisseur **Nihat Durak** und Produzentin **Filiz Durak**



Dağlık Groups Geschäftsführer **Abbas Dağlık** und sein jungen Sohn **Aras Dağlık** nehmen gemeinsam einen Verdienstpreis für die Unterstützung des Festivals von Festivalleiter **Hüseyin Sıtkı** und Festivalkoordinatorin **Serap Gedik**



Ralph Förig, Geschäftsführer von Filmhaus Frankfurt, dankt dem Festival für die Auszeichnung, die er für seine langjährige Unterstützung erhalten hat



Moderatorin **Nadide Kepçe**



Festivalleiter **Hüseyin Sıtkı** eröffnet das 19. Türkische Filmfestival im CineStar Metropolis



Begrüßungsrede von Bürgermeister **Dr. Uwe Becker**



Burak Kararı, Türkischer Generalkonsul bei seiner Begrüßungsrede



Ayşe Asar, Staatssekretärin im Hessischen Ministerium für Wissenschaft und Kunst begrüßt die Gäste des Festivals im Namen des Hessischen Landtags



Dezernentin für Bildung, und Integration der Stadt Frankfurt **Sylvia Weber** begrüßt die Gäste der Verleihung



Gruppenfoto von Festivalgästen und Festivalteam 2019

FESTIVAL AN FRANKFURTER SCHULEN AM 29.10.2019 IN DER CARL-VON-WEINBERG-SCHULE



Vorstellung des Projekts und des Films



Vorführung des Films in der Carl-von-Weinberg-Schule Frankfurt

EMPFANG DES TÜRKISCHEN GENERALKONSULS AM 30.10.2019



Koordinatorin **Serap Gedik**, Generalkonsul **Burak Karartı** und seine Gattin **Hikmet Karartı**, Schauspielerin **Hatice Aslan**, Festivalleiter **Hüseyin Sıtkı**



Schauspielerin **Asuman Dabak** mit **Ahmet Aslan**

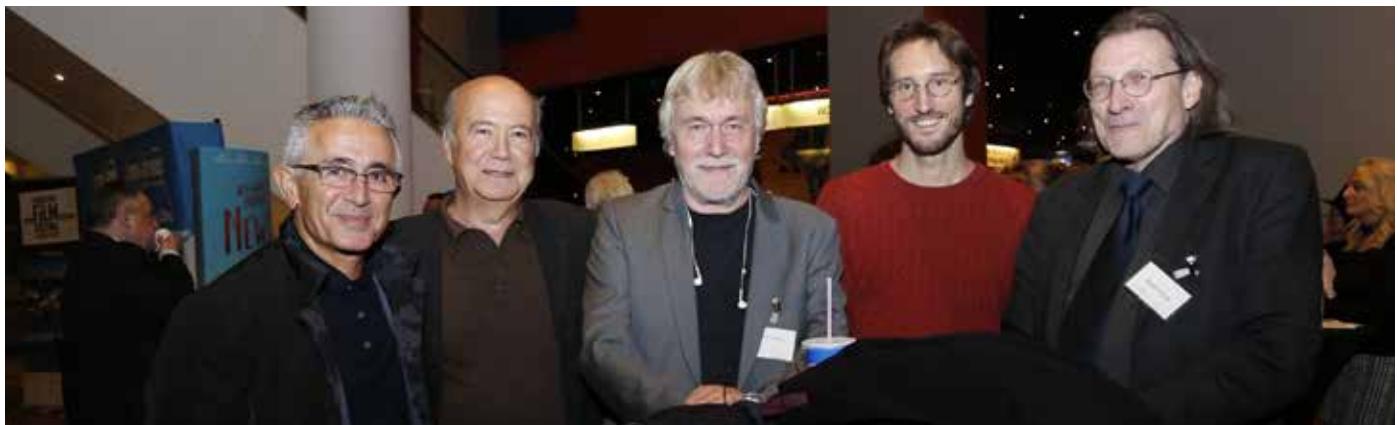


Elif Dağdeviren Geschäftsführerin von TÜRSAK mit Konsulin **Gülsüm Bakıcı** und **Adem Bakıcı**



Alle Festival Gäste mit Türkischen Generalkonsul **Burak Karartı**

PREISVERLEIHUNG / ÖDÜL TÖRENI AM 01.11.2019 IM CINESTAR METROPOLIS



Landesabgeordneter **Turgut Yüksel**, Regieassistent **Mehmet Arif Özserin**, Regisseur und Produzent und Jurymitglied des Festivals **Rolf Silber**, Geschäftsführer von Filmhaus Frankfurt **Dr. Felix Fischl** und Geschäftsführer von Filmhaus Frankfurt **Ralph Förge** (a.D.)



Schauspieler **Tolga Tekin** in Interview



Regisseur **Ömer Atay** in Interview



Schauspieler **Ekin Koç** während seiner Reportage



Festivalkoordinatorin Türkei **Serap Gedik** in Interview



Besucherinnen und Besuchern des Festivals bei der Preisverleihung



Festivalleiter **Hüseyin Sıtkı** nach seiner Ansprache bei der Preisverleihung mit der Moderatorin **Nadide Kepçe**



Regisseur Juryvorsitzender des Festivals **Rolf Silber** begrüßt die Gäste der Preisverleihung



Schauspieler **Tolga Tekin** übernimmt den **Zuschauerpreis 2018** für den Spielfilm „Kelebekler“ von **Tolga Karaçelik** von Geschäftsführerin der Kara Automobile GmbH **Necla Kara**



Den Gewinnerpreis für den **besten Kurzfilm aus der Türkei** nimmt der Regisseur **Veysel Çelik** für seinen Film „**Kefaret Yağmuru**“ von Akademiker **Dr. Önder Paker** entgegen



Den Gewinnerpreis für den **besten Kurzfilm aus Deutschland** nimmt die Schauspielerin **Füsun Cibir** für den Film „**Dünya- Die Welt**“ von dem Regisseur **Erhan Doğan** von Akademiker **Dr. Nagihan Çakar Bikiç** entgegen



Den Preis für **Beste Musik / En İyi Müzik** für den Film „**Güvercin-The Pig-eon**“ übernimmt Musiker **Murat Evgin** in Vertretung für **Canset Özge Can** von Geschäftsführer Emmi Ultrasonic GmbH **Bülent Emekçi** entgegen



Der Preis für **Bestes Drehbuch / En İyi Senaryo** für den Film „**Kardeşler-Brothers**“ erhält Drehbuchautor **Ömür Atay**



Den Preis für **Beste Regie / En İyi Yönetmen** für den Film „**Anons-The Announcement**“ übergibt der Festivalleiter des Festivals **Hüseyin Sıtkı** an Regisseur **Mahmut Fazıl Çoşkun**



Den Preis für **Bester Darsteller / En İyi Erkek Oyuncu** für den Film „**Halef-Successor**“ überreicht der Jurysprecher **Rolf Silber** an den Schauspieler **Muhammet Uzuner**



Schauspieler **Muhammet Uzuner** bei seiner Dankesrede



Den Preis für **Beste Darstellerin / En İyi Kadın Oyuncu** für die Schauspielerin **Damla Söñmez** überreicht Festivalkoordinatorin **Serap Gedik** stellvertretend an die Schauspielerin **Hatice Aslan**



Der Preis für **Beste Kamera / En İyi Görüntü Yönetmeni** für den Film „**Anons-The Announcement**“ geht an den Kamareemann Krum Rodrueg兹. Der Türkische Generalkonsul Burak Karartı überreicht den Preis stellvertretend an den Regisseur Mahmut Fazıl Çoşkun



Murat Evgin, Musiker



Den Preis für **Bester Film / En İyi Film** für den Film „**Sibel**“ überreicht Festivalleiter **Hüseyin Sıtkı** stellvertretend an die Festivalkoordinatorin **Serap Gedik**



Gruppenfoto mit Preisträgern und Galagästen

> **PRESSESPIEGEL**
BASIN DOSYASI
2019

HABERLER.COM 21.08.2019

HABERLER.COM

ANA SAYFA KORONAVİRÜS SON DAKİKA MAGAZİN SPOR

"19. Uluslararası Frankfurt Türk Film Festivali"

Kültürlerarası Transfer Derneği tarafından TÜRSAK Vakfı iş birliğinde yapılacak "19. Uluslararası Frankfurt Türk Film Festivali" 27 Ekim'de başlayacak.

Kültürlerarası Transfer Derneği tarafından TÜRSAK Vakfı iş birliğinde yapılacak "19. Uluslararası Frankfurt Türk Film Festivali" 27 Ekim'de başlayacak.

Kültür ve Turizm Bakanlığı Sinema Genel Müdürlüğü, Türkiye'nin Frankfurt Başkonsolosluğu, Almanya Hessen Eyaleti Bilm ve Sanat Bakanlığı, Frankfurt Anakent Belediyesine bağlı Kültür Dairesi ile Şehircilik ve Pazarlama Dairesi, Filmhaus Frankfurt'un desteğiyle gerçekleştirilen etkinlige Hüseyin Sıkık başkanlık edecek.

Sinema sanatı aracılıyla Türkiye ve Almanya toplumları arasındaki ekonomik ve kültürel paylaşımı artırmayı ve birlikte yaşam kültürune katkıda bulunmayı amaçlayan festival her yıl Türk Sinemasının nitelikli örneklerini Almanya'da geniş kitlelerle buluşturuyor.

Festival kapsamında ayrıca Türk sinemasının uluslararası planda temsiline ve tanıtımına katkıda bulununay hedefleyen "Alman Sinemacılar Gözüyle Türk Filmleri Yarışması"nın 7.'si gerçekleşecek.

Filmler, yapımcı Cemal Okan'ın jüri başkanlığında yönetmen Mustafa Kara, oyuncular Asuman Dabak ve Hatice Aslan, sinema yazarı Okan Özourt, müzisyen Murat Evgin, Doç. Dr. Nilay Uluşoy'dan oluşan Türk juri tarafından seçildi.

Alman Jürisinin değerlendirmesi sonucunda belirlenecek "En İyi Film", "En İyi Yönetmen", "En İyi Senaryo", "En İyi Görüntü Yönetmeni", "En İyi Müzik", "En İyi Kadın Oyuncu" ve "En İyi Erkek Oyuncu" kategorilerindeki 7 Altın Elma Ödülleri 1 Kasım'da yapılacak kapanış töreninde sahiplerini bulacak.

Yarışmaya alınan uzun metraj filmler, eylül ayında yapılacak basın toplantısında açıklanacak.

SÖZCÜ 21.08.2019



Sözcu

19. Uluslararası Frankfurt Türk Film Festivali için geri sayım

19. Uluslararası Frankfurt Türk Film Festivali bu yıl 27 Ekim -01 Kasım 2019 tarihleri arasında düzenlenecek.

KÜLTÜR DERNEĞİ | 21 Ağustos 2019 - 10:17

[Facebook'ta Paylaş](#)

Kültürlerarası Transfer Derneği tarafından ve TÜRSAK Vakfı Türkiye proje ortaklığı ile Hüseyin Sıkık başkanlığında 19. Uluslararası Frankfurt Türk Film Festivali bu yıl T.C. Kültür ve Turizm Bakanlığı, Sinema Genel Müdürlüğü, T.C. Frankfurt Başkonsolosluğu ile Almanya'dan Hessen Eyaleti Bilm ve Sanat Bakanlığı, Frankfurt Anakent Belediyesine, bağlı Kültür Dairesi ile Şehircilik ve Pazarlama dairesi, Filmhaus Frankfurt desteğiyle 27 Ekim-1 Kasım 2019 tarihleri arasında düzenlenecek. "Alman Sinemacılar Gözüyle Türk Filmleri Yarışması" bu yıl 7 kez gerçekleştirilecektir.

ALMANYA'DA YARISACAK FILMLER BELLİ OLDU

Filmler bu yıl yapımcı Cemal Okan'ın jüri başkanlığında yönetmen Mustafa Kara, oyuncular Asuman Dabak ve Hatice Aslan, sinema yazarı Okan Özourt, müzisyen Murat Evgin, Bahçeşehir Üniversitesi İletişim Fakültesi Sinema ve Televizyon Bölümü Yardımcı Doç. Dr. Nilay Uluşoy'dan oluşan Türkiye jürisi tarafından seçildi. Alman Jürisinin değerlendirmesi sonucunda belirlenecek olan "En İyi Film", "En İyi Yönetmen", "En İyi Senaryo", "En İyi Görüntü Yönetmeni", "En İyi Müzik", "En İyi Kadın Oyuncu" ve "En İyi Erkek Oyuncu" kategorilerindeki 7 Altın Elma Ödülleri 1 Kasım 2019 tarihindeki kapanış töreninde sahiplerini bulacak.

Türkiye Jürisi tarafından seçilerek yarışmaya alınan uzun metraj filmler ise Eylül ayında yapılacak basın toplantısıyla açıklanacak.

BEYAZPERDE 12.09.2019

© BEYAZPERDE

Uluslararası Frankfurt Türk Filmleri Festivali'nin Seçkisinde Hangi Filmler Var?

Uluslararası Frankfurt Türk Filmleri Festivali'nden yeni detaylar...



Bu yıl 19. kez düzenlenecek olan Uluslararası Frankfurt Türk Filmleri Festivali'nin programı belli oldu. Dün akşam düzenlenen bir basın toplantısıyla yapılan açıklamada, film seçkisi duyuruldu. Ekim'in sonunda gerçekleştirilecek olan festival, Kültürlerarası Transfer Derneği ve TÜRSAK Vakfı ortaklığı ile düzenleniyor.

Aynı zamanda kurucu isim de olan Hüseyin Sıkık'ın başkanlığını üstlendiği Uluslararası Frankfurt Türk Filmleri Festivali basın toplantısı geçtiğimiz akşam yapıldı. Hüseyin Sıkık'ın yanı sıra TÜRSAK Vakfı Yönetim Kurulu Başkanı Elif Dağdeviren, Festival Koordinatörü Serap Gedik, Jüri Başkanı Cemal Okan ve birçok basın mensubunun katılımıyla gerçekleştirilen basın toplantısında festivalin yanı hedeflerinden bahsedildi. Farklı kültürleri bir araya getiren Uluslararası Frankfurt Türk Filmleri Festivali'nin 19. yılı hakkında Hüseyin Sıkık sözleri şrf etti. "Festivalde daha önceki de vardı. 19. yıl evvel bu festival hayatı geçirdiğim söyle bir anımdım varlı. Bu festival bu kadar farklı kültürleri içeren bir kente bir

aracı olsun, bir platform olsun istedim. Bu dengençle bu festivali hayatı geziyor. Amacımız bizim günümüzdeki insanlara kendimiz, ülkemizi, kendi insanımızı ve kültürümüzün bir parçası olan Türk Sineması'nın anlatmak. Amacımıza ulaşlığımıza inanıyorum."

10 yıldır festival bünyesinde düzenlenen "Üniversitelerarası Kısa Film Yarışması" hakkında verilen bilgilere göre yarışma Almanya'dan 15, Türkiye'den ise 52 kısa film başvurusunda bulundu. Yarışacak kısa filmler jüri tarafından değerlendirildikten sonra açıklanacak. Uluslararası Frankfurt Türk Filmleri Festivali'nin seçkisinde yer alacak olan filmler ise şöyle:

- Anons
- Aydede
- Babamın Kemikleri
- Cinar
- Güvercin
- Güvercin Hırsızları
- Halef
- İcerdekler
- Kapan
- Kardeşler
- Sibel

Filmler jüri tarafından değerlendirildikten sonra Altın Elma Ödülü sahibine teslim edilecek. Uluslararası Frankfurt Türk Filmleri Festivali'nin onur ödülleri de sahiplerine takdim edilecek. Yaşam Boyu Onur Ödülü'nün sahipleri, sergilediği performanslarla ödüllerine layık görülen usta oyuncu Meral Çetinkaya ile onlarca dizi ve filmin müziğinde imzasını atan unutulmaz isim Hükü Saner ile aramızdan birkaç yıl önce aylan Oya Aydoðan'nın ailelerine verecek. Festival, Kadir İnanır başrolü "Kapı" filmiyle açılışını gerçekleştirecek.

Uluslararası Frankfurt Türk Filmleri Festivali, 27 Ekim ile 1 Kasım tarihleri arasında sinemaseverlerle buluşacak.

JOURNAL FRANKFURT 06.10.2019

JOURNAL FRANKFURT

TÜRKISCHES FILMFESTIVAL

Film ab für den (deutsch-)türkischen Film



Foto: Papyon Film

Am 27. Oktober beginnt in Frankfurt das türkische Filmfestival. Neben rund 40 Filmen wird es auch Konzerte, Diskussionen und eine Ausstellung geben. Am 1. November werden zudem Filmpreise verliehen. Themenschwerpunkt des Festivals sind rechtsradikale Bewegungen im Film.

Den türkischen Film über die Grenzen der Türkei und der türkischen Community in Deutschland bekannter zu machen, ist das Ziel des türkischen Filmfestivals. „Das türkische Kino mit all seiner Vielfältigkeit ist stolz auf seine Weltoffenheit“, sagt Festivalleiter Hüseyin Sıtkı. Denn der Film bringe Menschen zusammen. Bereits zum 19. Mal findet das türkische Filmfestival

a Frankfurt statt. Gezeigt werden rund 40 Filme von türkischen und deutsch-türkischen Überschaffenden. Dabei reicht das Spektrum von Spielfilmen über Dokumentationen bis zu Kurzfilmen. Als Eröffnungsfilm wird „Kapı – Die Tür“ vom türkischen Regisseur Nihat Durak gezeigt. Der Film handelt von einer syrischen Familie, die 25 Jahre nachdem sie nach Berlin ausgewandert ist, nach Syrien zurückkehrt. Auch „Oray“ von Regisseur Mehmet Akif Büyükkalay ist eine deutsch-türkische Produktion. Der Film, der auf der diesjährigen Berlinale eine Auszeichnung erhielt, bietet wichtige Einblicke in die türkische Community in Deutschland, konstatiert Ralph Förg, Geschäftsführer des Filmhauses Frankfurt. Als Dokumentation wird unter anderem der Film „Die Legende von Yağar Kemal“ gezeigt. In dem Film wird ein bekannter türkisch-kurdischer Christsteller porträtiert, der sich Zeit seines Lebens für Menschenrechte und die Rechte von Kurden und Kurden einsetzte.

schwerpunktthema des diesjährigen Festivals sind rechtsradikale Bewegungen im Film. Gezeigt werden die belgisch-französische Produktion „Das ist unser Land!“ über eine Krankenschwester aus Nordfrankreich, die für eine rechtspopulistische Partei kandidiert sowie die deutsche Produktion „Wir sind jung. Wir sind stark.“ Der Film handelt von dem freidenkseligen Pogrom in Rostock-Johannishafen 1992. Als Dokumentation wird der Film „Söldingen 1993 – 25 Jahre danach gesehen“, die den Brandanschlag auf eine türkische Familie in Söldingen 1993 und die Folgen für das Leben von Migranten und Nichtmigranten behandelt.

pielerin in Frankfurt sind in diesem Jahr das das Cinestar Metropolis am Eschenheimer Tor und das Filmforum Höchst. Darüber hinaus wird es in vier weiteren Städten im Rhein-Main-Gebiet Uraufführungen geben: in Offenbach, Mühlheim, Rödermark und Michelstadt. Weiterhin wird es Vorführungen von je einem Film im Männer- und Frauengefängnis in Frankfurt-Prungelsheim geben. „Wir freuen uns jedes Jahr ins Gefängnis zu gehen – für ein bis zwei Stunden“, witzelt Hüseyin Sıtkı.

Das Rahmenprogramm gibt es unter anderem die Ausstellung „Sinema ve Karikatür – Karikatur und Film“ in der Galerie im Cinestar Metropolis vom 26. Oktober bis 2. November. Am 31. Oktober findet im Saalbau Titus Nordwest-Zentrum ein Konzert mit türkischer Filmmusik statt. Am 1. November findet die Preisverleihung für die Filmpreise im Cinestar Metropolis statt.

Im letzten Jahr nahmen an dem Festival nach Angaben der Veranstalter über 3000 Menschen teil. Das Filmfestival wird immer wichtiger. Gerade in Zeiten der Spannungen zwischen deutscher und türkischer Politik ist es wichtig, eine Möglichkeit der Verständigung jenseits der Tagesspolitik zu haben“, sagt Ralph Förg. Festivalleiter Hüseyin Sıtkı freut sich, dass das Festival mittlerweile auch weit über die türkische Community hinaus wahrgenommen werde: „Mittlerweile ist das türkische Filmfestival eine etablierte Veranstaltung in dieser Region.“ Es bringe viele Menschen mit unterschiedlichen Meinungen zusammen.

> 19. Türkisches Filmfestival, 27.10.-01.11.2019, Spielplan und weitere Informationen: www.turkfilmfestival.de

E-GAZETE 17.10.2019



Festival heyecanı artıyor

Festival ekibi, programda yer alan son derece kaliteli filmlere dikkat çektiler



Kültürlerarası Transfer Derneği'nin TÜRSAK Vakfı proje ortaklığı ile 27 Ekim – 01 Kasım 2019 tarihleri arasında düzenlenecek 19. Uluslararası Frankfurt Türk Film Festivali'ne sayılı günler kaldı.

(Foto: Festival yönetimi) Frankfurt Türk Film Festivali basın toplantısında Frankfurt Türk Film Festivali Başkanı Hüseyin Sıtkı, basın sorumlusu Özlem Dursun, Event Koordinatörü Burcu Gören, Filmhaus Frankfurt Müdürü Ralf Förg, ile Frankfurt Belediye Hauptamt für Stadtmarketing yetkilisi Beate Collin katıldılar

Kültürlerarası Transfer Derneği'nin T.C. Kültür ve Turizm Bakanlığı, Sinema Genel Müdürlüğü, T.C. Frankfurt Başkonsolosluğu ile Hessen Eyaleti Bilm ve Sanat Bakanlığı, Frankfurt Anakent Belediyesine bağlı Kültür Dairesi ile Şehircilik ve Pazarlama Dairesi, Filmhaus Frankfurt ve sponsorların desteği ile gerçekleştirilecek olan festival programı basın toplantısıyla tanıtıldı. Programda son yıllarda Türkiye ve Avrupa da çekilen filmlerin yarışra, söyleşiler, konserler ve sergiler yer alıyor.

Başın toplantısında konuşan Festival Başkanı Hüseyin Sıtkı, "Festivaller daha önceleri de vardı. 19 yıl envel bu festival hayatı geprirken söyle bir amacımız vardı. Bu festival bu kadar farklı kültürleri içeren bir kente bir araya olun, bir platform oluşturmak, bu düzgücüyle bu festival hayatı gepridir. Amacımız bizim直径ındaki insanları kendimize, ülkemizi, kendi insanımızı ve kültürümüzün bir parçası olan Türk sinemasını anlatmaktır. Amacımızda ulaşlığımızı inanıyorum" dedi.

Yedi dalda Altın Elma ödülü verecek

Festival Başkanı Hüseyin Sıtkı, on yıldan beri devam eden „Üniversitelerarası Kısa Film Yarışması“ ve „Alman Sinemacılar Gözüyle Türk Filmleri Yarışması“'na dikkat çekti. Sıtkı, Türk ve Alman birincilerin seçilen yanışmasıyla bir Almanya'dan 15 Türkiye'den ise 52 kısa film müracaat ettiğini kaydetti. Altın Elma ödülü „Alman Sinemacılar Gözüyle Türk Filmleri Yarışması“'nın Türkiye jürisi tarafından onuz metrajlı film juri şöali: Anons, Babamın Kermikeli, Çınar, Güvercin, Güvercin Hırsızları, Halef, İçerdekliler, Kapan, Kardeşler ve Sibel. Türkiye jürisinin belirlediği filmler, Alman sinemacılarından oluşan juri tarafından değerlendirilmesinden sonra en iyi film, en iyi oyuncu, en iyi yönetmen, en iyi senaryo ve en iyi görüntü dallandırı kazanan sanatçılara ödüller festivalin kapanış töreninde takdim edilecek.

Festival destek veren Filmhaus Frankfurt Müdürü Ralf Förg de „Oray“ filmi Almanya da yaşayan Türklerin hayatı konu aldığı için en beğenilen film olduğunu itiraf etti. Frankfurt Belediyesi'nden Beate Collin ise festivalin Türk sinemasını ve en iyi yönetmenlerini Frankfurt'a getirmesini kendilerini çok memnun ettiğini ve bu nedenle uzun yıllardan beri festivali desteklediklerini söyledi.

HÜRRİYET 17.10.2019



Herkesi bekliyoruz: 19. Frankfurt Türk Film Festivali başlıyor



27 Ekim - 01 Kasım 2019 tarihleri arasında düzenlenecek 19. Uluslararası Frankfurt Türk Film Festivali öncesi yapılan basın toplantısında konuşan Festival Başkanı Hüseyin Sıtkı, Türk ve Alman sinema yıldızlarını bir araya getirecek festivalde herkesi beklediklerini söyledi.

TÜRKİYE Kültür ve Turizm Bakanlığı, Sinema Genel Müdürlüğü, Frankfurt Başkonsolosluğu ile Hessen Bilm ve Sanat Bakanlığı, Frankfurt Anakent Belediyesi Kültür Dairesi ile Şehircilik ve Pazarlama Dairesi, Filmhaus Frankfurt ve sponsorların desteği ile 19. kez düzenlenecek Frankfurt Türk Film Festivali öncesi basın toplantısı yapıldı. Bu yıl ki açılış filmi 'Kapı' seçilen festivalde son yılında gözde filmlerin yer aldığı dikkat çeken Festival Başkanı Hüseyin Sıtkı, "19 yıl envel bu festival hayatı geprirken amacımız bizim直径ındaki insanları kendimize, ülkemizi, kendi insanımız ve kültürümüzün bir parçası olan Türk sinemasını anlatmaktır. Amacımızda ulaşlığımızı inanıyorum. Hessen'de yayılanan festivalde sahip çıkılmaya ve herkesi festivale davet ediyoruz."

ALTIN ELMA'LAR İÇİN YARIŞACAK FILMLER

Konserler, atölye çalışmaları, paneller ve sohbetlerin düzenleneceği festivalin ön çalışmalar hakkında bilgi veren Sıtkı, 10 yıldır devam eden „Üniversitelerarası Kısa Film Yarışması“ ve „Alman Sinemacılar Gözüyle Türk Filmleri Yarışması“'na dikkat çekti. Sıtkı, Türk ve Alman birincilerin seçildiği yanışmasıyla bir Almanya'dan 15 Türkiye'den ise 52 kısa film müracaat ettiğini kaydetti. Altın Elma ödülü „Alman Sinemacılar Gözüyle Türk Filmleri Yarışması“'nın yanışacak 10 film, yönetmen Mustafa Kara, oyuncular Asuran: Dabak ile Hatice Aslan, sinema yazarı Oktan Ozurt, müzisyen Murat Evrığın, Bahçeşehir Üniversitesi İletişim Fakültesi Sinema ve Televizyon Bölümü Başkanı Prof. Dr. Nilay Ulusoy'dan oluşan Türkiye jürisi tarafından seçildi. Altın Elma İçin yanışacak 'Anons', 'Babamın Kermikeli', 'Çınar', 'Güvercin', 'Güvercin Hırsızları', 'Halef', 'İçerdekliler', 'Kapan', 'Kardeşler' ve 'Sibel' filmleri, Alman sinemacılarından oluşan juri tarafından değerlendirilmesinden sonra kazançlara ödüller, festivalin kapanış töreninde takdim edilecek.

TÜRK SINEMA DÜNYASI YİNE FRANKFURT'TA TOPLANACAK

Türkiye ve Almanya arasındaki ekonomik ve kültürel paylaşımları artırmayı ve birlikte yaşam kültürüne katkıda bulunmayı amaçlayan festivale destek veren Filmhaus Frankfurt Müdürü Ralf Förg de „Oray“ filmi Almanya'da yaşayan Türklerin hayatını konu aldığı için en beğenilen film olduğunu söyledi. Frankfurt Belediyesi'nden Beate Collin ise festivalin Türk sinemasını ve en iyi yönetmenlerini Frankfurt'a getirmesini kendilerini çok memnun ettiğini ve bu nedenle uzun yıllardan beri festivali desteklediklerini söyledi.

AVRUPA OLAY 17.10.2019



19.Türk Film Festivali İçin Geri Sayım Başladı

Frankfurt 19. Türk Film Festivali için geri sayım başladı.



Bu yıl 19.cusu düzenlenen festivalin açılışı önceki düzenlenen basın toplantısına Türk ve Alman basın mensuplarının yer aldığı geniş bir kitle katıldı.

Daha önceki yıllarda olduğu gibi bu yıl da birbirinden güzel ve ıddialı filmlerle izleyicilerine perdelarını açan 19. Türk Film Festivali binlerce sinemaseveri bir araya toplayacak.

Düzenlenen basın toplantılarında bir açıklama yapan Festival Basın Sözcüsü Özlem Dursun, 'Bu yıl 19.cu kez perdesini açacak olan Frankfurt Türk Film Festivali'nde gösterilecek birbirinden güzel Türk filmlerini hafta boyunca kıymetli festival izleyicileri ile buluşturacak olmanın mutluluğunu yaşayacağız' dedi.

Türk Film Festivali Başkanı Hüseyin Sitik, 'Türk Film Festivali, nitelikli eserleri yurt dışındaki sinemaseverlerle buluşturma amacını taşıyor. Kültür ve Turizm Bakanlığı ve Frankfurt Büyükşehir Belediyesi İşbirliği ile düzenlenen festivalin himayelerini bu iki değerli kurum yapıyor.

Frankfurt Belediye Başkanı Peter Feldmann, Frankfurt Başkonsolosu Burak Kararı, Hessen Eyaleti Başbakanı Volker Bouffier, Hessen Eyalet Bilim ve Sanat Bakanı Angela Dorn'un destekleri bizler için gurur verici. Geleneksel hale gelen festivalimize her yıl desteklerini esirgemeyen sponsorlarımıza da emekleri için çok teşekkür ediyoruz.



27 Kasım'da düzenleyeceğimiz Frankfurt Altı Oper açılış kokteylinde Türkiye'nin en eski Rock Grubu Moğollar sahne alacak.

28 Kasım'da Cinestar Metropolis açılış akşamında başrolünde ünlü aktör Kadir Inanırın yer aldığı 'Kapı' adlı film gösterilecek. Frankfurt çevresinde çeşitli sinemalarda Türk filmleri gösterilirken Almanca alt yazı ile daha geniş kitlelerin de Türk Sineması ile buluşması sağlanacak. Preunges hâpişanesinde her yıl olduğu gibi bu yıl da film gösterimi gerçekleştirilecektir' dedi.

HÜRRİYET 20.10.2019



Frankfurt'a yine yıldız yağacak



27 Ekim'de Kapı firması ile kapılarını açacak olan 19. Uluslararası Frankfurt Türk Film Festivali, son yılların gözde filmleri ile birlikte televizyon, sinema ve sanat camiasından yıldızları yine Frankfurt'ta bir araya getirecek.

KÜLTÜRLERAPASI Transfer Derneği'nin, Kültür ve Turizm Bakanlığı, Sinema Genel Müdürlüğü, Frankfurt Başkonsolosluğu, Hessen Bilim ve Sanat Bakanlığı, Frankfurt Belediyesi Kültür Dairesi ile Şehircilik ve Pazarlama Dairesi, Filmhaus Frankfurt ve sponsorları desteği ile düzenlediği 19. Uluslararası Türk Film Festivali, 27 Ekim'de Frankfurt Altı Oper'de Mogollar konseriyle başlayacak.

FESTİVAL PROGRAMINDA NELER VAR

Festival programında son yılların gözde filmlerinin yer aldığı Türk ve Avrupa sinema filmleri gösteriminin yanı sıra belgeseller, konserler, söyleşiler ve sergiler de yer alıyor. Festival kapsamında Frankfurt Metropolis Cinestar, Filmforum Höchs salonları ile Michelstadt, Offenbach ve Rödermark kentlerinde, 'Anons', 'Babamın Kemikleri', 'Bal Kaymak', 'Bir Aşk İki Hayat', 'Bizi Hatırla', 'Çınar', 'Guvercin', 'Halif', 'Hedefim Sensin', 'İçerdekliler', 'Kapı', 'Kardeşler', 'Misafir', 'Sibel' ile 'Nur eine Frau', 'Wir sind jung, wir sind stark' ve 'Der Libesbaum' gibi son gözde film ve belgeselleme gösterilecek.

FESTİVALE KATILACAK ÖNÜLÜLERİN BAZILARI

Festivale Meral Çetinkaya, Altın Elma için yanşan Sibel filmının oyuncusu Damla Stürmer, 'Yedigüm'ün gizemli güzel Bahar Öztaan, Azu Gamze Kirincı, Muhammet Uzuner, Hakan Bilgin, Hakan Meriçli, Asuman Dabak, Ekin Koç, Gurur Aydoğan, Hatice Arslan, Timur Acar, Ömer Fılkçı, Tolga Tekin, Cahit Berkay, Aydın Orak, Nihat Durak, Nagihan Çakar Bükçü, Mahmut Fazıl Coşkun, Veysel Çakır, Ömür Akay, Metin Sener, Filiz Durak, Johannes Jancke, Türsak Başkan Elif Dağdevren, Moğollar grubu, Faruk Kamçay, Metin Peker, Murat Evgen, Eera Sezer ile Türkiye jüri üyesi Prof. Dr. Nihat Katlaçak,



DNR VE VEFƏ ODÜLLERİ

Festivalin 'Yaşam Boyu Onur Odulleri' Meral Çetinkaya ve müzisyen Cahit Berkay'a takdim edilecek. Her yıl tekrarlanan 'Vefa Odulleri' ise bu kez senarist, yönetmen, yapıcı ve besteci Hüki Sener ile ünlü oyuncu Derya Aydoğan'ın ailelerine verilecek.

E-GAZETE 21.10.2019

FRANKFURTER 21.10.2019



Yıldızlar geliyor

Festival, 27 Ekim'de ünlü Frankfurt Alte Oper salonunda Moğollar konseriyle başlayacak.



Frankfurt Türk Film Festivali'ne Meral Çetinkaya, Damla Sönmez, Bahar Öztań, Cahit Berkay Arzu, Camzı Kılınç, Muhammet Uzuner, Hakan Bilgin, Hakan Meriçli, Asuman Dabak, Ekin Koç, Gurur Aydoğan, Hatice Arslan, Timur Acar'in da aralarında olduğu ünlü dizi ve sinema dünyasından isimler katılacak ayrıca sanat cariاسından da yıldızlar katılacak

Festival galası ve Moğollar konserini Hakan Bilgin ile gazeteci Nadide Kepçe, ödül gecesini de Hakan Meriçli ile yine Nadide Kepçe sunacak.

Kültürelarası Transfer Derneği'nin T.C. Kültür ve Turizm Bakanlığı, Sinema Genel Müdürlüğü, T.C. Frankfurt Başkonsolosluğu ile Hessen Eyaleti Bilişim ve Sanat Bakanlığı, Frankfurt Anakent Belediyesine bağlı Kültür Dairesi ile Şehircilik ve Pazarlama Dairesi, Filmhaus Frankfurt ve sponsorlarının desteği ile düzenlenen festival, 27 Ekim'de ünlü Frankfurt Alte Oper salonunda Moğollar konseriyle başlayacak.

Dizi ve sinema oyuncuları, yönetmenler...

Emektar oyuncu Meral Çetinkaya, Sibel Filimyle Altın Elma yarışmasında yer alan dizi ve sinema oyuncusu Damla Sönmez, Yeşilçam'ın garnizon güzeli Bahar Öztań'ın yanı sıra, İzleyicilerin yakından tanıdığı Arzu Camzı Kılınç, Muhammet Uzuner, Hakan Bilgin, Hakan Meriçli, Asuman Dabak, Ekin Koç, Gurur Aydoğan, Hatice Arslan, Timur Acar, Ömer Filikçi, Tolga Tekir, müziyen, oyuncu Cahit Berkay, yönetmen Aydin Orak, Nihat Durak, Nagehan Çakar Bılıç, Marmut Fazıl Coşku, Veyis Çakır, senarist Ormu Áakay, Metin Saner, yapraklı Filiz Durak, Johannes Jancic, Tursak Başkanı Elif Dağdeviren, Grup Moğollar, sanatçılar Faruk Karaçay, Metin Peker, Murat Evgen, Esra Sezer ile Türkiye jürisi Prof. Dr. Nihat Ulusoy konuklar arasında yer alacaklar.

Çetinkaya, Berkay'a 'yaşam boyu', Hulki Saner ve Aydoğan'a 'vefa ödülü'

Festivalin konukları Meral Çetinkaya ve müziyen Cahit Berkay'a "Yaşam Boyu Onur Ödülleri" takdim edilecek. Her yıl tekrarlanan "Veфа Ödülleri" ise bu kez senarist, yönetmen, film yapımcısı, oyuncu, film dağıtmacı, film müzikçisi, söz yazarı ve besteci Hulki Saner ile ünlü sinema ve dizi oyuncusu Oya Aydoğan'ın ailelerine verilecek.

En son yapılmış filmler festivalde



"Bizi Hatırla" izlenmeye değer bir film

Festival programında son yıllarda çekilen Türk ve Avrupa sinema filmleri gösteriminin yanı sıra belgeseller, konserler, söyleşiler ve sergiler yer alıyor. Festival Kadir Inanır, Vahide Perçin, Aybiceye Pusat ile Timur Acar'ın rol aldığı "Kapı" filmiyle başlayacak. Festival kapsamında Frankfurt Metropolis Cinestar, Filmforum Höchs salonları ile Michelstadt, Offenbach ve Rödermark kentlerinde "Kapı'nın yanı sıra 'Anons', Babamın Kermikleri, Bal Kaymak, Bir Aþkı Þayat, Bizi Hatırla', 'Qnar', 'Gövercin', 'Haef', 'Hedefim Sensin', 'Jerdeðiker', 'Kapı', 'Kardeþler', 'Misafir', Sibel ile 'Nur eine Frau', 'Wir sind jung, wir sind stark' ve 'Der Libestbaum' gibi son yılların gözde filmleri, belgeseller gösterilecek.

FrankfurterRundschau

FRANKFURT RHEIN-MAIN • POLITIK MEINUNG EINTRACHT KULTUR • MEHR •



Szene aus dem Drama „Sibel“. Sibel (Damla Sönmez) und Deserteur Ali (Erkan Kolçak Köstendil). © PRO

TÜRKISCHES FILMFESTIVAL

Die Kraft der Kunst

von Timur Ting •

Das 19. türkische Filmfestival Frankfurt startet am 27. Oktober.

Das Telefon steht bei Hüseyin Sıtkı dieser Tage nicht still. Je näher das 19. türkische Filmfestival in Frankfurt rückt, desto mehr gibt es für den Festivalseiter zu organisieren. Für die Fotoausstellung im Cinestar Metropolis müssen noch Stellwände aufgerichtet, für die Eröffnungsgala am 27. Oktober noch zahlreiche Details geklärt werden. Und mit seinen Helfern befindet er sich in einer WhatsApp-Gruppe ohnehin im ständigen Austausch. Das ist aber nur ein Bruchteil dessen, was Sıtkı im gesamten Jahr an Anstrengungen für die Organisation unternimmt. Weil andere Festivalseiter Geld bekommen, macht er alles neben seinem Beruf als Berater für internationale Studenten an der Goethe-Universität im Ehrenamt.

Der 57-jährige behauptet aber zurecht und stolz, dass „das türkische Filmfestival eine etablierte Kultureinrichtung Frankfurts“ ist. Sein Ansieb und die Hartnäckigkeit, so viel Zeit dafür zu investieren, röhrt daher, dass er fest von der „Kraft der Kunst“ überzeugt ist, Brücken zwischen den Kulturen zu bauen. Genauso wie er sich mit seiner Geburtsstadt Ankara verbunden fühlt, fühlt er sich mit Frankfurt, wo er seit mehr als 30 Jahren lebt, verbunden. Obwohl 57 Jahre vergangenen sind, nachdem die ersten türkischen Gastgeber in Deutschland ankamen, geht es immer noch Ausgrenzung und es werde über die Erfolglosigkeit türkischer Kinder gesprochen. „Mein Ziel ist es, gerade der jungen Generation Selbstvertrauen zu geben und zu zeigen, dass Türken und Türkischstämmige gleichwertige und wichtige Mitglieder der Gesellschaft sind.“ Aus diesem Grund organisiert er die Eröffnungsgala an prominenten Orten in der Stadt: Nach dem Zoopalast, dem Gewerbehaus im Palmengarten, ist der Auftakt in diesem Jahr in der Alten Oper – im Herzen Frankfurts.

Neben den eigenen Landsleuten spricht Sıtkı natürlich auch alle anderen Frankfurter an. „In den Filmen sehen sie, welche Kunst die Türken haben, was sie essen, worüber sie lachen, worüber sie weinen, wie sie sich gegenüber ihren Eltern verhalten. Wir missen die Plattform Film als Gelegenheit nutzen“, sagt Sıtkı.

Er findet es schade, dass er trotz finanzieller Unterstützung der Stadt Frankfurt kein Büro hat, wo er in Ruhe arbeiten oder seine Gäste aus der Türkei begrüßen kann. So stapeln sich in seiner Wohnung Papier, Ordner, DVDs und sonstiges Material. Neben der finanziellen Unterstützung der Stadt Frankfurt, dem türkischen Kultuministerium und dem Land Hessen, sind es vor allem türkische Spender, die das Budget des Festivals stemmen. „In Zeiten der Spannungen zwischen deutscher und türkischer Politik ist es wichtig, eine Möglichkeit der Verständigung jenseits der Tagesspolitik zu haben“, sagt Ralph Förig, Geschäftsführer des Filmhauses Frankfurt.

In diesem Jahr werden 35 Filme gezeigt. Der Eröffnungsfilm „Kapı“ („Tür“) von Regisseur Nihat Durak handelt von einer syrischen Familie, die nach 25 Jahren in Deutschland in ihre Heimat zurückkehrt. Der Film „Oray“ von Regisseur Mehmet Akif Büyükkatalay, eine deutsch-türkische Produktion, hat bei der Berlinale einen Preis gewonnen und gewährt Einblicke in die türkisch-muslimische Community. Schwerpunktthema in diesem Jahr sind rechtsradikale Bewegungen im Film. „Dass eine Partei wie die AfD fast dreistärkste Kraft im Land ist macht vielen Leuten Angst“, sagt Sıtkı. Das betrafte nicht nur Migranten, sondern auch Deutsche. Auf dem Programm steht unter anderem die belgisch-französische Produktion „Das ist unser Land!“ über eine Krankenschwester aus Nordfrankreich, die für eine rechtspopulistische Partei kandidiert. Der deutsche Film „Wir sind jung, wir sind stark“ handelt von den fremdenfeindlichen Angriffen in Rostock-Lichtenhagen 1992.

Neben einem Konzert wird es auch wieder je eine Vorführung im Männer- und Frauengefängnis in Frankfurt-Preungesheim geben. Ein Projekt, das Sıtkı sehr am Herzen liegt.

Das Festival

Das 19. türkische Filmfestival läuft von Sonntag, 27. Oktober, bis Freitag, 1. November, in Frankfurt. Spielorte sind in diesem Jahr das Cinestar Metropolis am Eschenheimer Tor und das Filmforum Höchst, Emmerich-Josef-Straße 46A. Darüber hinaus wird es in Offenbach, Mühlheim, Rödermark und Michelstadt Filmvorführungen geben.

Die Ausstellung „Karikatur und Film“ gibt es in der Galerie im Cinestar Metropolis vom 26. Oktober bis 2. November. Am 31. Oktober erklängt im Saalbau Titus im Northwest-Zentrum ein Konzert mit türkischer Filmmusik.

Alle weiteren Informationen zum Programm gibt es unter: www.turkfilmfestival.de

RHEIN-MAIN HABER 21.10.2019



Frankfurt'ta Yıldızlar Yağmuru

27 Ekim - 05 Kasım 2019 tarihleri arasında düzenlenecek 19. Uluslararası Frankfurt Türk Film Festivali'nde Türk ve Alman sineması yıldızları bir araya getirilecektir.

ALANYANIN Frankfurt Kentinde bu yıl 19.'su yapılacak olan Türk Film Festivaline sinema, tiyatro ve sanat dünyasından yıldızlar alın edecek. Kültürlerarası Transfer Derneği'nin TC Kultur ve Turizm Bakanlığı, Sinema Genel Müdürlüğü, TC Frankfurt Başkonsolosluğu ile Hessen Eyaleti Bilm ve Sanat Bakanlığı, Frankfurt Anayurt Belediyesi Kültür Danesi ile Şehircilik ve Pazarlama Dairesi, Filmhaus Frankfurt ve çok sayıda Türk ve Alman firması sponsorlarının desteğiyle 27 Ekim'de start alacak. Frankfurt Alte Oper Salonu'ndaki açılış töreninden yıldızlar ödüllerini Moğollar konser verecek.

Yaşam Boyu ve Vefa Ödülleri

Frankfurt Türk Film Festivali'ni bu yılki yaşam boyu ödülü Meral Çetinkaya ile müzisyen Cahit Berkay'a verilecektir. Festivalin her yıl verilen vefa ödülü ise merhum sinema sanatçısı Oya Aydoğan ile sahne, yönetmen, film yorumcu, oyuncu, filmiagnostics, film müzikçisi, söz yazarı ve bestecilik gibi on parmağında çeşitli meşyvetlerden oluşan Hukuk Sanerine verilecektir. Ödüller törende sahnelerine takdim edilecektir.

Dizi ve sinema oyuncuları, yönetmenler

Frankfurt 19. Film Festivali programı etkinlikler çerçevesinde arasında TÜRSAK Başkanı Elif Dağdeviren, Meral Çetinkaya, Damla Sönmez, Bahar Özten, Cahit Berkay, Arzu Dancer Kürç, Muhammet Uzuner, Hakan Bilgin, Hakan Mericli, Asuman Dabek, Ekin Koç, Gurur Aydoğan, Halice Arslan, Timur Acar, Öner Filipp, Tolga Tekin, müzisyen oyuncu Cahit Berkay, Yönetmen Aydin Ozak, Nihat Durak, Dr. Nagihan Çakar Balcı, Mahmut Fazlı Coşkun, Veysel Çakır, sanatçı Özür Akay, Metin Saner, yapımcı Filiz Durak, Johannes Jancke, Moğollar, Orkestrası, sanatçılardan Faruk Karapay, Metin Polker, Murat Evgin, Esra Sezer ile Türkiye jüri üyesi Prof. Dr. Nihat Ülusuoy gibi ünlü isimler Frankfurt'a gelecektir.

2019 Altın Elma Ödülleri

Konserler, atölye çalışmaları, paneller ve sohbet toplantılarının düzenleneceği Türk Film Festivali için Festival Başkanı Hüseyin Sitki, "19 yıllık festivalimiz 10 yıldan beri devam eden" Üniversitelerarası Kısa Film Yarışması ve Alman Sinemalar Güzelyar Türk Filmleri Yarışmasında yarışacak 10 film, yönetmenler Mustafa Kara, oyuncular Asuman Dabek, Hatice Arslan, sinema yazarı Oğan Özçar, müzisyen Murat Evgin, Bahçeşehir Üniversitesi İktisadi Fakültesi Sinema ve Televizyon Bölüm Başkanı Prof. Dr. Nitay Ülusuoy danışman Türk Tiyatro Juri tarafından Türkiye'deki 52. Alman tiyatrosundan seçildi" açıklamasını yaptı. Frankfurt 19. Türk Film Festivali programında son yarında çekilen en gözde Türk ve Avrupa Sinema Filmlerinin gösterimlerinin yanı sıra belgeseller, söyleşiler, konserler ve sepiyer yer almıyor. Filmler Frankfurt Metropolis Cinestar, Filmforum Höchst, Sinemalar ile Offenbach, Röderberg ve Michelstadt kentlerindeki sinemalarda görelenecektir.

GECCE.COM 24.10.2019



Timur Acar, "Kapı" filmiyle Frankfurt'ta!

Nihat Durak'ın yönettiği "Kapı" filmi ile oyunculuğunu sadece komedi ile sınırlamayan Timur Acar, filmin özel gösterimi için 27 Ekim tarihinde Frankfurt'ta başlayacak 19. Frankfurt Türk Film Festivali'ne gidiyor. Festivalin açılış filmi olan "Kapı" gösterimi sonrası seyirciler ile söyleşye katılacak olan sanatçı 28 Ekimde gerçekleşecek gecce için heyecanlı, filmin diğer oyuncuları Kadir Inanır, Vahide Perçin, Erdal Beşikçioglu ve Aybüke Pusat.

O 24.10.2019 14:21 İBB Kültür-Sanat



E-GAZETE 28.10.2019



Türk Film Festivali'ne Alte Oper galası

19. Frankfurt Türk Film Festivali galasında ünlü konuklara 'vefa' ve 'yigham boyu elnur' ödülleri verildi, yabancı duymantarının ardından cyuna dikkat çekildi.

Anasayfa > Anıtlar > 19. Türk Film Festivali'ne Alte Oper galası

Ara - 29.10.2019 17:17



Filiz UZUN DOĞAN / FRANKFURT

Kültürlerarası Transfer Derneği'nin Frankfurt Başkonsolosu Burak Karataş, Hessen Eyalet Başbakanı Volker Bouffier ile Frankfurt Büyükşehir Belediyesi Başkanı Peter Feldmann hizmetinde düzenlediği 19. Frankfurt Türk Film Festivali'nin galası, kentin ünlü kültür yapılarından Alte Oper'de yapıldı. Moğolların sahne aldığı etkinlikte ünlü oyuncular Meral Çetinkaya ile Timur Acar da konuk oldular. Galayı geçtiğimiz yılda olduğu gibi Hakan Bilgin ile gazeteci Nadide Kepçe sundular. Galada Turia Nazenin, Orfeus Art, Esra Sezer ile Moğollar grubu sahne aldılar.



Emekli olmayacağı

Ünlü sanatçılar Cahit Berkay ile Meral Çetinkaya'ya "Yaşam Boyu Onur Ödülü", Oya Aydoğan ile Halkı Senere de "Vefa Ödülü" verildi. Frankfurt'ta çok büyük bir vefa örneği gösterildiğini kaydeden Cahit Berkay, "Sinemaya çok insan emek verdi. Bir kısmı insan unutulup gitti. Burada unutulmadığımızı görüyorum. Emekli olmayı düşünmüyorum. Bu alkışları bırakamam" diye konuştu. Cahit Berkay, odulunu Hessen Bilm ve Sanat Bakanlığı Müsteşarı Ayşe Asar ile Frankfurt Encümeni Narges Eskandari Grünenberg'ten aldı. Meral Çetinkaya'ya ise ödül Festival Başkanı Hüseyin Sito verdi. Dünyanın çok önemli gülenerde geçtiğini kaydeden Meral Çetinkaya, "Dünyanın vahşi yönünün ön çıktı, artık soluk alamayacağımız iklimsel bir durum. İnsan onurunu koruyacak olanın sanat olduğunu düşünüyorum. Yaşasın sanat" dedi.



Festival politik olayları çözmez ama...

Türk Alman ilişkilerinde Suriye gerginliğine dikkat çeken Festival Başkanı Hüseyin Sito, "Film gösterimleri, etkinlikler ciddi politik durumun gölgesinde yapılacak. Biz farklı görüşlerimizi yine birbirimize söyleyeceğiz. Festival politik olayları çözermez. Ama kültür işi yaparken, farklılıklarımızın olduğunu gösterirken, sabrı olacağız. İnsanlığımızı koruyacağız" diye konuştu.



ilk günden beri destekliyoruz

Hessen Eyaleti Bilm ve Sanat Bakanlığının Müsteşarı Ayşe Asar da Almanyada ikinci partinin artan oy oranına dikkat çekti. Apn sağuların yabancılarla yönelik duşmanlığını sistematik olarak koruyorduğunu ifade eden Asar, "Hessen eyaletine, Frankfurt'a hoş geldiniz. Eserlerinizle hazırlayıp, kalplerimizi zenginleştirtrzym için Hessen eyaleti adına teşekkür ederim" dedi. Frankfurt Başkonsolosu Burak Karataş da "Festival Türkiye'nin renklerini, sosyal yaşamındaki çeşitliliği ve Kültürel derinliğini Frankfurt'taki sinemaseverlerle buluşturan bir platform. 'Bu yönüze ölkemizi ve toplumumuzun farklı açılardan görülmemesini ve anlatılmasını sağlıyor' dedi. Frankfurt Encümeni Nargess Eskandari Grünenberg de festivali ilkyleden itibaren desteklerini söyledi.

Tiyatronun ve ekranın sevilen oyuncusu Timur Acar, Moda Sahnesi'nin açılış geccesinde şarkılara eşlik etti. Geccede yedi şarkı seslendiren Acar, izleyenlerden büyük beğeni topladı.

Bu özel gece sahneye çıkan Timur Acar, seslendiği şarkılara gecceye renk katarken, sergilediği sahne şovu ve esprileriyle izleyenlere keyifli anılar yaşattı. Yaklaşık iki saat sahneneden kalan Acar'a aynı gece sahne alan Caner Cindoruk'ta bir şarkı eşlik etti. Timur Acar, Cem Karaca'nın şarkısı Ceviz Ağacı performansı ile ayakta alkışlandı. Duygular Şelale adlı etkinliğinin diğer sanatçıları Yılmaz Sütpü ve Ceren Gündoğdu oldu. Etkinlik 8 Kasım Cuma gececi yeniden Kadıköy Moda Sahnesinde.

RHEIN-MAIN HABER 21.10.2019

E-GAZETE 28.10.2019



'Kapı' ile kapılar açıldı



Foto: UZUN DOĞAN / FRANKFURT

Kültürlerarası Transfer Derneği'nin düzenlediği 19. Frankfurt Türk Film Festivali, programında kırık üzerinde film gösterimi, konserler, kariyer sergisi ve söyleşilerle başladı. Festival açılış, aynı sajci AFD'nın Thuringen eyaleti seçimleri başlangıç noktası altında gerçekleşti. Açılışa katılan sahne ve sol partiden ayaşespler, birlik içinde yabancı düşmanlığı ve synecdoche karşılık duruma, hukuk devleti ve demokratik değerler sahip çıkma mesajını verdiler. Festivali destekleyen kurum ve şirketlere teşekkür eden Festival Başkanı Hüseyin Sıtkı, Alman izleyicilerden festivalde daha çok işi göstermelerini isted. Festivale öncü oyuncu Meral Çetinkaya da katıldı. Hessen Eyaleti Başkanı Volker Bouffier, Frankfurt Büyükelçi Başkanı Peter Feldmann ve Bakırköy Belediye Başkanı Burak Kararı'nın, himayesinde düzenlenen Frankfurt Türk Film Festivali, belediye, eyalet hükümeti, T.C. Kültür Bakanlığı'nın da arasında olduğu kurumlar ve şirketlere destekleniyor.



Kapı büyük alkış aldı

'Kapı' filminin yönetmeni Nihat Durak, senarist ve yapımcısı Filiz Dürak ile filmin oyuncusu Timur Acar, film gösteriminin ardından izleyicilerle sohbet ettiler. Dizi ve filmlerde mirah rollerindeki başarı onyüzüyle ün yapmış Timur Acar, "Türkiye'de insanların üzerine bir rol yapeti mi onu kolay kolay atamıyor. 'Kapı' farklı rollerin kapasını araladı" diye konuştu. Acar, çekim sırasında sıcaklıklar bayra 70 yaşın üzerindeki Kadır Inanır olsaç Lütfey herkesi çok etkilediğini anlattı. Senarist Filiz Durak dinctig'i farklı hikayeler arasında 'Kapı'yı yazdığını belitti.

Türk sinemasına emeği verenleri andı

105 yıllık serüven sonrasında Türk sinemasının gediği noktayı memnuniyet ve gurur verici olarak değerlendiren Bakırköy Belediye Başkanı İsmail Sonku, Ayhan İşık, Adile Nazlı, Yılmaz Güney, Kemal Sunal, Zeki Alasya, Tanık Akın, Fikret Hakan, Halit Akçetepe, gibi ustaları saygı ve minnetle andırmıştı. Yaşyanlarına da sağlıkla, uzun ömürler diliyorlardı.

Türk sinemasının çok çeşitli ve canlı olduğunu kaydeden Hessen Eyaleti Bildir ve Sanat Bakanı Mütseşen Ayşe Asar, yabancı düşmanının artışı günümüzde sinema ve sanatın enerminin daha da arttığını söyledi. Ayşe Asar'ın partisinin Thuringen eyaleti hükümetinde ikinci parti konumuna gelmesine dikkat çeken Asar, „Boyle zamanlarda uluslararası kültürün deftişime daha çok ihtiyaç var, Türk Film Festivali, eyaletin festivaline zenginleştirildi“ diye konuştu.



Cannes'a kimin ihtiyacı var

Frankfurt Belediye Başkanı Uwe Becker'in "Boyle bir film festivalinin varsa, Berlinale ve Cannes'a kimin ihtiyacı var" sözlen salonda büyük alkış aldı. Belediye Başkanı Becker, „Festivalin Türkiye ve Türk kültürünü tanıtmaya misyonu önemli. Grünl-kalitesi çok arttı. Yeni filmlerin neler olduğunu keşfetmek çok heyecanlı. Sanatçıları ve yönetmenleri çok iyi içerikle iş yapıyorlar. Hollywood çok üretken, ama Türkiye çok kaliteli filmleri yapıyor. Politikacıların büyük sorumluluk sahibi olmasa gerekten bir dönemde, toplum hiç bir zaman boylesine yot sümmede olmadı. Biz bilgilimizi nasıl

koruyacağız. Avrupa Birliği ülkelerinin hepsini nasıl demokratik ve hukuk devleti kalacak. Korku ve nefreti yiyerek isteyen, bizi ayırmak isteyen bir akım, yoğun ilgi görüne ne kadar tehlikeli olur. Toplumsal gelişim nasıl olmalı, hepsinin cevabı, filmlerle var“ dedi. Frankfurt Üyüm ve Eğitim Encümeni Sylvia Weber de kenteş antisemitizme, yabancı düşmanlığı ve ayrımcılığa yer olmadığını söyledi. Weber, „Biz Frankfurt'ta bir arada duruyoruz. Birbirimizle dayanışma içindiriz. Frankfurcular etnik köken ayırt etmez. Festival diyalog için önemli bir platform. Kültür takviminden asla silinmeyecek“ dedi. Festival, son dönemde Türkiye ve Avrupa'da çekilen sinema filmlerinin gösterimlerine devam edecek.



Cinestar foynesinde Türkiye:

Kültürlerarası Derneği'nin uluslararasılarla "Kontaktır ve Sinema" konulu 52. Krikurkundan oluşan sergi de büyük ilgi gördü.



Berlinale veya Cannes'a kimin ihtiyacı var



Foto: OI / Google News

Son dönemin gözde yapımlarından 40'in üzerinde film, konserler, sergiler ve söyleşilerin yer aldığı zengin programıyla 19. Frankfurt Türk Film Festivali, "Kapı" filmine başladı. Frankfurt Belediye Başkanı Uwe Becker'in "Boyle bir film festivalinin varsa, Berlinale ve Cannes'a kimin ihtiyacı var" sözlerini salonda büyük alkış aldı.

KÜLTÜRLERARASI Transfer Derneği'nin Hessen Başkanı Volker Bouffier, Frankfurt Büyükelçi: Başkanı Peter Feldmann ve Bakırköy Belediye Başkanı İsmail Sonku'nun himayesinde düzenlenen 19. Frankfurt Türk Film Festivali, Metropolis Gostislar salonlarında "Kapı" filmi gösterimle başladı. Programında 40'in üzerinde film, konserler, sergiler ve söyleşilerin yer aldığı festival destekleyen kurum ve kuruluşalar teşvik eden Festival Başkanı Hüseyin Sıtkı Alman izleyicilerden de festivalde doraç çok iyi göstergelerini istedi.

TÜRK SINEMASI GURUR VERİCİ

105 yıllık serüven sonrasında Türk sinemasının gediği noktayı memnuniyet ve gurur verici olarak değerlendiren Bakırköy Belediye Başkanı İsmail Sonku, Ayhan İşık, Adile Nazlı, Yılmaz Güney, Kemal Sunal, Zeki Alasya, Tanık Akın, Fikret Hakan, Halit Akçetepe gibi ustaları saygı ve minnetle andırmıştı.

Türk sinemasının peygamberine ve cariğine dikkat çeken Hessen Bildir ve Sanat Bakanı Mütseşen Ayşe Asar da "Türk Film Festivali, eyaletin kültüründe zenginlik katmış" dedi.



Hüseyin Sıtkı, Ayşe Asar, Burak Kararı, Uwe Becker (soldan sağa).

TÜRKİYE'DE ÇOK KALİTELİ FILMLER YAPILIYOR

Frankfurt Belediye Başkanı Uwe Becker'in "Boyle bir film festivalinin varsa, Berlinale ve Cannes'a kimin ihtiyacı var" sözlerini salonda büyük alkış aldı. Becker, "Festivalin Türkiye ve Türk kültürünü tanıtmaya meyvanı bremi. Ün kallesi çok artmış durumda. Hollywood çok üretken, ama Türkiye de çok kaliteli filmler yapıyor. Politikacıların büyük sorumluluk sahibi olmasa gerekten bir dönemde, toplum hiç bir zaman boylesine yot sümmede olmadı. Biz bilgilimizi nasıl



"KAPı" FARKLI ROLLERİN KAPSIMINI ARALADI

Ünlü oyuncu Meral Çetinkaya'nın katıldığı festivalin açılış filmi "Kapı"nın yönetmeni Nihat Durak, senarist ve yapımcısı Filiz Dürak ile filmin oyuncusu Timur Acar, gösterim sonrası izleyicilerin arasında ovaplama oldu. Sinemaya komedi tane-esteleri bağladırmış bulunan Timur Acar, "Türkiye'de insanların özne bir rol yapeti mi eni kolay kolay atamıyor. Bu film farklı rollerin kapsımı anlatır" diye konuştu. Senarist Filiz Durak da dinctig'i farklı hikayeler arasında 'Kapı'yı yazdığını söyleyen Nihat Durak ile çekimler sırasında yelpazideymi anlıttı.

BİZİM HABER 30.10.2019

"Balkaymak, benim dünyamı yansitan bir film."



Onur Tan

19. Frankfurt Türk Film Festivali kapsamında Balkaymak Filmi ilk kez Almanca çevirisini ile gösterime girdi.



Gösterim öncesi, filmin senarist ve yönetmeni Onur Tan (ortada), filmin sponsoru olan Yukatel'in sahibi Yusuf Karataş (sağda) ve Frankfurt Türk Film festivali organizatörü Hüseyin Sıtkı (solda) basan ile buluştu.

Aynı zamanda "Kurtlar Vadisi" ve "Eşkiya Dünya Hükümdar Olmaz" dizilerinin yönetmeni olan Onur Tan film gösterime girmeden önce filmi seyretmeye gelenlerin sorularını cevapladi.

Tan'a televizyon dizilerinden sonra yaptığı Balkaymak sinema filmi hakkında düşünceleri soruldu.

Tan: "Televizyonda kariyerim mafya ve aksiyon dizileri ile geçti. Çok iyi yapıyımları düşünüyorum. Fakat kendi içimdeki dünya az sonra izleyeceğiniz filmdir. Amacım, tamamı ile ailesine bağlı, sıcak, samimi, insanların neşe ve umut dolu oldukları, trajedye kaçmayan, yaşadığımız hayat ne kadar trajik olursa olsun, sonunda neşe ve umudun galip geleceği filmler çekmektir. Bu film beni yansitan bir film." dedi.

E-GAZETE 02.11.2019



Ekin Koç 'Bizim İçin Şampiyon'u anlattı

Ekin Koç, Frankfurt Türk Film Festivali programı içinde yer alan "Bizim İçin Şampiyon" gösterimi için konuştu.



"Bizim İçin Şampiyon" filminin başrol oyuncusu Ekin Koç, rolü için on kilo verdigini, sonrasında sağlığı göründüğü için kilo vermemi kararığını söyledi. Ekin Koç, Frankfurt Türk Film Festivali programı içinde yer alan "Bizim İçin Şampiyon" gösterimi için konuştu. "Bizim İçin Şampiyon" filmi sinemaseverlerle birlikte izleyen Koç, gösteriminin ardından sorulan yanıtları Koç, film için yoğun jokeylik eğitimi aldığını, atan ve jokeyin hikayesini daha önce bilmemiğini söyledi. Filmede katısalık yangınları sunucusu olarak kullanıldığını da kaydeden başrol oyuncu, senaryoyu ilk okuduğunda neler hissettiği konusunda şunları söyledi: "Hikayenin kendisi güzeli. Senaryoya da iyili uyarlanmış. İyili içeren, ortaya iyi iş çıkacagini düşündüm. Bu bir Halis Karataş kopyası değil. Eğimin hastalığı konusunda filme bir tarih kayması yapıcılık kendisi halı çok yoğun, haftanın üç dördüncü günü sehr düşmüyor. Bulduğum yerde sorularım oldu".

E-GAZETE 01.11.2019



Alman yapımcılarla ortak film istiyor

Ünlü sinema ve dizi oyuncuları birlikte Başkonsolos Burak Karataş'ın meclis arasında düzenlediği Türk-Başkanlığı DİD Dogaevren festivali, Türkiye ve sinema yapmacıları için öneyme dikkat çetti.



Frankfurt Başkonsolosu Burak Karataş, himayesinde devam eden Türk Film Festivali konuklarını rezidansında ağırladı. Davetliler arasında Tursak Vakfı Başkanı Elif Dağdeviren, oyuncular Asuman Debak, Telga Tekin, Muhammet Uzuner, Ekin Koç, Culper Özdemir, yıldız oyuncu Aydin Orsi, senarist Ömür Atay, müzisyen Murat Erol ile festival yöneticileri Hüseyin Sıtkı, Serap Gedik ve gazeteci Caner Ünal da yer aldı.

Türk-Başkanlığı DİD Dogaevren, Alman ve Türk film yapımcılarını biraraya getirmek, ortak iş yapmak istediklerini söyledi. Türkiye'nin içeriği olarak dünyamı göz daktır, üye olduğu kaydedilen Dağdeviren, "Türkiye içeriği olarak gözümüzü diktiğim bir ülke Avrupalıdan öndeziyor. Yeni konuları yeni destekler de var. Dünyaya birlikte katkıda bulunmak istiyoruz" dedi.

Türkiye'nin pek çok yerde tanıtıldığı kaydedilen Dağdeviren gazetecileri su açıdarmayı yaptı: "Almanlar tarafından da desteklenen, başka ülke insanların dalığı gösterdiği bir festivali, ikonik bir sinemada, diğer filmlerle beraber, muhtemel bir sunumu az festival var. Bu festivalin başka yaraları da olmalı. 7. Koşgun'un afiş'i yerli film programı var, günümüzde kaçınılmaz zannettim. Onlar da alıcı, Türk filmi getirmeye başladılar" denildi. Yapımcı olarak konuşduğunda Türk sineması dünyaya, kendar köşedeği sadece konu konusunu getirmediği, böylesi merkez ve ciddi sinemalarla dağıtı. Festivalin Türk sinemasına en değerli katkı. Festivalde 20. yılda daha büyük katkı olacak. Türk ve Alman yapımcıları biraraya getirerek ortak işler yapmak istiyoruz. Türkiye içeriği olarak dünyamı gözümüzü diktiğim bir ülke Avrupalıdan öndeziyor. Yeni konuları yeni destekler de var. Dünyaya birlikte katkıda bulunmak istiyoruz" dedi.

Başkonsolos Burak Karataş, sanatçılara şunları söyledi: "Festivali kesintisiz 19 yıl, içeriğini zenginleştirdiğimizde, dijital teknolojiyi kullanarak, gelecekte tayapılabilmenin kolay bir iş değil. Bu anlamda etkinlikte emeği büyük pay (Festival Başkanı Hüseyin Sıtkı ve onuru birlikte işe gönülükle) sanat festival ekibine. Türkiye ayında onları destekleyen Serap Gedik ve meslektaşlarına alt. Bizer başkonsolosluğum, olarak Kültür ve Turizm Bakanlığımız ile birlikte bu anlamda girişimi ve etkinliği himaye ederek, maddi ve manevi desteği sağlayarak gelecekte tayinimize için elimizden gelen kartıksız şampiyon. Bu festivalin sadecə barışa katkıda bulunmak, kültürümüz, sanatımız, kendi değerlerimize olan bağlılığımız güçlendirmek ve aidiyet duygusunu pekiştirmek gibi amacı hedefi yok. Aynı zamanda kültürümüz, sanatımız Alman dostlarımızla başta olmak üzere yabancı kökenli dijital topluluklarda tanıtım gibii bir misyonu var. Bizzat sizden danışan bu haliyle Frankfurt Büyükelçiliğimizde ve Hessen eyaleti Bilim ve Sanat Bakanlığı desteklerini alıyor olmasa da aynı önem taşıyor. Önemli bir aynıçaklı teşkil ediyor. Yerel kuruluşları da bu girişimin içine dahil ederek bu güzel yolculuğu devam etmek arzusundayız. Elbetle bu yolculuğun bu gülener uluslararası mesnesinde siz değerli sanatçılarınızın da varlığı büyük önem taşıyor. Zira sizler olmasanız, festival bugünden kadar gelmedi. Bu kadar yoğun ilgi görmezdi. Her birinize aynı ayrı teşekkür ediyorum. Frankfurt'a hoş geldiniz!"

HÜRRIYET KELEBEK 03.11.2019



'Altın Elma'lar sahiplerini buldu



BU yıl 19'uncusu düzenlenen Uluslararası Frankfurt Türk Film Festivali sona erdi. Festivalin kazananları 'Altın Elma'larını önceki akşam yapılan ödül töreniyle aldı. Almanya'da yaşayan Türk asıllı sunucu Nadide Kepçe'nin sunduğu ödül töreni, Frankfurt kentindeki CineStar Metropolis Salonu'nda yapıldı.

Festival kapsamında 'En İyi Film' ödülüne 'Sibel' layık görüldü. 'En İyi Yönetmen' ödülü Mehmet Fazıl Coşkun'un oldu. 'En İyi Senaryo' ödülünü 'Kardeşler' filmi ile Ömür Atay aldı. 'En İyi Erkek Oyuncu' ödülü, 'Halil' filmindeki performansıyla Muhammet Uzuner'e, 'En İyi Kadın Oyuncu' ödülü ise 'Sibel' filmi ile Damla Sönmez'e verildi.

**19. TÜRKISCHES FILMFESTIVAL
FRANKFURT INTERNATIONAL
ULUSLARARASI
TÜRK FİLM FESTİVALİ**

> **SACHBERICHT 2019
ÇALIŞMA RAPORU 2019**

I. KERNAKTIVITÄT

Die Kernaktivität des Festivals besteht aus der Vorführung von Filmen.

FILMPROGRAMM

Aktuelle türkische Filme

- Spielfilme
- Dokumentarfilme
- Kurzfilme

Aktuelle Filme deutsch-türkischer Filmemacher

- Spielfilme
- Dokumentarfilme
- Kurzfilme

Forum europäischer Filme

Der Schwerpunkt des diesjährigen Festivals wurde auf das Thema „Rechtsradikale Bewegungen im Film“ gelegt. In diesem Zusammenhang wurden Filme dieser Bereiche aus Deutschland, Frankreich und Belgien gezeigt.

II. RAHMEN- UND BEGLEITPROGRAMM

Das Türkische Filmfestival Frankfurt bietet neben den Filmvorführungen ein reichhaltiges Nebenprogramm..

RAHMENPROGRAMM

Auftaktcocktail

für geladene Gäste aus In- und Ausland

Eröffnung des Festivals für geladene Gäste mit anschließender Vorführung des Eröffnungsfilms

Preisverleihungen

- Spielfilmwettbewerb
- Ehrenpreise
- Binationaler studentischer Kurzfilmwettbewerb
- Zuschauerpreis
- Posthumer Ehrenpreis

BEGLEITPROGRAMM

Schulprojekt: „Filmfestival an Frankfurter Schulen“

Gefängnisprojekt: „Festival im Gefängnis“

Ausstellung: „Karikatur und Film“

Konzert: „Moğollar Konzert“, ‘Musikalische Hommage an die türkische Yeşilçam’, ‘Murat Evgin’

Treffen Frankfurter Filmschaffende und Türkische Produzenten: Im Rahmen dieser Veranstaltung treffen türkische Produzenten, Regisseure und Schauspieler auf Frankfurter Filmemacher um sich über Ihre Erfahrungen, Wissen und eventuelle Zusammenarbeit zu unterhalten.

I. ANA ETKİNLİK

Festivalin ana programı film gösterimlerinden oluşmaktadır.

FİLM PROGRAMI

Güncel Türk Filmleri

- *Sinema filmleri*
- *Belgeseller*
- *Kısa metrajlı filmler*

Güncel Alman ve Türk Filmleri

- *Sinema filmleri*
- *Belgeseller*
- *Kısa metrajlı filmler*

Avrupa'dan Filmler Forumu

Festivalin bu ylinkyana konusu „Radikal Sağ Hareketler ve Film“ ile ilgili Alman, Fransa ve Belçika sinema filmleri gösterildi.

II. FESTİVAL ÇERÇEVESİİNDE DÜZENLENEN ETKİNLİKLER

Frankfurt Türk Film Festivali film gösterimleri haricinde oldukça kapsamlı zengin bir program sunmaktadır.

ETKİNLİKLER

Yurtçi ve yurtdışından gelen davetli konuklarla

Açılış Cocktails ve Ödül Töreni

*Açılış daveti ve
ardından açılış filminin gösterimi*

Ödüller

- *Sinema filmi ödülleri*
- *Onur ödülleri*
- *Üniversiteler arası kısa film ödülleri*
- *Seyirci ödülleri*
- *Aramızdan ayrılan sanatçılara onur ödülleri / Unutulmayanlar Ödülü*

FESTİVAL ETKİNLİKLERİ

Okul projesi: Festival Okullarda

Hapishane projesi: Festival Hapishanede

Sergi: Sinema ve Karikatür

Konser: ‘Moğollar’ ‘Yeşilçam Film Müzikleri’ ‘Murat Evgin Dinletisi’

Türk Alman Sinemacılar Buluşması: Bu etkinlik kapsamında Türkiye'den gelen yönetmenler, yapımcılar ve oyuncular, Frankfurt' da yaşayan film yapımcıları ve yönetmenlerle bir araya gelerek, yemekte bilgileri, tecrübeleri ve olası iş birliği hakkında konuşmaktadır.

III. ÖFFENTLICHKEITSARBEIT

Pressekonferenz

Internetauftritte

- Webseite
- Facebook
- Instagram

Printpublikationen

- Programm Broschüre
- Festivalzeitschrift „Suare“
- Plakate
- Flyer

IV. DATEN UND FAKTEN

Besucher: ca. 5000

Veranstalter: Transfer zwischen den Kulturen e.V.

Ausstrahlungsorte der Filme

CineStar Metropolis Frankfurt
Film Forum Höchst
Cafe Frieda Offenbach am Main
Kelterscheune am Häfnerplatz Rödermark
Jugenzentrum Mühlheim am Main
Sol y Luna Michelstadt
Carl von Weinberg Schule, Frankfurt am Main
JVA III Preungesheim, Frankfurt am Main

Veranstaltungsorte des Rahmen- und Begleitprogramms

CineStar Metropolis Frankfurt
Alte Oper Frankfurt
Moxy Hotel Frankfurt
Saalbau Titus Nordwest Zentrum

Schirmherrschaft

Volker Bouffier (Ministerpräsident des Landes Hessen)
Angela Dorn (Hessischer Ministerin für Wissenschaft und Kunst)
Peter Feldmann (Oberbürgermeister Stadt Frankfurt am Main)
Burak Kararlı (Generalkonsul der Türkischen Republik
in Frankfurt am Main)

Kooperationspartner

TÜRSAK Stiftung
HessenFilm und Medien GmbH
Amt für Kommunikation und Stadtmarketing
der Stadt Frankfurt am Main
Filmhaus Frankfurt
Filmbüro Hessen e.V.
CineStar Metropolis Frankfurt

Förderer des Festivals

Türkisches Ministerium für Kultur und Tourismus
Hessisches Ministerium für Wissenschaft und Kunst

III. BASIN VE TANITIM ÇALIŞMALARI

Yemekli basın toplantısı

Sosyal Medya/Internet Üzerinden Tanıtım:

- Internet sayfası
- Facebook sayfası
- Instagram sayfası

Basılı yayınlar

- Program broşürü
- Festival gazetesi "Suare"
- El ilanları
- Afiş

IV. VERİLER

Toplam katılımcı sayısı: yaklaşık 5.000 izleyici

Düzenleyen: Kültürlərarası Transfer Derneği e.V.

Film Gösterim Yerleri

CineStar Metropolis Frankfurt
Film Forum Höchst
Cafe Frieda Offenbach am Main
Kelterscheune am Häfnerplatz Rödermark
Jugenzentrum Mühlheim am Main
Sol y Luna Michelstadt
Carl von Weinberg Schule, Frankfurt am Main
JVA III Preungesheim, Frankfurt am Main

Festival Mekanları

CineStar Metropolis Frankfurt
Alte Oper Frankfurt
Moxy Hotel Frankfurt
Saalbau Titus Nordwest Zentrum

Himaye

Volker Bouffier (Hessen Eyaleti Başkanı)
Angela Dorn (Hessen Bilim ve Sanat Bakanı)
Peter Feldmann (Frankfurt am Main Büyükşehir Belediye Başkanı)
Burak Kararlı (TC Frankfurt Başkonsolosu)

İşbirliği Ortakları

TÜRSAK Vakfı
HessenFilm und Medien GmbH
Amt für Kommunikation und Stadtmarketing
der Stadt Frankfurt am Main
Filmhaus Frankfurt
Filmbüro Hessen e.V.
CineStar Metropolis Frankfurt

Destekleyen Resmi Kurumlar

T.C. Kültür ve Turizm Bakanlığı
Hessen Eyaleti Bilim ve Kültür Bakanlığı

Stadt Frankfurt am Main
 · Referat für Internationale Angelegenheiten
 · Amt für Wissenschaft und Kunst
 · Amt für Multikulturelle Angelegenheiten
 Türkisches Generalkonsulat Frankfurt

Frankfurt Belediyesi
 · Belediye Başkanlığı büroso Uluslararası işler şubesi
 · Bilim ve Kültür Dairesi
 · Çok kültürlülük Dairesi
T.C. Frankfurt Başkonsolosluğu

SPONSOREN / SPONSORLAR

Premiumsponsoren / Premium Sponsorlar:

Yukatel GmbH

Haupt sponsoren / Ana Sponsorlar:

emmi-dent GbmH
 Kara Automobile Frankfurt GmbH &
 CO.KG
 Öz Kayseri Pastırma
 Naspa Stiftung

Sponsoren / Sponsorlar:

GHT GmbH
 DEKU Dienstleistungen
 Kavaklıdere Şarapları
 IG Holding

Medienpartner / *Medya Partnerleri*

Hürriyet
 SABAH
 Toplum Gazetesi
 E-gazete
 ViTRİN
 Avrupa Olay
 Hessen Haber
 Bizim Haber

Unterstützer / Destekleyenler:

Eda Catering
 to go TravelAnatolia Restaurant
 Frankfurt's Taxi Ruf
 GaGozEurope
 Hotel Franken Frankfurt
 print media

Com-Des
 IKS Interkulturelle Schule Frankfurt/M.
 Haar Welt
 İstanbul St.
 OCS Ana Group
 ASE

GÄSTE/KONUKLAR

Abdullah Bulut Manager / Menajer

Ayşegül Karaçay Art Director / Sanat Yönetmeni

Asiye Çelik Schauspielerin / Oyuncu

Asuman Dabak Schauspielerin / Oyuncu

Avni Murat Küçük Musiker / Müzisyen

Aydın Orak Regisseur / Yönetmen

Aysun Öz Journalist / Gazeteci

Batuhan Zümrut Journalist / Gazeteci

Cahit Berkay Musiker / Müzisyen

Caner Ural Journalist / Gazeteci

Ceren Düzovalı Assistentin / Asistan

Deniz Kahya Manager / Menajer

Durusu Sila Sönmez Gast / Misafir

Elif Dağdeviren TÜRSAK Vorstand / TÜRSAK Başkanı

Ekin Koç Schauspieler / Oyuncu

Emrah Karaca Musiker / Müzisyen

Esra Sezer Musikerin / Müzisyen

Faruk Karaçay Schauspieler/Karikaturist / Oyuncu

Ferzan Eran Saner Gast / Misafir

Filiz Üstün Durak Produzentin / Yapımcı

Gökhan Rızaoglu Türsak Mitarbeiter / Türsak yöneticisi

Gurur Aydoğan Schauspieler / Oyuncu

Gülper Özdemir Schauspielerin / Oyuncu

Hakan Bilgin Schauspieler / Oyuncu

Hatice Aslan Schauspielerin / Oyuncu

Serhat Ersöz Musiker / Müzisyen

Jülide Kar Manager / Menajer

Kemal Küçükbakkal Musiker / Müzisyen

Mahmut Fazıl Coşkun Regisseur / Yönetmen

Mehmet Arif Özserin Regisseur / Yönetmen

Meral Çetinkaya Schauspielerin / Oyuncu

Metin Peker Vorstand Karikatur Verein / Karikatüristler Derneği Başkanı

Metin Saner Produzent / Yapımcı

Murat Evgin Musiker / Müzisyen

Muhammet Uzuner Schauspieler / Oyuncu

Nagehan Çakar Jury / Öğretim Görevlisi

Nezih Sarvan Gast / Misafir

Nilay Ulusoy Jury / Öğretim Görevlisi

Nihat Durak Regisseur / Yönetmen

Nurdan Sever Digitürk / Yönetici

Nuriye Ari Schauspielerin / Oyuncu

Onur Tan Regisseur / Yönetmen

Ömer Filikçi Schauspieler / Oyuncu

Ömür Atay Drehbuchautor / Senarist

Ömer Pekyürek Kameramann / Görüntü Yönetmeni

Önder Paker Jury / Öğretim görevlisi

Serap Gedik Festivalkoordination Türkei

Sinem Vural Journalist / Gazeteci

Şenol Güngör Regisseur / Yonetmen **Taner Öngür** Musiker / Müzisyen

Timur Acar Schauspieler / Oyuncu

Tolga Tekin Schauspieler / Oyuncu

Tuncay Dönmez Techniker Mogollar / Müzisyen

Veysel Çelik Regisseur / Yonetmen

Yasemin Saner Sarvan Gast / Misafir

Füsun Cibir Schauspielerin / Oyuncu

Moderation / Sunucular

Hakan Bilgin

Nadide Kepçe

DAS FILMPROGRAMM

Den Großteil des Festivals deckt traditionell die Ausstrahlung türkischer Filme. In den letzten Jahren ist die Anzahl türkischer Filme sowie das internationale Interesse am türkischen Kino gestiegen. Eines der Hauptprioritäten des Türkischen Filmfestivals war es von Anfang an diesen Fortschritt zu reflektieren. Um die Aufmerksamkeit des Publikums zu erwecken, bestand unser Programm grundsätzlich aus aktuellen türkischen Filmen. Im 19. Jahr unseres Festivals nahmen wir auch ambitionierte Filme in unser Programm auf.

Aus der Kategorie „Filme aus Deutschland“ wählten wir Filme Türkisch-Deutscher Regisseure aus. Diese waren **NUR EINE FRAU**, **SANDSTERN**, **DER LIEBESBAUM**, **FAMILIYE**.

Der Part „Forum europäischer Filme“ thematisierte in diesem Jahr „**Radikale Rechtsbewegung und Migranten**“ und strahlte Filme aus Deutschland und Belgien im Bezug auf dieses Thema.

WIR SIND JUNG- WIR SIND STARK, DAS IST UNDER LAND

RAHMEN- UND BEGLEITPROGRAMM

Unser Festival begann am 27 Oktober 2019 mit dem Eröffnungscocktail in der ALten OPER FRANKFURT. Hakan Bilgin und Nadide Kepçe moderierten den Abend an dem viele Gäste aus kulturellen, wirtschaftlichen und politischen Kreisen teilnahmen. Die musikalischen Beiträge von Esra Sezer und Moğollar fanden großes Interesse bei den anwesenden Gästen. In der Coktailnacht wurden die Phostumerpreise an den Sohn der zu früh von uns gegangene Schauspielerin Oya Aydoğan und an die Familie des berühmten Regisseurs Hulki Saner verliehen. Die Ehrenpreise des 19. Türkischen Filmfestivals wurden an Cahit Berkay und Meral Çetinkaya übergeben.

Im Anschluss der Eröffnungsgala am Abend des 28 Oktobers wurde mit den Gästen aus dem In- und Ausland die Karikatur- und Kinoausstellung eröffnet. Anschließend wurde der Eröffnungsfilm „**KAPI**“ in Anwesenheit des Regisseurs Nihat Durak, der Produzentin Filiz Durak und dem Schauspieler Timur Acar ausgestrahlt. Der Abend wurde von Nadide Kepçe moderiert.

FİLM PROGRAMI

Festivalin ana bölümünü geleneksel olarak Türk Filmleri kapsıyor. Son yıllarda Türk sinema filmlerinin sayısı ve Türk sinema filmlerine uluslararası ilgi arttı. Türk Filmfestivali'nin esas amacı baştan beri bu gelişimi yansıtmaktı. Geniş halk kitlelerinin ilgisini çekmek için temel olarak yeni yapılmış Türk filmleri programımızda yer alıyordu. Festivalin 19. yılında beğenilen, iddialı filmleri de programımıza alıyoruz.

*„Almanya'dan filmler“ kategorisinde, Türk-Alman yönetmenlerin hazırladığı eserleri sunduk. Bunlar **NUR EINE FRAU**, **SANDSTERN**, **DER LIEBESBAUM**, **FAMILIYE** filmleri oldu.*

*Bir diğer bölümümüz olan „Avrupa Filmleri Forum“unda ise bu yıl „**Radikal Sağ Hareketler ve Göçmenler**“ ile ilgili olan Alman ve Belçika filmleri gösterildi:*

WIR SIND JUNG- WIR SIND STARK, DAS IST UNDER LAND

FESTİVAL ÇERÇEVESİNDÉ GERÇEKLEŞEN DİĞER ETKİNLİKLER

Festivalimiz 27 Ekim 2019 tarihinde ALTE OPER FRANKFURT’ta düzenlenen açılış cocktail ile başladı. Hakan Bilgin ve Nadide Kepçe'nin sunduğu kültür, ekonomi ve siyaset dünyasından uluslararası konukların katıldığı bu akşamda şarkıcı Esra Sezer'in performansı ve Moğollar Grubu' nun konseri büyük ilgi gördü. Koktyl'de, Türk sinemasının genç yaşı kaybettigi güzel oyuncu Oya Aydoğan ve Türk Sinemasına damga vurmuş yönetmenlerimizden Hulki Saner' ailelerine vefa ödülleri, Cahit Berkay ve Meral Çetinkaya'nın Uluslararası Türk Film Festivali yaşam boyu onur ödülleri takdim edildi.

28 Ekim akşamı Film Festivali ekibinin yurtçi ve yurtdışından gelen konuklara CineStar Metropolis'te verdiği kokteylin bitiminde Karikatür ve Cinema sergimizin açılışı yapıldı. Ardından Yönetmenliğini Nihat Durak'ın üstlendiği açılış filmimiz Kapı yönetmeni, yapımcısı Filiz Durak ve oyuncularından Timur Acar'ın katılımı ile seyircisiyle buluştu, geceyi Nadide Kepçe sundu.

29 Ekim Festival Okullarda projesi kapsamında Carl Von Weinberg Schule okulu öğrencilerine DER LIEBESBAUM filmi gösterildi. Göste-

Im Rahmen des Projekts „Festival an Frankfurter Schulen“ wurde am 29 Oktober in der Carl von Weinberg Schule den Schülern der Film DER LIEBESBAUM gezeigt. Nach der Vorführung des Films fand eine Gesprächsrunde mit den Jugendlichen über den Film und das Kino statt. Während am Abend des 29. Oktobers weiterhin Filme ausgestrahlt wurden, nahmen unsere Gäste am Empfang von Generalkonsul Herr Burak Kararı zum Tag der Republik teil. Am 30 Oktober reisten die Gäste die für die Eröffnung anwesend waren ab während die Gäste für den Schluss anreisten.

Der Empfang des Generalskonsuls Herr Burak Kararı in seinem Haus fand am Abend des 31. Oktobers statt. Am selben Abend fand unser Konzert „Musikalische Hommage an die türkische YeşilçamÄra“ statt.

Traditionell trafen am 01. November Regisseure, Produzenten und Schauspieler aus der Türkei und aus Deutschland aufeinander. Am Abend des 01. Novembers fand die Preisverleihung im CineStar Metropolis statt. An diesem Abend wurden Awards aus 3 Kategorien vergeben.

Das Projekt „Festival im Gefängnis“ fand am 13. November statt. Im Rahmen dieses Projektes wurde der Film FAMILIYE gezeigt und anschließend fand eine Gesprächsrunde in Anwesenheit von Psychologen und Mitarbeitern statt.

1. Verleihung

Bilateraler studentischer Kurzfilmwettbewerb

Der Bilateraler studentische Kurzfilmwettbewerb den wir 2010 begonnen haben, hat in diesem Jahr große Aufmerksamkeit erregt. Es nahmen 57 türkische und 11 deutsche Kurzfilme teil.

Unsere Jurymitglieder

Önder Paker Dozent

Dr. Nagihan Çakar Bikic Dozentin

Faruk Karaçay Karikaturist/ Schauspieler

Merdan Karabekir Produzent/Regisseur

Dilek Tekintaş Dramaturk/Dozent

Preisträger des Kurzfilmwettbewerbs:

Der Preis für die Teilnahme aus der Türkei ging an **Veysel Çelik** mit dem Dramakurzfilm „**Kefaret Yağmuru**“. Aus Deutschland erhielt **Erhan Doğan** den ersten Preis für seinen Kurzfilm „**Dünya- Die Welt**“

2. Verleihung

Zuschauerpreis

Im Rahmen dieses Wettbewerbs den wir 2013 zu Leben gerufen haben, wurde der Film „**Kelebekler**“ von **Tolga Karaçelik** mit dem Zuschaueraward 2018 ausgezeichnet. Den Preis nahm der Schauspieler **Tolga Tekin** im Namen des Regisseurs entgegen.

rim sonrası gençlerle film ve sinema hakkında söyleşi yapıldı. 29 Ekim gecesi sinema salonlarında film gösterimleri devam ederken konuklarımıza Başkonsolos Sayın Burak Kararı'nın Cumhuriyet Bayramı resepsyonuna katıldı.

30 Ekim günü, açılışa katılan konuklarımıza dönerlerken kapanış için konuklarımıza geldi. T.C. Frankfurt Başkonsolosu Sayın Burak Kararı'nın daveti 31 Ekim gecesi başkonsolosluk rezidansında gerçekleştirildi. Aynı gece bir başka etkinliğimiz Yeşilçam Film Müzikleri konserimiz gerçekleştirildi.

01 Kasım günü gelenekselleşen Türkiyeden gelen yapımcı, yönetmen ve oyuncular ile Alman sinema sektörünün önde gelen yönetmen ve yapımcılarının buluşması gerçekleştirildi.

Festivalimizin kapanış gecesi 1 Kasım akşamı CineStar da gerçekleştirildi. Bu gece 3 ayrı kategoride ödüller sahiplerini buldu.

13 Ekim' de Festival Hapishanede projesi kapsamında FAMILIYE filmi gösterildi. Gösterim sonrası psikolog ve görevliler eşliğinde tutuklular ile film üzerine söyleşi düzenlendi.

1. Ödül Töreni

Üniversiteler Arası Kısa Film Yarışması

2010 yılında başladığımız Üniversiteler Arası Kısa Film Yarışmasının çok büyük ilgi gördü ve 57 Türk 11 Alman kısa filmi yarışmamıza katıldı.

Jury Üyelerimiz

Önder Paker Öğretim görevlisi

Nagehan Çakar Öğretim görevlisi

Faruk Karaçay Karikatürist/ Oyuncu

Merdan Karabekir Yapımcı/Yönetmen

Dilek Tekintaş Dramaturk/Öğretim görevlisi

Kısa film ödüllerini alan filmler:

Türkiye dalında **Veysel Çelik**'in yönetmenliği ile **“Kefaret Yağmuru”** adlı dramı aldı. Almanya'da **Erhan Doğan**'ın yönetmenliği ile **“Dünya-Die Welt”** adlı filmi birinci oldu.

2. Ödül Töreni

En çok İzlenen film (seyirci ödülü)

2013 yılında başladığımız bu yarışmamız kapsamında 18.festivalimizde en çok izlenen film-seyirci ödülünü **Tolga Karaçelik**'in yönettiği, **‘Kelebekler’** filmi kazandı. Ödülü Tolga Karaçelik adına filmin oyuncusu **Tolga Tekin** aldı.

3. Verleihung

Türkische Filme aus Sicht deutscher Filmemacher

Im Rahmen dieses Wettbewerbs, welches wir 2013 eingeführt haben, nahmen 18 Filme türkische Filme teil. Diese wurden in der Vorrunde von der türkischen Jury ausgewertet. 10 nominierten Filme wurden zur Bewertung an die deutsche Jury weitergeleitet.

Türkische Jurymitglieder:

Cemal Okan Produzent

Mustafa Kara Regisseur

Nilay Ullusoy Dozentin

Hatice Aslan Schauspielerin

Asuman Dabak Schauspielerin

Murat Evgin Musiker

Olkan Özyurt Journalist

Unsere deutsche Jury bewerteten die ausgewählten Filme in den Kategorien „Bester Film“, „Bester Regisseur“, „Bestes Regie“, „Bester Schauspieler“, „Beste Schauspielerin“, „Beste Kamera“ und „Beste Musik“.

Deutsche Jurymitglieder:

Daniel Zuta

Andreas Lucas

Julia Peters

Pavel Schnabel

Rolf Siber

Simone Wernet

Jutta Feit

Die folgenden Filme bewarben sich in 7 Kategorien für den „Goldenen Apfel“:

ANONS

BABAMIN KANATLARI

ÇINAR

GÜVERCİN

GÜVERCİN HIRSIZLARI

HALEF

İÇERDEKİLER

KAPAN

KARDEŞLER

SİBEL

Filme die am Abend des 01 Novembers im, CineStar Metropolis ausgezeichnet wurden:

Bester Film: ÇAĞLA ZENCİRÇİ, GUILLAUME GIOVANETTI - SİBEL

Bester Regisseur: MAHMUT FAZIL COŞKUN - ANONS

Bester Kameraman: KRUM RODRÍGUEZ - ANONS

Beste Regie: ÖMÜR ATAY- KARDEŞLER

Beste Musik: CANSET ÖZGE CAN-GÜVERCİN

Beste Schauspielerin: DAMLA SÖNMEZ- SİBEL

Bester Schauspieler: MUHAMMET UZUNER -HALEF

Der Abend wurde von Nadide Kepçe moderiert.

3. Ödül Töreni

Alman Sinemacılar Gözü ile Türk Filmleri Yarışması

2013 yılında başlattığımız yarışmamıza Türkiye'den katılan 18 film Türk jürisi tarafından değerlendirilerek secilen 10 film Alman jürisine gönderildi.

Türk Juri Üyeleri :

Cemal Okan Yapımcı

Mustafa Kara Yönetmen

Nilay Ullusoy Öğretim görevlisi

Hatice Aslan Oyuncu

Asuman Dabak Oyuncu

Murat Evgin Müzisyen

Olkan Özyurt Gazeteci

Alman sinema sektörünün önde gelen isimlerinden oluşan Alman Jürimiz secilen filmleri „en iyi film, en iyi yönetmen, en iyi senaryo, en iyi erkek oyuncu, en iyi kadın oyuncu, en iyi kamera ve en iyi müzik“ dallarında değerlendirdi.

Alman Juri Üyeleri :

Daniel Zuta

Andreas Lucas

Julia Peters

Pavel Schnabel

Rolf Siber

Simone Wernet

Jutta Feit

Aşağıdaki filmler yedi dalda „Altın Elma“ ödülü için yarıştılar:

ANONS

BABAMIN KANATLARI

ÇINAR

GÜVERCİN

GÜVERCİN HIRSIZLARI

HALEF

İÇERDEKİLER

KAPAN

KARDEŞLER

SİBEL

01 Kasım'da, CineStar Metropolis Sinemasında yapılan kapanışta isimleri açıklanan ve ödüllerini verilen yapımlar:

En iyi film: ÇAĞLA ZENCİRÇİ, GUILLAUME GIOVANETTI - SİBEL

En iyi yönetmen: MAHMUT FAZIL COŞKUN - ANONS

En iyi görüntü yönetmeni: KRUM RODRÍGUEZ - ANONS

En iyi senaryo: ÖMÜR ATAY- KARDEŞLER

En iyi müzik: CANSET ÖZGE CAN-GÜVERCİN

En iyi kadın oyuncu: DAMLA SÖNMEZ- SİBEL

En iyi erkek oyuncu: MUHAMMET UZUNER -HALEF

Gecemizi Nadide Kepçe sundu.

RESÜMEE DES 19. TÜRKISCHEN FILMFESTIVALS

Das türkische Filmfestival mit seinen mehr als 5.000 Zuschauern hinterließ im 19. Jahr eine sehr erfolgreiche Kulturorganisation. Zwischen dem 27. Oktober und dem 1. November 2019 brachte das türkische Filmfestival, das Publikum mit fast 50 Spiel-, Kurz- und Dokumentarfilmen aus türkischen, deutschen und internationalen Produktionen zusammen. Zusätzlich zum Filmprogramm bot es seinen Besuchern ein facettenreiches Programm mit Preisverleihungen und Konzerten, die im Rahmen des Festivals organisiert wurden.

ABSCHLIESSENDE BEMERKUNGEN

Wir glauben, dass wir uns, als 19. jähriges Festival, im Kunst- und Kulturleben Frankfurt einen tief verwurzelten Platz haben erarbeitet haben und dass wir ein fester Bestandteil dieses Bildes sind. Wir sind ebenso der Ansicht, dass wir einen großen Beitrag zu der Multikulturalität der Stadt Frankfurt leisten. Eines der besten Beispiele hierfür ist, dass internationale Vertreter von Politik und Kultur, die in Frankfurt ansässig sind, seit Jahren zu unseren loyalsten Besuchern unseres Festivals gehören.

Unser Festival hat sich auch zu einem Treffpunkt internationaler Filmemacher etabliert. Bei diesem treffen wurde viele produktive Arbeiten mit türkischen Künstlern und deutschen Produzenten durchgeführt.

Unser Festival arbeitet seit Jahren mit renommierten Institutionen, Verbänden und Organisationen wie dem Deutschen Filmmuseum, dem Filmhaus Frankfurt und der Saalbau GmbH zusammen. Darüber hinaus unterstützen viele türkische Verbände und Organisationen unser Festival. In dem Netzwerk, das wir mit verschiedenen Unternehmen aufgebaut haben, zeigt es die wirtschaftliche Bedeutung unseres Festivals für Frankfurt. Unsere Erfolge wurden mit dem Integrationspreis der Stadt Frankfurt im Jahr 2012, dem Verdienstpreis des Bundespräsidenten 2014, dem Goethe-Plakat des hessischen Wissenschafts- und Kulturministeriums 2017 und dem hessischen Ministerium für Wissenschaft und Kultur 2017 ausgezeichnet.

Die Erwartungen und kulturellen Ziele des türkischen Filmfestivals haben im Laufe der Jahre zugenommen. Das Publikum wird von Jahr zu Jahr bunter und heterogener und die Programmkapazität wächst. Unser Publikum, Festivalpartner, Filmverleihfirmen, Produzenten, Sponsoren und Medienpartner erwarten zu Recht viel Qualität und Professionalität von uns. Wir glauben, dass wir diese Erwartung in unserem 19. Jahr erfüllt haben.

19. TÜRK FİLM FESTİVALİNİN ÖZETİ

5.000'ni aşkın izleyicisi ile Türk Film Festivali 19 uncu yılında da çok başarılı bir kültür organizasyonunu geride bıraktı. 27 Ekim-01 Kasım 2019 tarihleri arasında Türk Film Festivali seyircisini Türk, Alman ve uluslararası yapımlardan oluşan 50'ye yakın kısa, uzun metrajlı filmler ve belgeseller ile buluşturdu. Film programının yanısıra festival çerçevesinde düzenlenen ödül törenler ve konserler ile ziyaretçilere çok yönlü bir program sundu.

SONA GELİRKEN

19 yıldır festival olarak Frankfurt'un sanat ve kültür hayatında köklü bir yer edindiğimiz ve artık bu resmin sağlam bir parçası olduğumuz kanısındayız ve Frankfurt'un uluslararası ve çok kültürlü bir metro-pol olmasında katkimız büyük. Bunun en açık örneği Frankfurt'ta çok sayıda bulunan uluslararası siyaset ve kültür temsilcilerin yillardan beri festivalimizin en vefali ziyaretçilerinden olmaları, yurtiçinde ve yurtdışında düzenlenen en önemli festivallere davet edilmemizdir.

Festivalimiz ayrıca uluslararası yapımların buluşma yeri olmaya başladı. Bu buluşmalarla türk sanatçılar ve alman yapımcılar ile birlikte pek çok verimli işlere imza atıldı.

Festivalimiz yillardır Deutsches Filmmuseum, Filmhaus Frankfurt, ABG Holding Frankfurt gibi saygın kurumlarla, derneklerle ve örgütlerle ortaklaşa çalışmaktadır. Ayrıca çok sayıda türk dernekleri ve kuruluşlarında festivalimize desteklerini vermektedirler. Farklı şirketlerle oluşturduğumuz ağ festivalimizin Frankfurt için ekonomik önemini gösteriyor.

Başarılarımız 2012 yılında Frankfurt Belediyesinin verdiği Uyum Ödülü, 2014 Almanya Cumhurbaşkanlığı Üstün Liyakat Nişanı, 2017 Hessen Eyaleti Bilim ve Kültür Bakanlığı'nın Goethe Ödülü ve 2017 yılında Hessen Eyaleti Bilim ve Kültür Bakanlığı tarafından festivalimizin A katagoriye alınarak Almanya da ki sayılı festivaller arasına katılması ile ödüllendirilmiştir.

Her yıl daha da renklenen ve heterogenleşen bir izleyici ile ve gittikçe büyüyen bir program kapasitesiyle Türk Film Festivali'nin beklentileri ve kültürel hedeflerinin çitası yıllar geçtikçe yükseldi. İzleyici, festivalin ortakları, film kiralayan şirketler, yapımcılar, sponsorlar ve medya ortaklarımız haklı olarak bizden büyük ölçüde kalite ve profesyonellik beklemektedir. Biz 19. inci yıldızda bu beklentiyi yerine getirdiğimizi düşünüyoruz.

> **WERBEMATERIAL
TANITIM
2000-2019**

2019



Programmheft/Program kitapçığı // DinA5, 44 Seiten



Katalog/ Ausstellung / Sergi katalogu // 21x21 cm, 60 Seiten



RollUp 85x200 cm

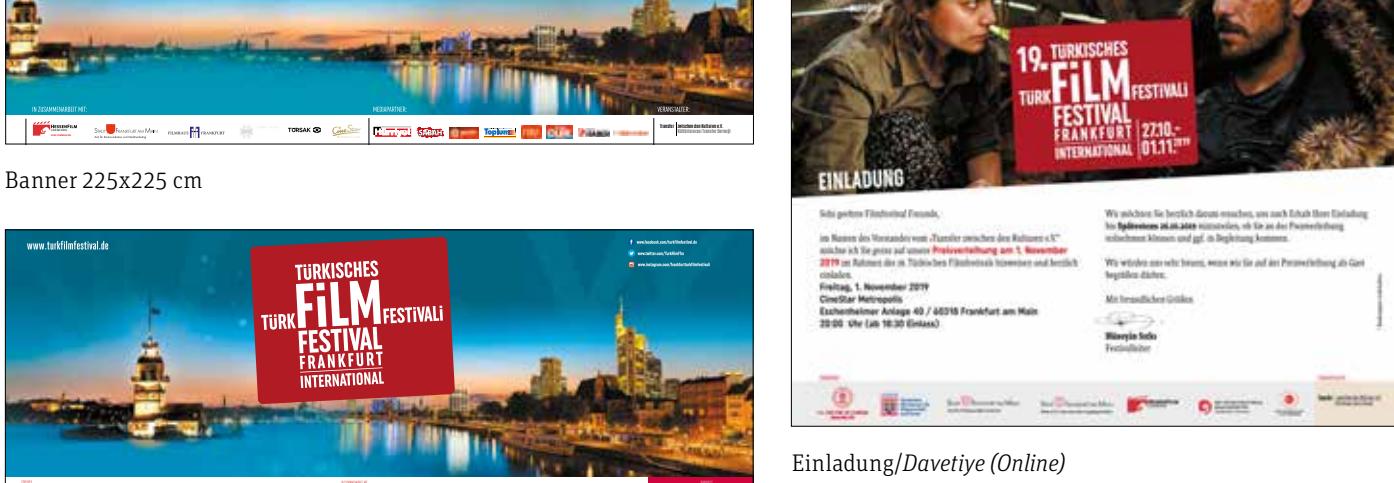


Festivalzeitung /Festival Gazetesi, Tabloid, 24 Seiten

20. TÜRKISCHES FILMFESTIVAL FRANKFURT/M. INTERNATIONAL TÜRK FILM FESTIVALİ | 01. - 06.11.2020



Banner 225x225 cm



Banner 250x100 cm



Plakate zu Veranstaltungen / Etkinlik afişi



Social Media / Sosyal Medya



Eintrittskarte / Konser Bileti



Anzeige / Ilan
Avrupa Olay



Anzeige / Ilan
Strandgut



Anzeige / Ilan
Vitrin

2018



Plakat/Afiş (DinA1 DinA2)



RollUp 85x200 cm



Social Media / Sosyal Medya



Programmheft/Program kitapçığı // DinA5, 44 Seiten



City Guide
Gezi Programı
DinA5



Festivalzeitung /Festival Gazetesi, Tabloid, 24 Seiten



Banner 225x225 cm



Einladung/Davetiye (Online)



Banner 250x100 cm



Plakate zu Veranstaltungen / Etkinlik afişleri

2017



Plakat/Afiş (DinA1 DinA2)



Programmheft/Program kitapçığı // DinA5, 44 Seiten



Flyer



RollUp 85x200 cm

Sozial Media / Sosyal Medya



Festivalzeitung /Festival Gazetesi, Tabloid, 24 Seiten



Banner 225x225 cm



Einladung/Davetiye (Online)

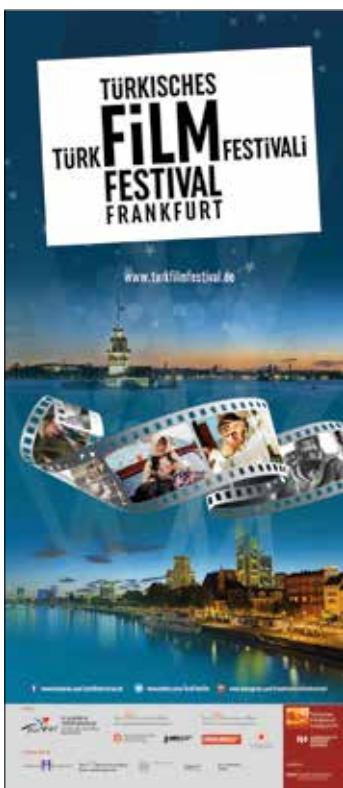


Plakate zu Veranstaltungen / Etkinlik afişleri

2016



Plakat/Afiş (DinA1 DinA2)



RollUp 85x200 cm



Programmheft/Program kitapçığı // DinA5, 40 Seiten



Flyer



Festivalzeitung /Festival Gazetesi, Tabloid, 24 Seiten



49



Banner 225x225 cm



Einladung/Davetiye (Online)



Banner 1000x100 cm



Plakate zu Veranstaltungen / Etkinlik afişleri

2015



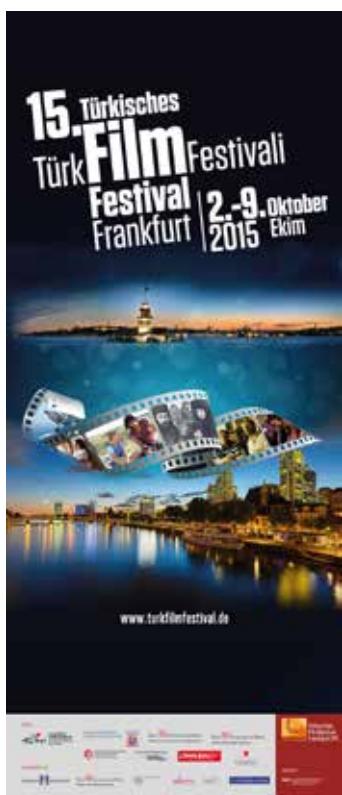
Plakat/Afiş (DinA1 DinA2)



Programmheft/Program kitapçığı // DinA5, 40 Seiten



Flyer



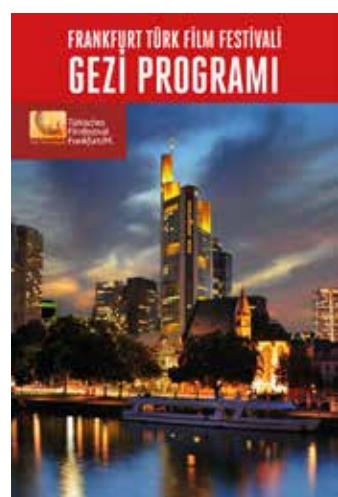
RollUp 85x200 cm



Banner 300x100 cm



Magnetschild für Autos



Festival Guide

2014



Plakat/Afiş (DinA1 DinA2)



Festivalzeitung /Festival Gazetesi
Tabloid, 28 Seiten



Plakate zu Veranstaltungen / Etkinlik afişleri



Banner 1000x100 cm



Banner 225x225 cm



Einladung/Davetiye



Banner 1000x100 cm



Plakate zu Veranstaltungen / Etkinlik afişleri



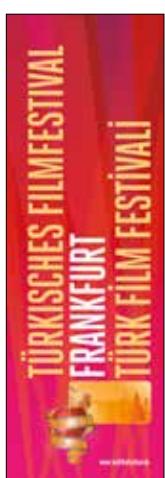
Banner 225x225 cm



Einladung/Davetiye



Programmheft/Program kitapçığı // DinA5, 40 Seiten



Banner
300x100 cm



Anzeige
İlan

Rollup 85x200
cm

2013

The poster features a dramatic black and white photograph of a man with a dark mustache and a suit, holding a woman's face in his hands. They appear to be in a moment of intense emotion or intimacy. The background shows a railway track curving away into the distance under a cloudy sky. The overall mood is somber and cinematic.

Plakat/Afiş

13. TÜRKISCHES FILMFESTIVAL FRANKFURT TÜRK FILM FESTIVALI

25.10.-02.11.2013

AUSSTELLUNG

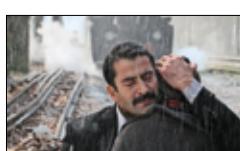
FENSTER - AUSBLICKE, EINBLICKE, DURCHBLICKE.

FOTO-AUSSTELLUNG MIT WERKEN DER FRANKFURTER KÜNSTLERIN KATARINA IWANIŠEVIĆ



Flyer zu Veranstaltungen/Etkinlik el ilanları

13. TURKISCHES FILMFESTIVAL FRANKFURT TURK FILM FESTIVALI



Banner 1000 x 100 cm





Banner 250x250 cm



13. TÜRKISCHES FILMFESTIVAL
FRANKFURT TÜRK FILM FESTIVAL
25.10. - 02.11.2013

ERÖFFNUNG 27.10.2013
Eintrittskarte zur Eröffnungsfeier



Einladungen/*Davetiyeler*



Programmheft/Program kitapçığı
DinA5, 40 Seiten



RollUp, 85x200 cm



Banner 100x300 cm

2012



Plakat/Afis

Flyer zu Veranstaltungen/*Etkinlik el ilanları*



12. TÜRKISCHES FILMFESTIVAL FRANKFURT/M.
TÜRK FILM FESTİVALİ 9.-18. NOVEMBER 2012

www.turkfilmfestival.de

Allianz Deutsche Bank
Bankomat YENİ RAKİT
oyyıldız İGBANK İŞ BANKASI
TURKCELL TURKISH BAKERS
Haus der Türkei TURKISH BAKERS
Bayerische Landesbank TURKISH BAKERS

Banner 1000 x 100 cm



Banner 250x250 cm



Einladungen/Davetivelær



PROGRAMM

Programmheft/*Program kitapçığı*
DinA5, 32 Seiten



Anzeige / Sabah Ayrupa



RollUp, 85x200 cm

2011

Plakat/Afiş



Flyer zu Veranstaltungen/Etkinlik el ilanları



Banner 1000 x 100 cm





Banner 250x250 cm



Einladungen/Davetiyeler



Programmheft/Program kitapçığı
DinLang, 64 Seiten



RollUps, 85x200 cm

2010



Plakat/Afiş (DinA1 DinA2)



Flyer zu der Veranstaltung „CineNight“
Etkinlik el İlani „CineNight“



Enladungen / Davetiye



Banner 100x150 cm



Banner 250x250 cm



Flyer zu Veranstaltungen/Etkinlik el ilanları

SUARE ZEITUNG DES TÜRKISCHEN FILMFESTIVALS FRANKFURT/M.
TÜRK FILM FESTIVAL GAZETESİ

VÜREĞİNE SOR FRAG DEIN HERZ
8.11.2010 Montag | Peraresi
CineStar Metropolis | 21.00 Uhr | Kino 5
TURK 14.11.2010 | Stadtkino Offenbach
Ortoço Erben | 21.00 Uhr

10. Türkisches Filmfestival

Liebe Filmfreundinnen,
liebe Filmfreunde,
werte Gäste!

zu unserem Jubiläum, dem 10. türkischen Filmfestival in Frankfurt, darf ich Sie ganz herzlich begrüßen.

Natürlich ist es uns im Jubiläumsjahr unseres Festivals ein ganz besonderes Anliegen, Ihnen die besten Filme aus der Türkei, spannende und informative Filme des deutsch-türkischen Filmschaffens und – im Rahmen unserer Forums europäischer Film – wiederum ausgewählte Filme europäischer Filmschaffender zu zeigen.

Und natürlich wollen wir unser Festival im Jubiläumsjahr schöner und glanzvoller gestalten denn je und durch eine ganze Palette an Veranstaltungen noch informativer erscheinen lassen. Sie sind herzlich dazu eingeladen!

Wir freuen uns sehr, dass neben uns bereits liebgewordene Gäste aus der Türkei immer wieder neue Freundeinnen und Freunde das Türkische Filmfestival mit ihrem Besuch beitreten. Dies zeigt, wie sehr die Akzeptanz unseres Frankfurter Festivals in der Türkei in den vergangenen zehn Jahren zugenommen hat, bestätigt uns in unsere Arbeit und berichtet das Frankfurter Publikum mit der Anwesenheit der Kinder und Eltern und Künstler.

Wir haben Glück gehabt! Denn als wir vor zehn Jahren - damals unter dem Titel „Türkische Film Tage“ - unser heutiges Festival begannen, war keineswegs sicher, dass daraus eine Erfolgsgeschichte werden würde. Es war beliebt nicht absehbar, dass unser Festival sich so entwickeln würde, dass unser Publikum die Türkei für einen Community-Kino hochnehmen könnte. Am weitesten jedoch war absehbar, dass es durch eine Aufschwung das Kino in der Türkei schaffen würde. Es eignet geradezu internationale Preise auf unsere türkischen Kinos. Das türkische Kino ist dabei sich einen markanten Platz in der glo-

balen Filmsgeschichte zu erobern – und wir in Frankfurt dürfen dabei sein.

In zehn Jahren seines Bestehens befindet sich das Türkische Filmfestival in Frankfurt also auf einem guten Weg! Die Dynamik des türkischen Filmschaffens befähigt uns ebenso wie die anhaltende Kraft der deutsch-türkischen Filmemacher, deren Werke wir hier zeigen dürfen.

Das Festival und sein Erfolg werden getragen von der Begeisterung seines Publikums. Das Festival wäre jedoch undenkbar ohne den Einsatz eines enthusiastischen Teams, dem an dieser Stelle ausdrücklich großer Dank und Respekt zu zollen ist.

Frau Peta Reib, Oberbürgermeisterin der Stadt Frankfurt, hat das Festival von Anfang an als Schirmherrin begleitet, von Anfang an waren das Türkische Konsulat und das Kulturministerium tragende Säulen unserer Initiative. Ihnen, sowie allen Sponsoren der Türkischen Community Frankfurt,

HÜSEYİN SITKİ
Festivalleiter

Hürriyet GAZETESİ'NİN KATKILARIYLA

Türkisches
Filmfestival
Frankfurt/M.

Festival-Zeitung / Festival Gazetesi
Tabloid, 28 Seiten

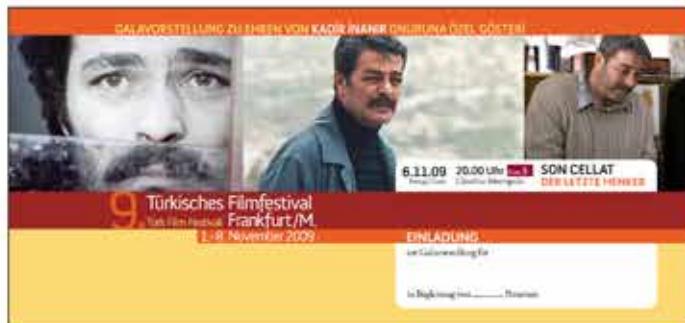
10. Türkisches Filmfestival
Türk Film Festivali
Frankfurt/M.
05.-14.11.2010

www.turkfilmfestival.de

PROGRAMM

Programmheft/Program kitapçığı
DinLang, 52 Seiten

2009



Einladungen/ Davetiye
DinLang



Programmheft/ Program Kitapçığı
DinA5 quer, 28-Seitig



Plakat/Afiş (DinA1 DinA2)



Plakate zu Veranstaltungen/ Etkinlik Afişleri

Anzeigen / İlanlar



9. Türkisches Filmfestival Türk Film Festivali Frankfurt/M. 1.-8. November 2009

Programm:

2.11.09 Montag Pazarsta	4.11.09 Mittwoch Çarşamba	5.11.09 Donnerstag Perşembe	7.11.09 Samstag Cumartesi
CineStar Metropolis	CineStar Metropolis	CineStar Metropolis	Orfeo's Erben
18.00 Uhr Kino 12	18.00 Uhr Kino 7	18.00 Uhr Kino 12	Hamburger Allee 45
Unsre Erde - Der Film	Pand / Podium (Türkisch)	Monmo	60366 Bockenheim, Frankfurt/M.
20.00 Uhr Kino 12	Weg vom Klischee!	Der schwarze Mann	Ursula Reisingerstr. 609 - 955 06-401
Bereketli Topraklar Üzerinde	18.00 Uhr Kino 12	20.00 Uhr Kino 12	www.orfeos.de
Das fruchtbare Land	Ich gehe jetzt rein	Evet, ich will	
21.00 Uhr Kino 5	20.00 Uhr Kino 12	20.00 Uhr Kino 7	
Devrim Arabaları	Usta / Meister	Hayat Var	
Autos der Revolution	My Only Sunshine	My Only Sunshine	
	22.00 Uhr Kino 7	22.00 Uhr Kino 7	
3.11.09 Dienstag Salı	5.11.09 Sonntag Pazar	6.11.09 Freitag Cuma	8.11.09 Sonntag Pazar
CineStar Metropolis	CineStar Metropolis	CineStar Metropolis	CineStar Metropolis
18.00 Uhr Kino 7	18.00 Uhr Kino 7	18.00 Uhr Kino 7	18.00 Uhr Kino 7
Lauf um dein Leben - Vom Junkie zum Ironman	Monmo	Unsre Erde - Der Film	We Feed The World – Essen Global
18.00 Uhr Kino 12	Der schwarze Mann	20.00 Uhr Kino 12	18.00 Uhr Kino 12
Kurzfilme	20.00 Uhr Kino 12	Basın ve Sinema	Iki Dil Bir Baúl
20.00 Uhr Kino 12	Evet, ich will	Weg vom Klischee!	Zwei Sprachen, ein Koffer
Gölgészler	20.00 Uhr Kino 7	20.00 Uhr Kino 12	20.00 Uhr Kino 12
Die Schattenlosen	Devrim Arabaları	Die weiße Planete	Devrim Arabaları
20.00 Uhr Kino 7	Autos der Revolution	21.00 Uhr Kino 12	Autos der Revolution
4.11.09 Donnerstag Perşembe	6.11.09 Freitag Cuma	7.11.09 Samstag Cumartesi	9.11.09 Sonntag Pazar
Türkan Şoray / Beyaz Perdele Kostümsergi - The Westin Grand, Konrad-Adenauer Str. 7, 60313 Frankfurt/M.	Yılmaz Güney - Retrospektive	Orfeo's Erben	CineStar Metropolis
Direktoren Kurmları	3.11.09 Dienstag Salı	18.00 Uhr Kino 12	18.00 Uhr Kino 12
	20.00 Uhr Kino 12	Monmo	Monmo
5.11.09 Samstag Cumartesi	22.00 Uhr Kino 12	Der schwarze Mann	Der schwarze Mann
CineStar Metropolis	Dile Neysen / Hör auf die Flöte	20.00 Uhr Kino 12	20.00 Uhr Kino 12
18.00 Uhr Kino 12	Yılmaz Güney - Retrospektive	20.00 Uhr Kino 12	Evet, ich will
Unsre Erde - Der Film	20.00 Uhr Kino 7	20.00 Uhr Kino 7	20.00 Uhr Kino 7
20.00 Uhr Kino 12	22.00 Uhr Kino 12	20.00 Uhr Kino 12	Hayat Var
Bereketli Topraklar Üzerinde	Basın ve Sinema	20.00 Uhr Kino 12	My Only Sunshine
Das fruchtbare Land	Weg vom Klischee!	22.00 Uhr Kino 7	
21.00 Uhr Kino 5	18.00 Uhr Kino 12	20.00 Uhr Kino 7	
Devrim Arabaları	Ich gehe jetzt rein	22.00 Uhr Kino 7	
Autos der Revolution	20.00 Uhr Kino 12	20.00 Uhr Kino 12	
	Usta / Meister	20.00 Uhr Kino 12	
6.11.09 Freitag Cuma	My Only Sunshine	22.00 Uhr Kino 7	
CineStar Metropolis	20.00 Uhr Kino 5	20.00 Uhr Kino 5	
18.00 Uhr Kino 7	Son Cellar / Der Letzte Henker	20.00 Uhr Kino 5	
Unsre Erde - Der Film	22.00 Uhr Kino 7	20.00 Uhr Kino 5	
20.00 Uhr Kino 12	Dile Neysen / Hör auf die Flöte	20.00 Uhr Kino 5	
Bereketli Topraklar Üzerinde	Yılmaz Güney - Retrospektive	20.00 Uhr Kino 5	
Das fruchtbare Land	20.00 Uhr Kino 7	20.00 Uhr Kino 5	
21.00 Uhr Kino 5	22.00 Uhr Kino 12	20.00 Uhr Kino 5	
Devrim Arabaları	Basın ve Sinema	20.00 Uhr Kino 5	
Autos der Revolution	Weg vom Klischee!	20.00 Uhr Kino 5	
	18.00 Uhr Kino 12	20.00 Uhr Kino 5	
7.11.09 Samstag Cumartesi	Ich gehe jetzt rein	20.00 Uhr Kino 5	
CineStar Metropolis	20.00 Uhr Kino 12	20.00 Uhr Kino 5	
18.00 Uhr Kino 12	Usta / Meister	20.00 Uhr Kino 5	
Monmo	My Only Sunshine	20.00 Uhr Kino 5	
Der schwarze Mann	20.00 Uhr Kino 12	20.00 Uhr Kino 5	
20.00 Uhr Kino 12	Evet, ich will	20.00 Uhr Kino 5	
Hayat Var	20.00 Uhr Kino 7	20.00 Uhr Kino 5	
My Only Sunshine	22.00 Uhr Kino 7	20.00 Uhr Kino 5	
	20.00 Uhr Kino 7	20.00 Uhr Kino 5	
8.11.09 Sonntag Pazar	22.00 Uhr Kino 7	20.00 Uhr Kino 5	
CineStar Metropolis	20.00 Uhr Kino 7	20.00 Uhr Kino 5	
18.00 Uhr Kino 7	22.00 Uhr Kino 7	20.00 Uhr Kino 5	
We Feed The World – Essen Global	20.00 Uhr Kino 7	20.00 Uhr Kino 5	
18.00 Uhr Kino 12	22.00 Uhr Kino 7	20.00 Uhr Kino 5	
Iki Dil Bir Baúl	20.00 Uhr Kino 7	20.00 Uhr Kino 5	
Zwei Sprachen, ein Koffer	22.00 Uhr Kino 7	20.00 Uhr Kino 5	
20.00 Uhr Kino 12	20.00 Uhr Kino 7	20.00 Uhr Kino 5	
Devrim Arabaları	22.00 Uhr Kino 7	20.00 Uhr Kino 5	
Autos der Revolution	20.00 Uhr Kino 5	20.00 Uhr Kino 5	
	20.00 Uhr Kino 5	20.00 Uhr Kino 5	
1.-8.11.09 AUSSTELLUNG / SERGI	Türkan Şoray / Filmkostüme	- Son Cellar / Der Letzte Henker	
	- The Westin Grand, Konrad-Adenauer Str. 7, 60313 Frankfurt/M.		

Hürriyet



Saalbau-Programmheft



9. Türkisches Filmfestival Türk Film Festivali Frankfurt/M. 1.-8. November 2009

Programm:

2.11.09 Montag Pazarsta	4.11.09 Mittwoch Çarşamba	5.11.09 Donnerstag Perşembe	7.11.09 Samstag Cumartesi
CineStar Metropolis	CineStar Metropolis	CineStar Metropolis	Orfeo's Erben
18.00 Uhr Kino 12	18.00 Uhr Kino 7	18.00 Uhr Kino 12	Hamburger Allee 45
Unsre Erde - Der Film	Pand / Podium (Türkisch)	Monmo	60366 Bockenheim, Frankfurt/M.
20.00 Uhr Kino 12	Weg vom Klischee!	Der schwarze Mann	Ursula Reisingerstr. 609 - 955 06-401
Bereketli Topraklar Üzerinde	18.00 Uhr Kino 12	20.00 Uhr Kino 12	www.orfeos.de
Das fruchtbare Land	Ich gehe jetzt rein	Evet, ich will	
21.00 Uhr Kino 5	20.00 Uhr Kino 12	20.00 Uhr Kino 7	
Devrim Arabaları	Usta / Meister	Hayat Var	
Autos der Revolution	My Only Sunshine	My Only Sunshine	
	22.00 Uhr Kino 7	22.00 Uhr Kino 7	
3.11.09 Dienstag Salı	5.11.09 Sonntag Pazar	6.11.09 Freitag Cuma	8.11.09 Sonntag Pazar
CineStar Metropolis	CineStar Metropolis	CineStar Metropolis	CineStar Metropolis
18.00 Uhr Kino 7	18.00 Uhr Kino 7	18.00 Uhr Kino 7	18.00 Uhr Kino 7
Monmo	Monmo	Unsre Erde - Der Film	We Feed The World – Essen Global
Der schwarze Mann	Der schwarze Mann	20.00 Uhr Kino 12	18.00 Uhr Kino 12
20.00 Uhr Kino 12	20.00 Uhr Kino 12	Basın ve Sinema	Iki Dil Bir Baúl
Bereketli Topraklar Üzerinde	20.00 Uhr Kino 12	Weg vom Klischee!	Zwei Sprachen, ein Koffer
Das fruchtbare Land	20.00 Uhr Kino 12	18.00 Uhr Kino 12	20.00 Uhr Kino 12
21.00 Uhr Kino 5	20.00 Uhr Kino 7	Monmo	Devrim Arabaları
Devrim Arabaları	Endje / Lebensangst	Der schwarze Mann	Autos der Revolution
Autos der Revolution	Süri / Die Herde	20.00 Uhr Kino 12	
		20.00 Uhr Kino 12	
4.11.09 Donnerstag Perşembe	6.11.09 Freitag Cuma	7.11.09 Samstag Cumartesi	9.11.09 Sonntag Pazar
CineStar Metropolis	CineStar Metropolis	CineStar Metropolis	CineStar Metropolis
18.00 Uhr Kino 7	18.00 Uhr Kino 7	18.00 Uhr Kino 7	18.00 Uhr Kino 7
Orfeo's Erben	Orfeo's Erben	Orfeo's Erben	Orfeo's Erben
18.00 Uhr Kino 12	18.00 Uhr Kino 12	18.00 Uhr Kino 12	18.00 Uhr Kino 12
Monmo	Monmo	Monmo	Monmo
Der schwarze Mann	Der schwarze Mann	Der schwarze Mann	Der schwarze Mann
20.00 Uhr Kino 12	20.00 Uhr Kino 12	20.00 Uhr Kino 12	20.00 Uhr Kino 12
Evet, ich will	Evet, ich will	Evet, ich will	Evet, ich will
20.00 Uhr Kino 7	20.00 Uhr Kino 7	20.00 Uhr Kino 7	20.00 Uhr Kino 7
Hayat Var	Hayat Var	Hayat Var	Hayat Var
My Only Sunshine	My Only Sunshine	My Only Sunshine	My Only Sunshine
5.11.09 Samstag Cumartesi	7.11.09 Samstag Cumartesi	8.11.09 Sonntag Pazar	10.11.09 Pazar
CineStar Metropolis	CineStar Metropolis	CineStar Metropolis	CineStar Metropolis
18.00 Uhr Kino 12	18.00 Uhr Kino 12	18.00 Uhr Kino 7	18.00 Uhr Kino 7
Monmo	Monmo	Monmo	Monmo
Der schwarze Mann	Der schwarze Mann	Der schwarze Mann	Der schwarze Mann
20.00 Uhr Kino 12	20.00 Uhr Kino 12	20.00 Uhr Kino 7	20.00 Uhr Kino 7
Evet, ich will	Evet, ich will	Evet, ich will	Evet, ich will
20.00 Uhr Kino 7	20.00 Uhr Kino 7	20.00 Uhr Kino 7	20.00 Uhr Kino 7
Hayat Var	Hayat Var	Hayat Var	Hayat Var
My Only Sunshine	My Only Sunshine	My Only Sunshine	My Only Sunshine
6.11.09 Samstag Cumartesi	8.11.09 Sonntag Pazar	9.11.09 Sonntag Pazar	11.11.09 Pazar
CineStar Metropolis	CineStar Metropolis	CineStar Metropolis	CineStar Metropolis
18.00 Uhr Kino 7	18.00 Uhr Kino 7	18.00 Uhr Kino 7	18.00 Uhr Kino 7
Orfeo's Erben	Orfeo's Erben	Orfeo's Erben	Orfeo's Erben
18.00 Uhr Kino 12	18.00 Uhr Kino 12	18.00 Uhr Kino 12	18.00 Uhr Kino 12
Monmo	Monmo	Monmo	Monmo
Der schwarze Mann	Der schwarze Mann	Der schwarze Mann	Der schwarze Mann
20.00 Uhr Kino 12	20.00 Uhr Kino 12	20.00 Uhr Kino 7	20.00 Uhr Kino 7
Evet, ich will	Evet, ich will	Evet, ich will	Evet, ich will
20.00 Uhr Kino 7	20.00 Uhr Kino 7	20.00 Uhr Kino 7	20.00 Uhr Kino 7
Hayat Var	Hayat Var	Hayat Var	Hayat Var
My Only Sunshine	My Only Sunshine	My Only Sunshine	My Only Sunshine
7.11.09 Samstag Cumartesi	9.11.09 Sonntag Pazar	10.11.09 Pazar	12.11.09 Pazar
CineStar Metropolis	CineStar Metropolis	CineStar Metropolis	CineStar Metropolis
18.00 Uhr Kino 12	18.00 Uhr Kino 12	18.00 Uhr Kino 7	18.00 Uhr Kino 7
Monmo	Monmo	Monmo	Monmo
Der schwarze Mann	Der schwarze Mann	Der schwarze Mann	Der schwarze Mann
20.00 Uhr Kino 12	20.00 Uhr Kino 12	20.00 Uhr Kino 7	20.00 Uhr Kino 7
Evet, ich will	Evet, ich will	Evet, ich will	Evet, ich will
20.00 Uhr Kino 7	20.00 Uhr Kino 7	20.00 Uhr Kino 7	20.00 Uhr Kino 7
Hayat Var	Hayat Var	Hayat Var	Hayat Var
My Only Sunshine	My Only Sunshine	My Only Sunshine	My Only Sunshine
8.11.09 Sonntag Pazar	10.11.09 Pazar	11.11.09 Pazar	13.11.09 Pazar
CineStar Metropolis	CineStar Metropolis	CineStar Metropolis	CineStar Metropolis
18.00 Uhr Kino 7	18.00 Uhr Kino 7	18.00 Uhr Kino 7	18.00 Uhr Kino 7
Orfeo's Erben	Orfeo's Erben	Orfeo's Erben	Orfeo's Erben
18.00 Uhr Kino 12	18.00 Uhr Kino 12	18.00 Uhr Kino 12	18.00 Uhr Kino 12
Monmo	Monmo	Monmo	Monmo
Der schwarze Mann	Der schwarze Mann	Der schwarze Mann	Der schwarze Mann
20.00 Uhr Kino 12	20.00 Uhr Kino 12	20.00 Uhr Kino 7	20.00 Uhr Kino 7
Evet, ich will	Evet, ich will	Evet, ich will	Evet, ich will
20.00 Uhr Kino 7	20.00 Uhr Kino 7	20.00 Uhr Kino 7	20.00 Uhr Kino 7
Hayat Var	Hayat Var	Hayat Var	Hayat Var
My Only Sunshine	My Only Sunshine	My Only Sunshine	My Only Sunshine
9.11.09 Sonntag Pazar	11.11.09 Pazar	12.11.09 Pazar	14.11.09 Pazar
CineStar Metropolis	CineStar Metropolis	CineStar Metropolis	CineStar Metropolis
18.00 Uhr Kino 7	18.00 Uhr Kino 7	18.00 Uhr Kino 7	18.00 Uhr Kino 7
Orfeo's Erben	Orfeo's Erben	Orfeo's Erben	Orfeo's Erben
18.00 Uhr Kino 12	18.00 Uhr Kino 12	18.00 Uhr Kino 12	18.00 Uhr Kino 12
Monmo	Monmo	Monmo	Monmo
Der schwarze Mann	Der schwarze Mann	Der schwarze Mann	Der schwarze Mann
20.00 Uhr Kino 12	20.00 Uhr Kino 12	20.00 Uhr Kino 7	20.00 Uhr Kino 7
Evet, ich will	Evet, ich will	Evet, ich will	Evet, ich will
20.00 Uhr Kino 7	20.00 Uhr Kino 7	20.00 Uhr Kino 7	20.00 Uhr Kino 7
Hayat Var	Hayat Var	Hayat Var	Hayat Var
My Only Sunshine	My Only Sunshine	My Only Sunshine	My Only Sunshine
10.11.09 Pazar	12.11.09 Pazar	13.11.09 Pazar	15.11.09 Pazar
CineStar Metropolis	CineStar Metropolis	CineStar Metropolis	CineStar Metropolis
18.00 Uhr Kino 7	18.00 Uhr Kino 7	18.00 Uhr Kino 7	18.00 Uhr Kino 7
Orfeo's Erben	Orfeo's Erben	Orfeo's Erben	Orfeo's Erben
18.00 Uhr Kino 12	18.00 Uhr Kino 12	18.00 Uhr Kino 12	18.00 Uhr Kino 12
Monmo	Monmo	Monmo	Monmo
Der schwarze Mann	Der schwarze Mann	Der schwarze Mann	Der schwarze Mann
20.00 Uhr Kino 12	20.00 Uhr Kino 12	20.00 Uhr Kino 7	20.00 Uhr Kino 7
Evet, ich will	Evet, ich will	Evet, ich will	Evet, ich will
20.00 Uhr Kino 7	20.00 Uhr Kino 7	20.00 Uhr Kino 7	20.00 Uhr Kino 7
Hayat Var	Hayat Var	Hayat Var	Hayat Var
My Only Sunshine	My Only Sunshine	My Only Sunshine	My Only Sunshine
11.11.09 Pazar	13.11.09 Pazar	14.11.09 Pazar	16.11.09 Pazar
CineStar Metropolis	CineStar Metropolis	CineStar Metropolis	CineStar Metropolis
18.00 Uhr Kino 7	18.00 Uhr Kino 7	18.00 Uhr Kino 7	18.00 Uhr Kino 7
Orfeo's Erben	Orfeo's Erben	Orfeo's Erben	Orfeo's Erben
18.00 Uhr Kino 12	18.00 Uhr Kino 12	18.00 Uhr Kino 12	18.00 Uhr Kino 12
Monmo	Monmo	Monmo	Monmo
Der schwarze Mann	Der schwarze Mann	Der schwarze Mann	Der schwarze Mann
20.00 Uhr Kino 12	20.00 Uhr Kino 12	20.00 Uhr Kino 7	20.00 Uhr Kino 7
Evet, ich will	Evet, ich will	Evet, ich will	Evet, ich will
20.00 Uhr Kino 7	20.00 Uhr Kino 7		

Titel / Jahr	Regie / Darsteller	Rechte im Deutschland- Markt	Besitzer
1 KÜRKÜCÜLER 2 (Münzgut Film, TB 2008)	Dr. Tugay Gökkurt Dr. Sümeyra Gökkurt	11,8 M€ 2009	442.471
2 YILMAZ KURU - İYİKAN (Münzgut Film, TB 2008)	Dr. Sümeyra Dr. Kursat Şenayır	10,5 M€ 2009	446.237
3 MÜZGÜCÜLER (Münzgut Film, TB 2008)	Dr. Tugay Gökkurt Dr. Sümeyra Gökkurt	11,1 M€ 2009	356.800
4 YILMAZ KURU (Münzgut Film, TB 2008)	Dr. Tugay Gökkurt Dr. Sümeyra Gökkurt	10,8 M€ 2009	351.139
5 İLK FİLMİM: ALİCAN İN DER FRANKEN (Münzgut Film & Alfabit, TB 2009)	Dr. Küral Eşref Dr. Hülya Arslan, Ali Alperay	23,0 M€ 2009	231.071
6 MÜZGÜCÜLER (Münzgut Film, TB 2009)	Dr. Tugay Gökkurt Dr. Sümeyra Gökkurt	10,5 M€ 2009	240.803
7 GÜZEL GÜZEL... Be My Guest (TB 2009)	Dr. Bülent Ersoy Dr. Sümeyra Gökkurt	16,1 M€ 2009	240.593
8 MEHMET İLKAN (Münzgut Film & Alfabit, TB 2009)	Dr. Küral Eşref Dr. Hülya Arslan, Ali Alperay	15,0 M€ 2009	205.530
9 MÜZGÜCÜLER (Münzgut Film, TB 2009)	Dr. Tugay Gökkurt Dr. Sümeyra Gökkurt	20,0 M€ 2009	227.222
10 MEHMET İLKAN 2.0 (Münzgut Film & Be My Guest, TB 2009)	Dr. Küral Eşref Dr. Merve Mıhlidat	16,0 M€ 2009	223.404
11 FATİH - DÜD MAMET (Münzgut Film, TB 2009)	Dr. Tugay Gökkurt Dr. Sümeyra Gökkurt	16,0 M€ 2009	223.062
12 AYŞE MEHMET - MİMERİS İYİKAN (Münzgut Film, TB 2009)	Dr. Merve Mıhlidat Dr. Yıldız Nihal, M. Kavaklıgil	11,0 M€ 2009	210.000
13 MEHMET - İYİKAN (Münzgut Film, TB 2009)	Dr. Berçen Güneş Dr. Berçen Aras Akgül	10,0 M€ 2009	208.210
14 YILMAZ KURU - İYİKAN (Münzgut Film & Alfabit, Istanbul Demirören, TB 2009)	Dr. Kübra Şenayır Dr. Merve Mıhlidat	14,0 M€ 2009	204.312
15 MEHMET İLKAN 2.0 İYİKAN (Münzgut Film, TB 2009)	Dr. Kübra Şenayır Dr. Berçen Aras Akgül	21,0 M€ 2009	196.072
16 İYİKAN 2.0 - KÜRKÜCÜLER 2 İYİKAN (Münzgut Film, TB 2009)	Dr. Tugay Gökkurt Dr. Tuncay Çetin Leyla Ünal	11,0 M€ 2009	191.526
17 PRİNCİPİYELER (Münzgut Film, TB 2009)	Dr. Berçen Güneş Dr. Berçen Aras Akgül	10,0 M€ 2009	171.622
18 A.Y.B. - A.Y.B. 2.0 (Münzgut Film, TB 2009)	Dr. Cem Yılmaz Dr. Cem Yılmaz	10,0 M€ 2009	171.460
19 ÇİĞDEM İLKAN - İYİKAN İYİKAN (Münzgut Film, TB 2009)	Dr. Merve Mıhlidat Dr. Kübra Şenayır, Kübra Küller	10,0 M€ 2009	162.000
20 KAHANIMAN - PER LÜBUŞ İYİKAN İYİKAN (Münzgut Film, TB 2009)	Dr. Berçen Güneş Dr. Ferhat Arslan, Kübra Küller	10,0 M€ 2009	159.007
21 ÖZCAN KARABAŞ - NE İŞTEN İYİKAN İYİKAN (Münzgut Film, TB 2009)	Dr. Merve Mıhlidat Dr. Berçen Aras Akgül	10,0 M€ 2009	145.414
22 MEHMET İLKAN İYİKAN İYİKAN (Münzgut Film, TB 2009)	Dr. Cem Yılmaz Dr. Cem Yılmaz, Kübra Küller	10,0 M€ 2009	138.292
23 KÜRKÜCÜLER 2 İYİKAN (Münzgut Film, TB 2009)	Dr. Cem Yılmaz Dr. Cem Yılmaz, Kübra Küller	10,0 M€ 2009	131.071
24 MÜZGÜCÜLER - İYİKAN (Münzgut Film, TB 2009)	Dr. Merve Küller Dr. Cem Yılmaz, Kübra Küller	10,0 M€ 2009	108.730
25 MÜZGÜCÜLER - İYİKAN (Münzgut Film, TB 2009)	Dr. Merve Küller Dr. Berçen Aras Akgül	10,0 M€ 2009	94.327

Türkische Filmkritik mit Pro-Hörbuch-Transkripten		1. Filmkritiken 2006
	RECEP İVEDİK 2: ÇIRİLİ Moderne Heldenreise Die Hochspiele von einer sehr tragischen Heldenreise in der Gegenwart sind ein toller Anfang und könnten leicht zu einem kleinen Erfolg werden und öffnen sich in der Zukunft das gleiche Schicksal wie der Film "Recep İvedik" (siehe oben).	Tan, Den, İvedik - İRAK Vier Freunde auf einer unglaublichen Geisterfahrt! Das lohnt sich bestimmt und wird U.S.-Kinos das zweite Glücksgefühl geben. Ein paar Jahre später, unter ehrgeiziger Regie eines jungen Künstlers, ist die nächste Fortsetzung erschienen. Schade nur, dass sie nicht so gut ist. Und das durch Verlust des Filmbudgets, und angesichts seines unterdurchschnittlichen Kinoerfolgs. Aber es geht ja um die 250.000 Lira, die der Film wahrlich eine doppelt herabdrückende Auswirkung ausgeübt hat. (Volker Maxenow)
	ESALİYA Der letzte Krieg Ein Kriegsfilmer über einen unglücklichen Krieg? Das kann man kaum erwarten und ist U.S.-Kinos das zweite Glücksgefühl geben. Eine schreckliche Geschichte über den letzten Krieg zwischen den beiden kurdischen Gruppen. Machte eigentlich US-amerikanisches Blockbuster aus und war ein großer Erfolg. Schade nur, dass die Kurden hier wiederum als Feinde dargestellt werden. (Volker Maxenow)	
	YOL Der Weg Ein Kriegsfilmer über einen unglücklichen Krieg? Das kann man kaum erwarten und ist U.S.-Kinos das zweite Glücksgefühl geben. Eine schreckliche Geschichte über den letzten Krieg zwischen den beiden kurdischen Gruppen. Machte eigentlich US-amerikanisches Blockbuster aus und war ein großer Erfolg. Schade nur, dass die Kurden hier wiederum als Feinde dargestellt werden. (Volker Maxenow)	
	HABABAM SINİFı ASKERİ Die Kriechgruppe der Klassen Ein Kriegsfilmer über einen unglücklichen Krieg? Das kann man kaum erwarten und ist U.S.-Kinos das zweite Glücksgefühl geben. Eine schreckliche Geschichte über den letzten Krieg zwischen den beiden kurdischen Gruppen. Machte eigentlich US-amerikanisches Blockbuster aus und war ein großer Erfolg. Schade nur, dass die Kurden hier wiederum als Feinde dargestellt werden. (Volker Maxenow)	
	G.O.R.A. Drei Freunde als Räuberbande Drei Freunde aus drei verschiedenen Provinzen: Bafra, Hakkari, werden nach dem rohakischen Kreisler Cem Yılmaz'ne System im Formular "G.O.R.A." (Gesetzlosigkeit) verhaftet und in eine Todeszelle gestopft. Drei Freunde gehen frei, ohne dass sie etwas dafür tun müssen. Sie sind jedoch kein einfaches Tropfenspektakel an Kampf gegen Aufstandler, sondern sie sind ein echter Räuberbund, der auf seinen Raubzügen am überzeugendsten wirkt. (Volker Maxenow)	

2006

Plakat/Afis




suare

**Am 6. November heißt es wieder:
Vorhang auf für das Türkische
Filmfestival Frankfurt am Main**

NR. SAYI 1
NOVEMBER KASIM 2006

ZETUNG DES TÜRKISCHEN
FILMFESTIVALS FRANKFURT/M.
TÜRK FILM FESTIVAL GAZETESİ

KOSTNIZLER UZETISI



Zum sechsten Mal veranstaltet Transfer zwischen den Kulturen des Schillertheaters Frankfurt am Main und der Schillerstiftung der Oberbürgermeisterin der Stadt Frankfurt am Main, Frau Vera Storb, in enger Kooperation mit dem Türkischen Filmfestival, dem Deutschen Filmmuseum und dem Deutschen Pressehaus, die Metropole, der Saffhausen GmbH sowie mit freundlicher Unterstützung der Stadt Frankfurt am Main und der Tiefenbachstraße Frankfurt. Seit 2003 freuen wir uns über eine Zugabe von der Ausstellung "Türkische Kunst und Präsenz". Das bringt uns Arbeit, aber auch Menschen, die uns die Energie, wett zu machen.

Transfer mit vielen Neugkeiten aus der Türkei und Deutschland. Sie sind herzlich willkommen! Sie erwarten Sie in diesem Jahr Am 6. November heißt es wieder Vorhang auf für das Türkische Filmfestival Frankfurt am Main und 12. November werden Sie viele neue Menschen in der Tiefenbachstraße 11 in Liebhaber-Filmen im Rahmen eines Hörspiels, sondern auch für Cineplex-Kinos und andere Kinoketten, in dem türkischen Film und seinen Interessen nach und vornehmlich Forum für die Interessen und auch wichtige Forum für die Interessen

kulturelle Vertäufelung. Wieder werden neue Filme aus der Türkei und Deutschland gezeigt. Die Zeiten haben sich verändert, Erfahrungen verschiedener Generationen in einem jeweils anderen Kontext miteinander verglichen. Einmal ohne Schnell und leise und ohne großes Budget wie damals, als der Film "Der Kastanienbaum" – dank der Vergabe des Nobelpreises für Literatur an Orhan Pamuk – der Film des Regisseurs Nuri Bilge Ceylan auf den Weltmarkt geschoben wird, gewinnt auch das technische Handwerk an Bedeutung. Jeder Tag ist unterschiedlich. Vom Kommissar wie den Kardiazeuren, vom Schauspieler, der seine Rolle unterdrückt in Schulen und auf Schulschriften und u. a. die Dokumentation aus beiden Ländern, bis zu den Filmemachern, die sich in einer Serie in mehrere Linie Produktionen jungen Regisseure aus der Türkei und Deutschland wie eine Polymodulskindheit und The Abduction of the Sultan und Religionskrieg und die Todesfahrt des Dschalib in den Abenteuerlanden und die Regisseur sind Hauptdarsteller der Filme anwesend. Der Film "Die Kugeln fliegen nicht" ist mit dem Publikum im Beyer des Kinos, und wie in den letzten Jahren findet ein

Ein kommen. Allen, die uns unterstützen alles Spannendes undförderndes danken. Ein großer Dank geht an das Team des Türkischen Ministeriums für Kultur und Tourismus, dem Hessischen Kulturrat und dem Deutschen Kulturrat und dem Kulturrat der Saffhausen GmbH. Ganz besonders freuen wir uns auf die Unterstützung durch die Medienpartner des Festivals, d.h. der Frankfurter Rundschau, (Herrerr, Kanal 7 und Viva) und die Presseagentur (DPA).

Viele der Filme, die von 6. bis 12. November gezeigt werden, sind erstmal Mal gesehen worden. Man oder gar nie gesehen sein. Neben neuen Spielfilmen präsentieren wir auch alte und neue Dokumentarfilme aus beiden Ländern, nur seien im einzelnen genannt. Eine Dokumentation wie eine Polymodulskindheit und The Abduction of the Sultan und Religionskrieg und die Todesfahrt des Dschalib in den Abenteuerlanden und die Regisseur sind Hauptdarsteller der Filme anwesend. Der Film "Die Kugeln fliegen nicht" ist mit dem Publikum im Beyer des Kinos, und wie in den letzten Jahren findet ein

11.November ab 22 Uhr im CineStar eine Abschlussparty statt.

Das Programm ist ein sprachloses Festivalprogramm liegt an beiden Spiegeln und vielen Stellen in der Stadt konzentriert aus, auf der Tiefenbachstraße und im CineStar. Seien Sie gespannt!

Zielsetzung: Suare ist eine kulturelle Engagierung viele Personen, Gruppen und Institutionen, die das Türkische Filmfestival nicht. Den Schillertheater und die Schillerstiftung, schirmhaften Helfern während des Festivals möchten wir in vielen Bereichen danken. Aber auch die Tiefenbachstraße, die Lieder der Welt, die hier leben, arbeiten und leben. Und natürlich die Besucher, die Entscheiden Sie die Kultur der Türkei, senden Sie den türkischen Film! Wer kann besser Deutsch und Türkisch und sich durch diese Vermischung wettstreiten und verfechten?

In diesem Sinne und im Namen des gesamten Teams des Türkischen Filmfestivals Frankfurt am Main und des Kulturrates der Saffhausen GmbH und des Kulturrates der Stadt Frankfurt am Main, wünschen Ihnen viel Spaß beim Schauen, Hören und Denken.



Chancen für Menschen, die sich nicht schämen, hätten wir sie nicht,

Hüseyin Sökler
Festivalkurator

Festivalzeitung/Festival Gazetesi

Einladung/Davetive

Programm/Program

2005

5

TÜRKISCHES FILMFESTIVAL FRANKFURT/M.

FORUM EUROPÄISCHER FILM

1.- 6.11.2005

Gönül Yarısı
Vereinigte Seide
Kapuz Kabaklıdan Gemiler Yaptı
Boats Out of Watermelon Rinds

Özdeş Odaş Das Wartenzimmer
Özdeş Birde Sipvezibeler

Metropol Kubus Der Alptraum des Metropol

Cemur Tanga

Gece Yolculuğu Nachtreise

Eğreti Gelin Die posse Braut

İnsanlar Halkı
İnsanlar Halkı
İnsanlar Halkı
İnsanlar Halkı

Nesrinin Prens Frans, wo bist du

Büyüklerin Auf die Wehnen wartend

FILME AUS DEUTSCHLAND

Kebab Connection
Crossing the Bridge
Urban Guerrilla
En Garde
One Day in Europa

FORUM EUROPÄISCHER FILME

Habemis für Anfänger
Barcelon für Anfänger
Brot und Tapen
Wenn der Richtige kommt
Kick it like Beckham

DOOKUMENTARFILME

Sarı Zeybek - Can Dündar
Cumhuriyet - Can Dündar
Habemis - Can Dündar
Tatlız Fazla - Sıla Am
Sister Komikçim - Sıla Arı
Kanye - Sıla Arı

Spieldate / Gäste Yerelt:

deutsches
filmmuseum
frankfurt am main
Schlossstr. 41, Frankfurt/M.
Ticket-Reservierung: 069 - 212 380 30
www.deutsches-filmmuseum.de
E-Mail: info@deutsches-filmmuseum.de

Gefördert und Unterstützt von:

STADT FRANKFURT AM MAIN
Büro der Oberbürgermeister
Referat für Internationale Angelegenheiten

Am 10. Wissenschaft und Kunst Frankfurt/M.

Amt für Mulkulturelle
Angelegenheiten Frankfurt/M.

Hessisches Ministerium
für Wissenschaft und Kunst

T.A.C.
KÜLTÜR VE TURİZM BAKANLIĞI
TÜRK İHRACAT KURUMU

Türkisches Generalkonsulat Frankfurt/M.

Marmara Üniversitesi
Gizel Sanatlar Fakültesi
Şehir-TV, Bostanlı

SAALBAU

FILMHAUS FRANKFURT
www.turkfilmfestival.de
E-Mail: info@turkfilmfestival.de

Mitglied des Verbands
Hessischer Filmfestivals

TÜRKISCHES FILMFESTIVAL
TÜRK FILM
FESTIVALI
FRANKFURT/M.

SPONSOREN

TRT
Marriott
isbank
BEKO
MNG
Fraport
TURKISH AIRLINES
OSTOR GMBH
INTERCONTINENTAL
EFFEPORT
mavi

5

TÜRKISCHES FILMFESTIVAL FRANKFURT/M.

FORUM EUROPÄISCHER FILM

1.- 6.11.2005

PROGRAMM

ay yıldız

eplus verbindet.

TÜRKISCHES FILMFESTIVAL
TÜRK FILM
FESTIVALI
FRANKFURT/M.

Programmheft/Program

5

TÜRKISCHES FILMFESTIVAL FRANKFURT/M.

FORUM EUROPÄISCHER FILM

EINLADUNG

In der Zeit vom 1.-6. November 2005 findet in Frankfurt am Main das 5. Türkische Film Festival statt.
Auf einem Anlass laden wir Sie herzlich zur Eröffnungsfeier am Dienstag, dem 1. November, um 19:00 Uhr in der Galerie des CineStar METROPOLIS (Eschenheimer Anlage 40, am Eschenheimer Turm, Frankfurt am Main) ein.

Hüseyin Stiki
Vorsitzender
Verein zwischen den Kulturen e.V.

Ausschließlich um 21:00 Uhr wird der Film "Gönül Yarısı - Vereint die Liebe" vorgeführt.
Sieger Sen, der Hauptdarsteller des Films ist anwesend.
Die Karte gilt für 2 Personen. Sie werden gebeten, die Einladungskarte mit sich zu führen.

* Änderungen vorbehalten.

Einladung/Davetiye

Plakat/Afiş

2003

4. TÜRKISCHES FILMFESTIVAL TÜRK FILM FESTİVALİ FRANKFURT/M 3.-9.11.2003

Plakat/Afiş

2002



Plakat/Afiş

2001



2000



> **FESTIVALHISTORY**
TARİHÇE

1. TÜRK FILM GÜNLERİ FRANKFURT | TÜRKISCHE FILMTAGE FRANKFURT 2000

FİMLER / FILME

Türkiye / Türkei

1. Gölün Bittiği Yer (Da wo die Rose verwelkt) – İsmail Güneş [Açılış Filmi/Eroeffnungsfilm]
2. Kasaba (Die Kleinstadt) – Nuri Bilge Ceylan
3. Güneşe Yolculuk (Reise zur Sonne) – Yeşim Ustaoglu
4. Propoganda – Sinan Çetin
5. Üçüncü Sayfa (Die dritte Seite) – Zeki Demirkubuz
6. Kayıkçı (Der Bootsmann) – Biket İlhan
7. Hoşçakal Yarın (Lebewohl Morgen) – Reis Çelik
8. Mayıs Sıkıntısı (Bedrängnis) – Nuri Bilge Ceylan



Mayıs Sıkıntısı



Propoganda



Kasaba

2. TÜRK FILM GÜNLERİ FRANKFURT | TÜRKISCHE FILMTAGE FRANKFURT 2001

FİMLER / FILME

Türkiye / Türkei

1. Selvi Boylum Al Yazmalım – Atif Yılmaz [Açılış Filmi/Eroeffnungsfilm]
2. Herkes Kendi Evinde (Away from Home) – Semih Kaplanoğlu
3. Vizontele (Visiontele) – Yılmaz Erdoğan / Ömer F. Sorak
4. Her şey Çok Güzel Olacak (Everthing's gonna be great) – Ömer Vargı
5. Masumiyet (Snopsis) – Zeki Demirkubuz
6. Dar Alanda Kısa Paslaşmalar (Offside) – Serdar Akar
7. Filler ve Cimen (Elephants and Grass) – Derviş Zaim
8. Abuzer Kadayıf (Abuzer Baklava) – Tunç Başaran
9. Mem-U-Zin (Ein kurdisches Märchen) – Ümit Elçi

Almanya / Deutschland

1. Auslandstournee – Ayşe Polat
2. Im Juli – Fatih Akin

KONUKLAR / GÄSTE

Müjde Ar, Ömer Vargı, Taha Feyizli, Fırat Doğançay



Masumiyet



Selvi Boylum Al Yazmalım



Vizontele

3. TÜRK FİLM FESTİVALİ FRANKFURT | TÜRKISCHES FILMFESTIVAL FRANKFURT 2002

FİMLER / FILME

Türkiye / Türkei

1. Köpekler Adası - Halit Refiğ [Açılış Filmi / Eröffnungsfilm]
2. İki Yabancı (Zwei Fremde) - Halit Refiğ
3. Balalayka (Die Balalaika) - Ali Özgentürk
4. Gurbet Kuşları (Die Zugvögel) - Halit Refiğ
5. Eylül Fırtınası - (Septembersturm) - Atif Yılmaz
6. Kaçıklık Diplaması (Absolvent des Wahnsinns) - Tunç Başaran
7. tiraf (Das Geständnis) - Zeki Demirkubuz
8. Kaç Para Kaç (Die Jagd nach dem Geld) - Reha Erdem
9. Hayallerim, Aşkim ve Sen
(Meine Träume, meine Liebe und Du) - Atif Yılmaz
10. Güle Güle (Aufwiedersehen) - Zeki Ökten
11. Laleli' de Bir Azize (Eine Heilige in Laleli) - Kudret Sabancı
12. O da Beni Seviyor (Sommerliebe) - Barış Pirhasan
13. Büyük Adam Küçük Aşk (Großer Mann, kleine Liebe)
- Handan İpekçi
14. Fotoğraf (Foto) - Kazım Öz
15. Şellale (Der Wasserfall) - Semir Aslanyürek
16. Gemide (Auf dem Schiff) - Serdar Akar
17. Karılar Koğuşu (Die Frauenzelle) - Halit Refiğ
18. Melekler Evi (Haus der Engel) - Ömer Kavur
19. Maruf - Serdar Akar
20. Yazgı (Das Schicksal) - Zeki Demirkubuz



Karılar Koğuşu



İki Yabancı

Almanya / Deutschland

1. Kanak Attack - Lars Becker
2. Anam (Mutter) - Buket Alakuş
3. Zwischen den Sternen - Seyhan Derin

BELGESELLER / DOKUMENTARFILME

Türkiye / Türkei

1. Eskici (Der Trödelhändler) - Taha Feyizli
2. Uzak Bakışlı Kadınlar (Frauen mit Weitblick) - Taha Feyizli

KISA FİLM / KURZFILM

Almanya / Deutschland

1. Ich denke an Deutschland - Wir haben vergessen zurückzukehren
- Fatih Akın
2. Die Liebenden vom Hotel Osman - İdil Üner

PANEL / PODİUMSDİSKÜSSION

1. Migranten - Chance für das deutsche Kino
Mit Claudia Tronnier, Halit Refiğ, Ayşe Polat, Adil Kaya.
Moderasyon / Moderation: Petra Diebold
2. Türk Sinemasında Alman Ekolü
Konusmacı / Redner: Tunca Aslan

KONUKLAR / GÄSTE

Halit Refiğ, Semir Arslanyürek, Hannelore Elsner, Ayşe Polat, Aykut Oray, Nursel Köse, Tunca Aslan, Taha Feyizli, Fırat Doğançay, Özcan Çetin.

AÇILIŞ AKŞAMININ SUNUCUSU / MODERATION DER ERÖFFNUNGSVERANSTALTUNG

Nursel Köse



Köpekler Adası

4. TÜRK FILM FESTİVALİ FRANKFURT | TÜRKISCHES FILMFESTIVAL FRANKFURT 2003

FİMLER / FILME

Türkiye / Türkei

1. Gülüm (Meine Rose) – Zeki Ökten
[Açılış Filmi / Eröffnungsfilm]
2. Abdulhamit Düşerken (Die Entmachtung von Sultan Abdulhamit) – Ziya Öztan
3. Piano Piano Bacaksız (Piano ohne Beine) – Tunç Başaran
4. Ağır Roman (Cholerastrasse) – Mustafa Altıoklar
5. Fikrimin İnce Gülü (Mercedes, mon amoure) – Tunç Okan
6. Kolay Para (Schnelles Geld) – Hakan Haksun
7. Amerikalı (Der Amerikaner) – Şerif Gören
8. Kırık Çanaklar (Die zerbrochenen Geschirre) – Memduh Ün
9. Uzak (Fern) – Nuri Bilge Ceylan
10. Zikkimin Kökü (Verdammt und zugenäht) – Memduh Ün
11. Sır Çocukları (Kinder voller Geheimnisse) – Ümit Güven
12. Kuşatma Altında Aşk (Liebe unter Belagerung) – Ersin Pertan
13. Hiçbir yerde (Nirgendwo) – Fatih Pirselimoğlu
14. Salkım Hanımın Taneleri (Die Perlen der Dame Salkım) – Tomris Giritlioğlu
15. Eşkiya (Der Bandit) – Yavuz Turgul

Almanya / Deutschland

1. Gott ist tot – Kadir Sözen
2. Elefantenherz – Züli Aladag
3. Alltag – Neco Çelik
4. Solino – Fatih Akın

BELGESELLER / DOKUMENTARFILME

Türkiye / Türkei

1. Kakava – Umuda Yolculuk (Reise in die Hoffnung) – Selahattin Yıldız
2. Uzak Bakışlı Kadınlar (Frauen mit Weitblick) – Taha Feyizli

Almanya / Deutschland

1. Wie Zucker im Tee – Hatice Ayten

KISA FILMLER / KURZFILME

1. Alemania – Savaş Ceviz
2. Lassie – Sinan Akkuş



Salkım Hanımın Taneleri

PANEL / PODİUMSDİSKÜSSION

1. Kültürlerin Transferi/Transfer zwischen den Kulturen.
Katılanlar/Teilnehmer: Bruno Peyrefitte(Frankreich/Fransa), Diero Di Pretoro(Italien/Italia), Daniel Wendell (USA/Amerika), Ufuk Gezer (Türkei/Türkiye).
Moderasyon/Moderation: Ralph Förg
2. Günümüzde Türk Sineması ve Sonrası/Das türkische Kino von heute.
Katılanlar/Teilnehmer: Tarık Akan, Rekin Tekinsoy, Prof. Dr. Selahattin Yıldız, Tarık Bayram Gölezlioğlu.
Moderasyon / Moderation: Asım Onat

KONUKLAR / GÄSTE

Tarık Akan, Halil Ergün, Rekin Tekinsoy, Fatih Akın, Prof. Dr. Selahattin Yıldız, Taha Feyizli

AÇILIŞ AKŞAMININ SUNUCUSU / MODERATION DER ERÖFFNUNGSVERANSTALTUNG

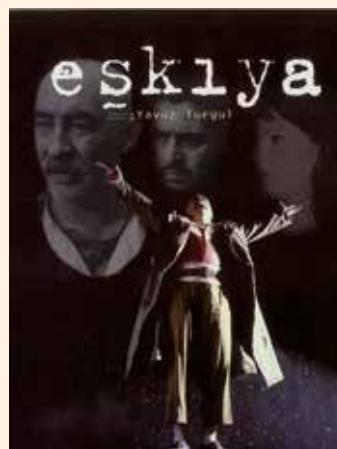
Şebnem Schäfer



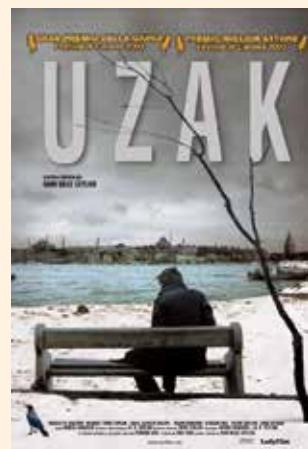
Fikrimin İnce Gülü



Ağır Roman



Eşkiya



Uzak

5. TÜRK FILM FESTİVALİ FRANKFURT | TÜRKISCHES FILMFESTIVAL FRANKFURT 2005

FİLMER / FILME

Türkiye/Türkei

1. Gönül Yarası (Verwundete Seelen) –Yavuz Turgul [Açılış Filmi / Eröffnungsfilm]
2. Karpuz Kabuğundan Gemiler Yapmak (Boats out of Watermelon Rinds) – Ahmet Uluçay
3. Eğreti Gelin (Die Pseudo-Braut) – Atif Yılmaz
4. Metropol Kabusu (Der Alpträum der Metropole) – Ümit Cin Güven
5. Bekleme Odası (Das Wartezimmer) – Zeki Demirkubuz
6. İnat Hikayeleri (Trotzgeschichten) – Reis Çelik
7. Bulutları Beklerken (Waiting for the Clouds) – Yeşim Ustaoglu
8. İnşaat (Bausstelle) – Ömer Vargı
9. Çamur (Fango) – Derviç Zaim
10. Neredesin Firuze (Firuze, wo bist du?) – Ezel Akay
11. Gece Yolculuğu (Nachtreise) – Ömer Kavur
12. Oyunbozan (Spielverderber) – Nesli Çölgeçen

Almanya/Deutschland

1. Kebab Connection – Anno Saul
2. Crossig the Bridge – Fatih Akın
3. Urban Guerillas – Neco Çelik
4. En Garde – Ayşe Polat



Eğreti Gelin



Kebab Connection

AVRUPA FILMLERİ FORUMU / FORUM EUROPÄISCHER FILM

Thema: Humor im Film

1. Italienisch für Anfänger (Dänemark) – Lone Scherfig
2. Barcelona für ein Jahr (Frankreich) – Cédric Klapisch
3. Brot und Tulpen (Italien) – Silvio Soldini
4. Wenn der Richtige kommt (Schweiz) – Stefan Hillebrand
5. One Day in Europe (Deutschland/Spanien) – Hannes Stöhr
6. Kick it like Beckham (England) – Grinder Chadha

BELGESELLER / DOKUMENTARFILME

Türkiye/Türkei

1. Sisler kovulunca (Wenn der Nebel verzogen ist) – Suha Arın
2. Tahtacı Fatma – Suha Arın
3. Sarı Zeybek – Atatürk’ün son 300 Günü (Die letzten 300 Tage von Atatürk) – Can Dündar
4. Nazım Hikmet – Can Dündar

PANELLER / PODIUMSDISKUSSIONEN

Das Fremde und das Eigene – Internationale Begegnung in Kinos und Festivals. Katilanlar/Teilnehmer: Ulrike Stiefelmayer, Klaus Peter Roth, Andrea Wink, Prof. Dr. Selahattin Yıldız.

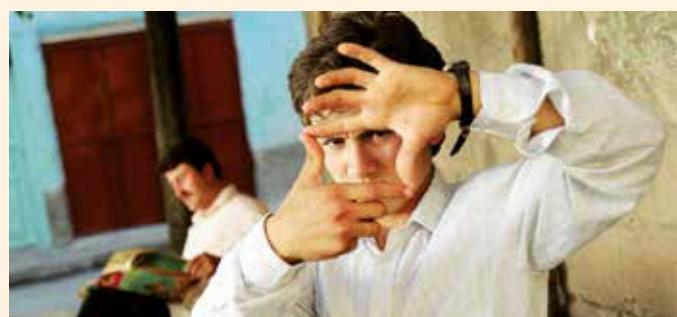
Moderasyon/Moderation: Ralph Förg

KONUKLAR / GÄSTE

Şener Şen, Timuçin Esen, Özgür Devin Çınar, Jale Onanç, Füsün Demirel, Reis Çelik, Can Dündar, Ayşe Polat, Neco Çelik

AÇILIŞ AKŞAMININ SUNUCULARI / MODERATION DER ERÖFFNUNGSVERANSTALTUNG

Aslı Bayram, Ralph Förg



Karpuz Kabuğundan Gemiler Yapmak



Gönül Yarası

6. TÜRK FİLM FESTİVALİ FRANKFURT | TÜRKISCHES FILMFESTIVAL FRANKFURT 2006

FİMLER / FILME

Türkiye/Türkei

1. Babam ve Oğlum (Mein Vater und mein Sohn) – Çağan Irmak (Açılış Filmi/Eröffnungsfilm)
2. The Imam – İsmail Güneş
3. Yolda (Auf dem Weg) – Erden Kıral
4. İklimler (Wetterlagen) – Nuri Bilge Ceylan
5. Döngel Karhanesi (Unternehmen Döngel) – Hakan Algül
6. Hacivat Karagöz Neden Öldürüldü (Hinrichtung der Schatten) – Ezel Akay
7. İki Genç Kız (Zwei junge Mädchen) – Kutluğ Ataman
8. Korkuyorum Anne (Mama, ich habe Angst) – Reha Erdem
9. Sen Ne Dilersen (Was du wünschst) – Cem Başeskioğlu
10. Ayın Karanlık Yüzü (Die dunkle Seite des Mondes) – Biket İlhan
11. Türev (Abgeleitet) – Ulaş İnanç
12. Meleğin Düşüsü (Der Fall des Engels) – Semih Kaplanoğlu

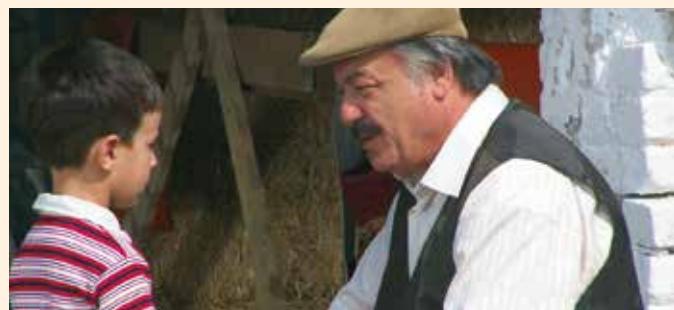
Almanya/Deutschland

1. Eine andere Liga (Başka Bir Lig) – Buket Alakuş
2. Der Lebensversicherer (Hayat Sigortacısı) – Bülent Akıncı

AVRUPA FİMLERİ FORUMU / FORUM EUROPÄISCHER FILM

Thema: Kunst und Religion

1. Frühling, Sommer, Herbst, Winter... und Frühling (Südkorea/Deutschland) – Kim Ki-Duk
2. Die große Reise (Frankreich/Marokko) – Ismael Ferroukh
3. Die große Stille (Deutschland) – Philip Grönig
4. Der Tango der Rashevskis (Belgien/Luxemburg/Frankreich) – Sam Garbarski



Babam ve Oğlum



Yolda

BELGESELLER / DOKUMENTARFILME

Türkiye/Türkei

1. İncesu'dan Emine (Emine aus Incesu) – Barbara Trottnow
2. Hititler (Die Hethiter) – Tolga Örnek
3. Atatürk – Tolga Örnek
4. Gelibolu (Gallipoli) – Tolga Örnek

Almanya/Deutschland

1. Die Hochzeitsfabrik – Aysun Bademsoy
2. Am Rande der Städte – Aysun Bademsoy
3. Aus der Fern – Thomas Arslan
4. Was lebst du? – Bettina Braun

KISA FİMLER / KURZ FILME

Mister Tao (Italien) – Bruno Bozzetto

PANELLER / PODIUMSDISKUSSIONEN

Kunst und Religion/Sanat ve Din.

Katılanlar/Teilnehmer: Prof.Dr. Tahsin Görgün, Wolfgang Luley, Pfarrer Werner Schneider- Quindeau, Prof. Dr. Selahattin Yıldız. Moderasyon/Moderation: Ralph Förg /Eric Czotscher

KONUKLAR / GÄSTE

Fikret Kuşkan, Çağan Irmak, Şerif Sezer, Yetkin Dikinciler, Zeynep Özbatır, Cem Başeskioğlu, Bülent Akıncı, Aysun Bademsoy.

AÇILIŞ AKŞAMININ SUNUCULARI / MODERATION DER ERÖFFNUNGSVERANSTALTUNG

Nursel Köse, Adnan Maral



İklimler



Döngel Karhanesi

7. TÜRK FİLM FESTİVALİ FRANKFURT | TÜRKISCHES FILMFESTIVAL FRANKFURT 2007

FİMLER / FILME

Türkiye/Türkei

1. Dondurmam Kaymak (Ice Cream, I Scream) – Yüksel Aksu [Açılış Filmi / Eröffnungsfilm]
2. Takva – Özer Kızıltan
3. Son Osmanlı – Yandım Ali (Der letzte Osmane) – Mustafa Şevki Doğan
4. Yol (Yol – Der Weg) – Zeki Ökten
5. Eve Dönüş (Heimkehr) – Ömer Uğur
6. Cenneti Beklerken (Waiting for Heaven) – Derviş Zaim
7. Kader (Schicksal) – Zeki Demirkubuz
8. Beş Vakit (Zeiten und Winde) – Reha Erdem
9. Çinliler Geliyor (Die Chinesen kommen) – Zeki Ökten
10. Beynelmilel (Die Internationale) – Süreyya Önder / Muharrem Gülmmez
11. Eve Giden Yol (Der Weg nach Hause) – Semir Aslanyürek
12. Sis ve Gece (Nacht und Nebel) – Turgut Yasalar
13. Küçük Kıyamet (Kleine Apokalypse) – Yağmur Taylan / Durul Taylan
14. Ademin Trenleri (Adam and The Devil) – Barış Pirhasan

Almanya/Deutschland

1. Wut – Züli Aladağ
2. Yaşamın Kıyısında/Auf der anderen Seite – Fatih Akın

AVRUPA FILMLERİ FORUMU / FORUM EUROPÄISCHER FILM

Thema: Generationskonflikte im Film

1. Heimkehr (Kroatien) – Damir Lucacevic
2. Just a kiss (GB/B/D/I/SP) – Ken Loach
3. Jalla! Jalla! (Schweden) – Josef Fares
4. Supertex – Eine Stunde im Paradies (D/NL) – Jan Schütte



Eve Dönüş



Kader

BELGESELLER / DOKUMENTARFILME

Türkiye/Türkei

1. Gündelikçiler (Housekeeper) – Emel Çelebi
2. Yeni Bir Yurt Edinmek (Adopting a new Homeland) – Enis Rıza

Almanya/Deutschland

1. Mein Vater, der Türke – Marcus Vetter
2. Mein trauriges Dorf – Kemal Görgülü

KISA FILMLER / KURZFILME

1. Der Test / Sınav – Güçlü Yaman

PANEL / PODIUMSDISKUSSION

Konu / Thema: Türk Sinemasının Kimlik Arayışları
(Identitätssuche des Türkischen Kinos)

Mit: Engin Ayça, Yüksel Aksu, Prof. Dr. Sami Şekeroğlu.
Moderation / Moderasyon: Prof. Dr. Selahattin Yıldız

FOTO- UND PLAKATTAUSSETZELLUNG / FOTOGRAF VE AFIŞ SERGİSİ

KONZERT/KONSER

Hasan Yükselir

KONUKLAR / GÄSTE

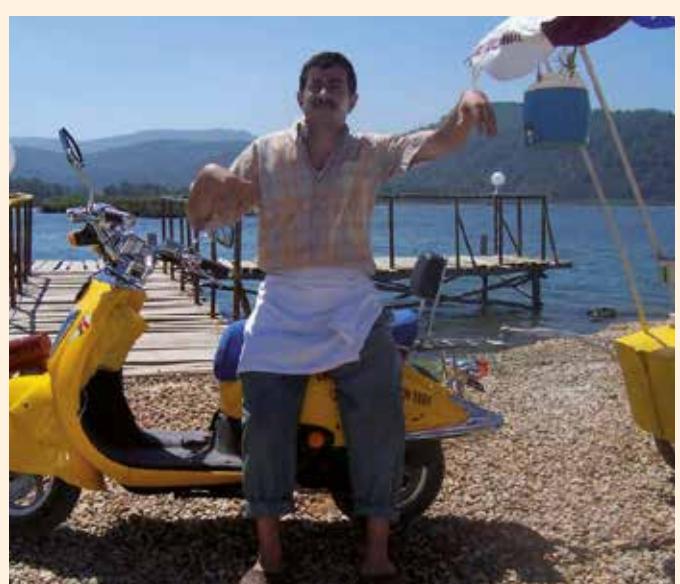
Fatma Girik, Prof. Dr. Sami Şekeroğlu, Yüksel Aksu, Engin Ayça, Uğur Polat, Gülsen Tuncer, Ezel Akay, Prof. Dr. Selahattin Yıldız, Marcus Vetter, Kemal Görgülü, Güçlü Yaman

ONUR ÖDÜLLERİ / EHRENPREISE:

Fatma Girik, Memduh Ün, Dr. Sami Şekeroğlu, Yaşar Kemal

AÇILIŞ AKŞAMININ SUNUCULARI / MODERATION DER ERÖFFNUNGSVERANSTALTUNG

Adnan Maral, Sibel Pamuk



Dondurmam Gaymak

8. TÜRK FILM FESTİVALİ FRANKFURT | TÜRKISCHES FILMFESTIVAL FRANKFURT 2008

FİMLER / FILME

Türkiye / Türkei

1. Anayurt Oteli (Motherland Hotel) – Ömer Kavur
2. Anlat İstanbul (Erzähl Istanbul)
– Ümit Ünal/Kudret Sabancı/Ömür Atay/Selim Demirdelen
3. Barda (In der Bar) – Serdar Akar
4. Bayrampaşa – Birol Güven
5. Beynelmiley (Die Internationale)
– Süreyya Önder / Muharrem Gülmez
6. Beş Vakit (Times and Winds) – Reha Erdem
7. Beyaz Melek (Weißer Engel) – Mahsun Kırmızıgül
8. Gitmek – Hüseyin Karabey
9. Gizli Yüz – Ömer Kavur
10. Hazan Mevsimi-Bir Panayır – Mehmet Eryılmaz
11. Hicran Sokağı (Die Hicran Straße) – Sefa Önal
12. İyi Seneler Londra (Frohes Neues, London) – Berkun Oya
13. Janjan – Aydın Sayman
14. Kabadayı (Der Draufgänger) – Ömer Vargı
15. Masumiyet (Innocence) – Zeki Demirkubuz
16. Mavi Gözülü Dev (Der blauäugige Riese) – Biket İlhan
17. Mayıs Sıkıntısı (Clouds of May) – Nuri Bilge Ceylan
18. Mülteci (Asyl) – Reis Çelik
19. Muhsin Bey – Yavuz Turgul
20. Mutluluk (Bliss) – Abdullah Oğuz
21. O Kadın (This Woman) – Korhan Bozkurt
22. Saklı Yüzler (Hidden Faces) – Handan İpekçi
23. Son Ders (The Last Lesson) – Ece Uslu
24. Sonbahar (Autumn) – Özcan Alper
25. Sürü (The Herd) – Yılmaz Güney
26. Suna – Engin Ayça
27. Tatil Kitabı (Ferienbuch) – Seyfi Toman
28. Üç Maymun (Three Monkeys) – Nuri Bilge Ceylan
29. Ulak – Çağan Irmak
30. Ulmut (Hope) – Yılmaz Güney
31. Sende Gitme Triyandafilis (Don't leave Triyandafilis) – Tunç Başaran
31. Susuz Yaz (Trockener Sommer) – Metin Erksan
32. Tabutta Rövaşata (Somersault in a Coffin) – Derviş Zaim
33. Usta Beni Öldürsene (Töte mich doch, Chef) – Barış Pirhasan
34. Vizontele – Yılmaz Erdoğan
35. Yazı Tura (Toss Up) – Uğur Yücel
36. Züğürt Ağa (The Ağa) – Nesli Çölgeçen

Sondervorstellung

Das Fest der schwarzen Tulpe

Almanya/Deutschland

1. Chiko – Özgür Yıldırım
2. Auf der anderen Seite – Fatih Akin
3. Import Export – Eine Reise in die deutsch-türkische Vergangenheit – Eren Önsöz
4. Finnischer Tango – Buket Alakuş
5. Metin – Thomas Draeger

AVRUPA FİMLERİ FORUMU / FORUM EUROPÄISCHER FILM

1. Abbitte, Joe Wright nach dem gleichnamigen Roman von Ian McEwan
2. Liebesleben, Maria Schrader nach dem Bestsellerroman von Zeruya Shalev
3. Der geköpfte Hahn - Radu Gabrea
4. Neununddreissig unzig, Jan Kounen

BELGESELLER / DOKUMENTARFILME

Türkiye/Türkei

1. Öteki / Die Anderen - Taha Feyizli
2. Hiçbir Yerde / Nirgends zu Haus - Mihriban Tanık
3. Devrimci Gençlik Köprüsü / Die Brücke der rebellischen Jugend - Bahriye Kabadayı
4. Fatih Akin - Tagebuch eines Filmreisende - Monique Akın

PANELLER / PODİUMSDİSKÜSSIONEN

1. Werk vollbracht? Die Zukunft des deutsch-türkischen Films
Mit: Claudia Tronnier, Dr. Daniele Sannwald, Hilal Sezgin, Astrid Pohl, Ralph Förög.
Moderation: Fehmi Akalın
2. Devlet – Sinema ilişkisi (Die Beziehung zwischen Kino und Staat)
Mit: Prof. Dr. Sükran Kuyucak Esen, Ayşe Toy, Engin Ayça, Gülsen Tuncer

FOTO- UND PLAKATTUSASETELLUNG / FOTOĞRAF VE AFİŞ SERGİSİ

Türk Sinemasında "Unutulmaz Çiftler" (Die unvergesslichen Traumpaare des türkischen Films)

KONUKLAR / GÄSTE

Akın Usta, Ali Sekmeç, Ayla Kutlu, Ayşe Toy Par, Bahriye Kabadayı, Barış Pirhasan, Birol Güven, Cengiz Karadeniz, Engin Ayça, Gülsen Tuncer Ayça, Hülya SHülya Koçyiğit, Nur Onur, Selda Alkor, Serap Gedik, Sinan Biçici, Süleyman Bektaş, Prof. Dr. Şükran Esen, Taha Feyizli, Teoman Ulaş, Yetkin Dikinciler, Zafer Erkmen

ONUR ÖDÜLLERİ / EHRENPREISE

Hülya Koçyiğit, Selda Alkor

AÇILIŞ AKŞAMININ SUNUCUSU / MODERATION DER ERÖFFNUNGSVERANSTALTUNG

Hülya Özkan (ZDF)



Bayrampaşa

9. TÜRK FİLM FESTİVALİ FRANKFURT | TÜRKISCHES FILMFESTIVAL FRANKFURT 2009

FİMLER / FILME

Türkiye / Türkiye

1. Bereketli Topraklar Üzerinde (Das fruchtbare Land) – Erden Kıral
2. Devrim Arabaları (Autos der Revolution) – Tolga Örnek
3. Dinle Neyden (Hör auf die Flöte) – Jacques Deschamps
4. Gölgesizler (Die Schattenlosen) – Ümit Ünal
5. Güz Sancısı (Herbstleid) – Toris Giritlioğlu
6. Hayat Var (My only Sunshine) – Reha Erdem
7. İki Dil Bir Bavul (Zwei Sprachen, ein Koffer) – Orhan Eskiköy
8. Mommo (Der schwarze Mann) – Atalay Taşdiken
9. Nokta (Der Punkt) – Derviş Zaim
10. Pandora' nin Kutusu (Die Büchse der Pandora) – Yesim Ustaoğlu
11. Sıcak (Die Hitze) – Abdullah Oğuz
12. Son Cellat (Der letzte Henker) – Şahin Gök
13. Sonbahar (Herbst) – Özcan Alper
14. Usta (Meister) – Bahadır Karataş
15. Uzak İhtimal (Wrong Rosary) – Mahmut Fazıl Coşkun

Ölümünün 25. Yıldönümü dolayısıyla Yılmaz Güney Filmleri

Retrospektive zum 25. Todestag von Yılmaz Güney

1. Endişe (Lebensangst)
2. Sürü (Die Herde)
3. Ağıt (Der Jammer)

Almanya/Deutschland

1. Ich geh jetzt rein - Aysun Bademsoy
2. Evet, ich will! - Sinan Akkuş
3. Lauf um dein Leben. Vom Junkie zum Ironman - Adnan Köse

AVRUPA FİMLERİ FORUMU / FORUM EUROPÄISCHER FILME

Thema: Unsere Welt

1. Der weiße Planet [Kanada/Frankreich] – Bruno Coulais / Thierry Ragobert
2. Unsere Erde [Großbritannien/Deutschland] – Alastair Fothergill / Mark Linfield
3. We feed the World. Essen global [Österreich] – Erwin Wagenhofer

BELGESELLER / DOKUMENTARFILME

Almanya/Deutschland

Alt und fern - Deutsche Senioren in der Südtürkei – Kamil Taylan

KISA FİLM YARIŞMASI / KURZFİLMWETTBEWERB

Birincilik Ödülleri / Preisträger

Doğu Expresi – Mehmet İmer (Gewinner)



İki Dil Bir Bavul

PANELLER / PODİUMSDİSKÜSSIONEN

1. Weg vom Klischee! Rollen und Rollenbilder türkischer Schauspieler in deutschen Filmen.
Mit: Tayfun Bademsoy, Nursel Köse, Ralph Förg.
Moderation: Fehmi Akalın
2. Basın ve Sinema (Über das Verhältnis von Massenmedien und Film).
Mit: Alin Taşçıyan, Tunca Arslan
Moderasyon / Moderation: Işın Sigel

SEMİNERLER / SEMİNARE

1. Çağan Irmak: Zum aktuellen Filmschaffen in der Türkei
2. Nur Onur / Alican Sekmeç: Sinema ve gençlik (Kino und Jugend)

FOTOĞRAF VE AFİŞ SERGİSİ / FOTO- UND PLAKATTAUSSETZELLUNG

Türkan Şoray: Beyaz Perdede Kostümler Sergisi (Ausstellung mit ausgewählten Filmkostümen der Leinwandlegende Türkan Şoray)

KONUKLAR/GÄSTE

Ayhan Bilasa, Alican Sekmeç, Alin Taşçıyan, Altan Gördüm, Bahadır Karataş, Çağan Irmak, Elif Altay, Eser Bakan, Gönül Paksoy, Kadir İnanır, Nazan Eckes, Nimet Ersin, Nur Onur, Nursel Köse, Osman Çetintaş, Şahin Gök, Selçuk Yöntem, Serap Gedik, Sinan Akkuş, Şenay Ülkü, Tayfun Bademsoy, Tolga Örnek, Türkan Şoray, Tunca Aslan, Vahide Gördüm, Yetkin Dikinciler

ONUR ÖDÜLLERİ / EHRENPREIS

Türkan Şoray, Kadir İnanır

AÇILIŞ AKŞAMININ SUNUCUSU / MODERATION DER ERÖFFNUNGSVERANSTALTUNG

Nazan Eckes



Mommo



Son Cellat

10. TÜRK FİLM FESTİVALİ FRANKFURT | TÜRKISCHES FILMFESTIVAL FRANKFURT 2010

FİMLER / FILME

Türkiye/Türkei

1. Yüregine Sor (Frag dein Herz) – Yusuf Kurçenli
2. Deli Deli Olma (Sei nicht verrückt) – Murat Saracoğlu
3. Bahtı Kara (Der Unglücksrabe) – Theron Patterson
4. Takiye (In Gottes Namen) – Ben Verbong
5. Nefes (Der Atemzug) – Levent Semerci
6. Anadolunun Kayıp Şarkıları Die verlorengegangenen Lieder Anatoliens – Nezih Ünen
7. Büyük Oyun (Das Große Spiel) – Atil İnaç
8. Bornova Bornova – İnan Temelkuran
9. Kosmos – Reha Erdem
10. İncir Çekirdeği (Feigenkern) – Selda Çiçek
11. 11'e 10 Kala (10 vor 11) – Pelin Esmer
12. Ses Die Stimme) – Ümit Ünal
13. Mahpehker – Tarkan Özel
14. Yedi Avlu (Die sieben Hinterhöfe) – Semir Arslanyürek
15. Kavşak (Am Scheideweg) – Selim Demirdelen
16. Gelecektken Bir Gün (Ein Tag in der Zukunft) – Boğaçhan Dündar
17. Sonsuz (Endlos) – Cemal Şan
18. Vavien – Durul Taylan/Yağmur Taylan
19. Çığlık Çığlığa Bir Sevda (Schrei nach Liebe) – Ülkü Erkalın

Sinema Nostalji/Kino Nostalgie

1. Otobüs (Der Bus) - Tunç Okan
2. Dönersen İslık Çal (Pfeife, wenn du zurückkommst) - Orhan Oğuz
3. Pehlivan (Der Ringkämpfer) - Zeki Ökten

Almanya/Deutschland

1. Soul Kitchen - Fatih Akın
2. Die Fremde - Feo Aladağ
3. Absurdistan - Veit Helmer



Gelecektken Bir Gün



Kavşak

AVRUPA FİMLERİ FORUMU / FORUM EUROPÄISCHER FILME:

1. Kleine Wunder in Athen [Griechenland] – Filippos Tsitos
2. Versailles [Frankreich] – Pierre Schoeller
3. Mr. Nobody [Kanada/Frankreich/Belgien] – Jaco van Dormael

HOMMAGE AN FERHAN ÖZPETEK IM RAHMEN DES ITALIENISCHEN FILMFESTIVALS

1. Mine vaganti (Männer all dente) [Italien]
2. Il bagno turco Hamam – Das türkische Bad [IT/TR/SP]
3. Harem suaré (Der letzte Harem) [IT/FR/TR]

BELGESELLER / DOKUMENTARFILME

Türkiye/Türkei

1. Yitirilen Dünya. Münir Özku (Verlorene Welt - Münir Özkul) – Behlül Dal
2. Naşitten Naşite (Von Naşit zu Naşit) – Serap Gedik / Adem Ayral

Almanya/Deutschland

1. Alle anders, alle gleich – Dirk Lienig
2. Heimvorteil. Moscheebau in Wertheim – Jan Gabriel

KISA FİLM YARIŞMASI / KURZFILMWETTBEWERB

Birincilik Ödülleri / Preisträger

1. reflektZone – Ashi Özarslan (Universität Bayreuth/Deutschland)
2. Yarin – Sedat Aygün (Marmara Üniversitesi İstanbul/Türkei)



İncir Çekirdeği



Yedi Avlu

10. TÜRK FİLM FESTİVALİ FRANKFURT | TÜRKISCHES FILMFESTIVAL FRANKFURT 2010

PANELLER / PODIUMSDİSKUSSIONEN

- Was wurde aus dem Melodram? Love and Emotion im neuen türkischen Kino
Mit: Hilal Sezgin, Kerim Yüzer, Ayham Kaya, Claus Löser, Cihan Belgin Torun.
Moderation: Ralph Förög
- Eine Bilanz des türkischen Filmschaffens der letzten 10 Jahren – Worin liegen die Möglichkeiten des türkischen Kinos auf dem Internationalen Filmmarkt?
Mit: Sadi Çilingir, Ali Sekmeç

SEMİNER / SEMINAR

Mazlum Çimen / Selim Demirdelen: Film ve Müzik (Film und Musik)

LOCATION TOUR

Geleneksel und Modern Frankfurt / Tradition und Moderne am Main

FOTOĞRAF SERGİSİ / FOTOAUSSETZELLUNG

Milenium'da kadın oyuncular. 1990'dan bugüne / Schauspielerinnen des Millenniums. Von 1990 bis heute

KONSER / KONZERT IN DER ALTEN OPER

Ferhat Göçer

KONUKLAR / GÄSTE

Ahmet Serdar, Ali Sekmeç, Asaf Koçtürk, Avni Özgür/Ayfer

Özgür, Aydan Canbula(Nilüfer Aydan), Catherina Mongio, Deniz Ziya Temeltaş, Dirk Lienig, Ediz Hun/Berna Hun, Ekrem Şerif Uçak, Elif Çilingir, Emine E Balçı, Fatma Girik, Gül Şahika Uçak, Ferhat Göçer, Feride Yayın, Gökçe I. Tuna, Gülçin Ucer, Güven Kıraç, Harry Bär, İbrahim Sarıkaya, Jan Gabriel, Kenan Ece, Koray Toros, Mazlum Çimen, Mehmet Günsür, Filip Milkov, Ömür Gedik , Nazan Eckes, Nihan Büyükağaç, Nur Onur, Özgür Sevinç, Ozan Aksu/Derya Aksu, Sadi Çilingir, Selda Alkor, Selim Demirdelen, Selma Ergeç, Semir Aslanyürek, Serap Gedik, Suzan Genç, Taha Feyizli, Tunç Okan, Türker Korkmaz, Ülkü Erakalın

HÜRRİYET SEYİRCİ ÖDÜLÜ / HÜRRİYET ZUSCHAUERPREIS

Yüreğine Sor / Frag dein Herz - Regie: Yusuf Kurçenli

ONUR ÖDÜLLERİ / EHRENPREISE

Ekrem Bora, Nilüfer Aydan, Yusuf Kurçenli, Ediz Hun, Ülkü Erakalın

AÇILIŞ AKŞAMININ SUNUCUSU / MODERATION DER ERÖFFNUNGSVERANSTALTUNG

Nazan Eckes

ÖZEL AKŞAMININ SUNUCUSU /

MODERATION DER SONERVERANSTALTUNG

Nur Onur



Kosmos



Absurdistan

11. TÜRK FİLM FESTİVALİ FRANKFURT | TÜRKISCHES FILMFESTIVAL FRANKFURT 2011

FİMLER / FILME

Türkiye / Türkei

1. 72. Koğuş (Die 72. Zelle) – Murat Saracoğlu
2. Aşk Tesadüfleri Sever (Liebe liebt Zufälle) – Ömer Faruk Sorak
3. Bizim Büyük Çaresizliğimiz (Our Grand Despair) – Seyfi Teoman
4. Çakal (Der Schakal) – Erhan Kozan
5. Denizden Gelen (Aus dem Meer) – Nesli Çölgeçen
6. Gişe Memuru (Toll Booth) – Tolga Karaçelik
7. Gölgeler ve Suretler (Shadows and Faces) – Derviş Zaim
8. Hayalim İstanbul (Istanbul My Dream) – Ferenc Török
9. Kaybedenler Kulübü (Der Club der Verlierer) – Tolga Örnek
10. Press (Press) – Sedat Yılmaz
11. Saklı Hayatlar (Verborgenes Leben) – Ahmet Haluk İnal
12. Sinyora Enrica ile İtalyan Olmak (Signora Enrica) – Ali İlhan
13. Kağıt (Der Zettel) – Sinan Çetin
14. Bal (Bal – Der Honig) – Semih Kaplanoğlu
15. Çınar Ağacı (Die Platane) – Handan İpekçi
16. Hayde Bre – Orhan Oğuz
17. Kayıp Özgürlik (Die verlorene Freiheit) – Ümür Hozatlı
18. Aşk ve Devrim (Love and Revolution) – Serkan Acar
19. Siyah Beyaz (Schwarz Weiss) - Ahmet Boyacıoğlu
20. Albatrosun Yolculuğu (Albatros'Reise) - Cengis T. Asiltürk

Göç Filmleri / Migrationsfilme

1. Kış Çiçeği (Winterblume) – Kadir Sözen
2. Kobay – Müjdat Gezen
3. 40 m2 Almanya (40 qm Deutschland) – Tevfik Başer
4. Almanya Açı Vatan (Deutschland, bittere Heimat)
– Şerif Gören / Zeki Ökten
5. Kara Kafa (Schwarzkopf) – Korhan Yurtsever

Almanya / Deutschland

1. Almanya. Willkommen in Deutschland – Yasemin Şamdereli
2. Im Schatten – Thomas Arslan
3. Luks Glück – Ayşe Polat

AVRUPA FILMLERİ FORUMU / FORUM EUROPÄISCHER FILM

Thema: Migration

1. Welcome [Frankreich] – Philippe Lioret
2. Le Havre [Finnland/Frankreich/Deutschland] – Aki Kaurismäki
3. Der Albaner [Deutschland/Albanien] – Johannes Naber

BELGESELLER / DOKUMENTARFILME

Türkiye / Türkei

1. Göç gerceği (Die Wahrheit über Migration) – Galip Gültekin
2. Ünye de Fatsa arası (Zwischen Ünye und Fatsa) – Esra Alkan

Almanya / Deutschland

1. Memleket Almanya / Heimat Deutschland – Mehmet Ünal
2. Dorfgeschichten. Allah kam auch bis Asbach-Bäumenheim – Frieder Käsmann
3. Dönüşü olmayan yolculuk. Son durak Frankfurt / Reise ohne Rückkehr.
Endstation Frankfurter Flughafen – Güçlü Yaman
4. Stationen der deutsch-türkischen Migration Im Film.
Videovortrag von Tunçay Kulaoğlu und Martina Priessner
5. Wir sitzen im Süden – Martina Priessner

HÜRRİYET SEYİRÇİ ÖDÜLÜ / ZUSCHAUERPREIS

Aşk Tesadüfleri Sever/Liebe liebt Zufälle - Ömer Faruk Sorak

KURZFILMWETTBEWERB / KISA FİLM YARIŞMASI

Birincilik Ödülleri / Preisträger

1. Uwe Uwe - Lena Liberta
(Filmhochschule Hamburg/Deutschland)
2. Karanfil - Sila Özsay
(Akdeniz Üniversitesi/Türkei)

PANELLER / PODİUMSDİSKÜSSIONEN

1. Die Fremde nicht mehr fremd? 50 Jahre Migration – im Film.
Mit: Buket Alakuş, Elif Duygu Cindik, Ralph Förg,
Fehmi Akalın.
Moderation: Aslı Özarslan
2. Göç ve Kültür vegan (Migration und Kultur)
Mit: Zehra Ipşiroğlu, Metin Gür

LOCATION TOUR

In Zusammenarbeit mit Filmhaus Frankfurt, Presse- und Informationsamt der Stadt Frankfurt, Film Commission HesseN

FOTOĞRAF SERGİSİ / FOTOAUSSTELLUNG

50 Jahre „Gastarbeiter“ aus der Türkei.
Fotografien von Mehmet Ünal

KONSER / KONZERT IN DER ROMANFABRIK

Özay Fecht

KONUKLAR / GÄSTE

Hülya Koçyiğit, Göksel Arsoy, Soley Arsoy, Şebnem Sönmez, Şeyda Taluk, Ilyas Salman, Söngül Öden, Gülser Salman, Prof. Dr. Mustafa Akaydin, Dr. Günseli Akaydin, Ali Sekmeç, Caner Ural, Nur Onur, Hakan Onur, Serap Gedik, Elvan Arca, Ali İlhan, Esra Alkan, Teoman Kumbaracıbaşı, Galip Gültekin, Binnur Feyizli, Ahu Türkpençe, Arda Önen, Çolpan İlhan, Pemra Örnek, Tolga Örnek, Martina Priessner, Nazan Eckes, Özay Fecht, Buket Alakuş, Dr. Elif Cindik

ONUR ÖDÜLLERİ / EHRENPREISE

Göksel Arsoy, Hülya Koçyiğit, Ilyas Salman, Çolpan İlhan und Sadri Alışık (posthum)

GALA AKŞAMININ SUNUCUSU / MODERATION DER GALAVERANSTALTUNG

Nazan Eckes (TV-Moderatorin)

AÇILIŞ AKŞAMININ SUNUCULARI / MODERATION DER ERÖFFNUNGSVERANSTALTUNG

Sevgi und Kubilay Sarıkaya

ÖZEL AKŞAMININ SUNUCUSU / MODERATION DER SONERVERANSTALTUNG

Nur Onur

12. TÜRK FILM FESTİVALİ FRANKFURT | TÜRKISCHES FILMFESTIVAL FRANKFURT 2012

FİMLER / FILME

Türkiye / Türkei

1. Behzat Ç - Seni kalbime gömdüm (Behzat C.) – Serdar Akar
2. Beni unutma (Vergissmeinnicht) – Özer Kızıltan
3. Berlin Kaplani (Der Löwe von Berlin) – Hakan Algül
4. Bir ses böler geceyi (Ein Schrei durchbricht die Nacht) – Ersan Arsever
5. Bir zamanlar Anadolu'da (Once upon a Time in Anatolia) – Nuri Bilge Ceylan
6. Bu son olsun (Das ist das letzte Mal) – Orçun Benli
7. Celal Tan ve ailesinin aşırı açıklı hikayesi (Die äußerst tragische Geschichte von Celal Tan und seiner Familie – Onur Ünlü
8. Zenne (Zenne Dancer) – Caner Alper/Mehmet Binay)
9. Çakal (Der Schakal) – Erhan Kozan
10. Çingiraklı top (Der Glockenball) – M. Egemen Ertürk
11. Dedemin insanları (Opas Leute) – Çağan Irmak
12. Entelköy Efeköy'e karşı (Entelköy gegen Efeköy) – Yüksel Aksu
13. Gölgeler ve suretler (Shadows and Faces) – Derviş Zaim
14. Güzel günler göreceğiz (Schöne Tage werden wir erleben) – Hasan Tolga Pulat
15. İz [Reç] (Die Spur) – Tayfur Aydın
16. Kurtuluş son durak (Endstation große Freiheit) – Yusuf Pirhasan
17. Lal Gece (Die rote Nacht) – Reis Çelik
18. Nar (Von Menschen und Granatäpfeln) – Ümit Ünal
19. Sen kimsin? (Wer bist du?) – Ozan Açıktan
20. Tepenin ardi (Beyond the Hill) – Emin Alper
21. Toprağın çocukları (Kinder der Erde) – Ali Adnan Özgür
22. Yangın var (Feuer!) – Murat Saracoğlu



Güzel günler göreceğiz



Behzat Ç.

Sondervorstellung

1. Hababam Sınıfı (Die chaotische Klasse) – Ertem Eğilmez

Almanya/Deutschland

1. Türkisch für Anfänger – Bora Dağtekin

AVRUPA FILMLERİ FORUMU / FORUM EUROPÄISCHER FILM

1. Fuxia. Die Minihexe [Niederlande] – Johan Nijenhuis
2. Ein griechischer Sommer [Griechenland/Frankreich] – Olivier Horlait
3. Ziemlich Beste Freunde [Frankreich] – Eric Toledano/Olivier Nakache

BELGESELLER / DOKUMENTARFILME

Türkiye / Türkei

1. Beyoğlu'nun Kalp Atışları (Der Herzschlag von Beyoğlu) – Esra Alkan
2. Menekşe'den Önce (Bevor ich geboren wurde) – Soner Yalçın

Almanya / Deutschland

1. Mit dem Transit durch Almanya. 50 Jahre Heimat in DeutschTürkland – Elke Maar / Florian von Stetten / Ravi Karmalkar

KISA FILM YARIŞMASI / KURZFILMWETTBEWERB

Birincilik Ödülleri / Preisträger

1. I have a Boat – Nathan Nill (Hamburg Media School/Deutschland) sowie
2. Tiraştan sonra – Nail Pelivan (Mimar Sinan Fine Arts University İstanbul/Türkiye)



Berlin Kaplani

12. TÜRK FILM FESTİVALİ FRANKFURT | TÜRKISCHES FILMFESTIVAL FRANKFURT 2012

LOCATION TOUR

In Zusammenarbeit mit Filmhaus Frankfurt, Presse- und Informationsamt der Stadt Frankfurt, Film Commission HesseN

FOTOĞRAF SERGİSİ / FOTOAUSSETZELLUNG

Anadolu'nun Renkleri / Die Farben Anatoliens

KONSER / KONZERT IN DR. HOCH'S KONSERVATORIUM

Grup Naturel Sesler: Yeşilçam'ın Müzikleri (Musikalische Hommage an Yeşilçam – Ein nostalgisches Filmmusik-Konzert)

SCHULPROJEKT

Das Türkische Filmfestival an Frankfurter Schulen (Elisabethenschule)

KONUKLAR / GÄSTE

Ali Adnan Özgür, Ali Eyüboğlu, Ali Sekmeç, Ali Sunal, Ayla Aksu Kutlar, Ayşe İpek Günay, Aytaç Arman, Bahtiyar Engin, Berkant Çolak, Didem Balık, Ercan Karakaş, Erkan Can, Ezgi Mola, Ezo Sunal, Ferhat Yüksel, Gül Sunal, Lena Libertta, Mehmet Çağan Irmak, İzzet Günay, Müge Ullusoy, Müjde Ar, Mustafa Toy, Nur Onur, Nurser Ugan, Osman Ürper, Ozan Aksu, Özlem Mizahi, Radife



Celal Tan ve ailesinin aşırı açıklı hikayesi



Bir zamanlar Anadolu'da

Baltaoğu İnce, Rafet El Roman, Selahattin Yıldız, Selçuk Yöntem, Serap Gedik, Serdar Akar, Sinem Balık, Ümit Ünal, Ümmühan Çetin, Zihni Aldırmaz

ONUR ÖDÜLLERİ / EHRENPREISE

Aytaç Arman
Müjde Ar
Kemal Sunal (posthum)

GALA AKŞAMININ SUNUCUSU / MODERATION DER GALAVERANSTALTUNG

Keziban İnal

AÇILIŞ AKŞAMININ SUNUCULARI / MODERATION DER ERÖFFNUNGSVERANSTALTUNG

Keziban İnal
Zübeyde Temizel



Dedemin İnsanları



Bu son olsun

13. TÜRK FİLM FESTİVALİ FRANKFURT | TÜRKISCHES FILMFESTIVAL FRANKFURT 2013

FİMLER / FILME

Türkiye / Türkei

1. 3 Yol (Crossroads) - Faysal Soysal
2. Aziz Ayşe (Die Heilige Ayşe) - Elfe Uluç
3. Can (Can-Der Adoptivsohn) - Raşit Çelikezer
4. Çanakkale Yol un Sonu (Çanakkale - Der Unbesiegbare Widerstand) - Kemal Uzun & Serdar Akar
5. Elveda Katya (Farewell, Katya) - Ahmet Sönmez
6. Gözetleme Kulesi (Watchtower) - Pelin Esmer
7. Hükümet Kadın (Goverment Woman) - Sermiyan Midyat
8. Kral Yolu (Der Königsweg) - Serli Seta Nişanyan
9. Küf (Mold) - Ali Aydin
10. Mar (Snake) - Caner Erzincan
11. Mevsim Çiçek Açı (Blüte Der Jahreszeit) - Ali Levent Üngör
12. Muhalif Başkan (Der Oppositionsführer) - Yüksel Torun
13. Semi - Refik Çakar
14. Şimdiki Zaman (Present Tense) - Belmin Söylemez
15. Türk Pasaportu (Turkish Passport) - Burak Arliel
16. Umut Üzümleri (Trauben der Hoffnung) - Tunç Okan
17. Uvertür (Die Overtüre) - Alpgiray M. Uğurlu
18. Uzun Hikaye (Lange Geschichte) - Osman Sinav
19. Yük (Load) - Erden Kıral
20. Zefir - Belma Baş

Sondervorstellung

1. Hababam Sınıfı (Die chaotische Klasse) – Ertem Eğilmez

Almanya/Deutschland

1. Kuma/Österreich – Umut Dağ
2. Gold/Deutschland.Kanada – Thomas Arslan

AVRUPA FILMLERİ FORUMU / FORUM EUROPÄISCHER FILM

1. Tango Libre / Belgien/Luxemburg/Frankreich - Frédéric Fonteyne
2. In ihrem Haus (Dans la maison) / Frankreich - François Ozon
3. Mutter & Sohn (Positia Copilulu) / Rumänien - Calin Peter Netzer

BELGESELLER / DOKUMENTARFILME

Türkiye / Türkei

Rakı Belgeseli/History of Rakı

Almanya / Deutschland

1. Müll Im Garten Eden / Deutschland - Fatih Akın
2. Hasret - Sehnsucht / Türkei/Deutschland - Michael Hehl
3. Kaptan June / Deutschland - Barbara Trottnow



Elveda Katya

KISA FİLM YARIŞMASI / KURZFILMWETTBEWERB

Birincilik Ödülleri / Preisträger

Almanya/Deutschland

1. Memo - Banu Kepenek (Hochschule für Film und Fernsehen[HFF] Konrad Wolf Potsdam Babelsberg)
2. Vor dem Tor des İjtihad - Mehmet Akif Büyükkatalay (Kunsthochschule für Medien Köln)

Türkiye / Türkei

Musa - Serhat Karaaslan (Beykent Üniversitesi Yüksek Lisans / Sinema-TV)

PANELLER/PODIUMDISKUSSION

Historische Dimensionen Türkisch-Deutscher Kulturbereichungen
Mit: Prof. Dr. Alemdar Yalçın, Dr. Erol Samurkan,
Dr. Martin H. Schmidt und Nil Dağıstanlı

LOCATION TOUR

In Zusammenarbeit mit dem Presse- und Informationamt der Stadt Frankfurt am Main und dem Filmhaus Frankfurt

FOTOĞRAF SERGİSİ / FOTOAUSSTELLUNG

„Fenster - Ausblicke, Einblicke, Durchblicke“
mit Werken der Frankfurter Künstlerin Katarina Ivaniševic

KONSER / KONZERT

Jazzkonzert mit Esra Dalfidans Fidans: „Ein Brückenschlag vom westlichen Jazz zu den musikalischen Traditionen Türkeis und Aserbaidschans“

SHOW

One-Man-Show des türkischen Dichters und Schriftstellers Sunay Akın - Live-Performance mit Anekdoten aus der Welt des Films

SCHULPROJEKT

Das Türkische Filmfestival an Frankfurter Schulen
(Goethe Gymnasium)

FILM IM GEFÄNGNIS



3 Yol

13. TÜRK FILM FESTİVALİ FRANKFURT | TÜRKISCHES FILMFESTIVAL FRANKFURT 2013

KONUKLAR / GÄSTE

Ahmed Cihad Tamer, Ahmet Ferit Odman, Ali Aydın, Ali Levent Üngör, Ali Mehti Abbas, Ayla Dilek Belenkoğulları, Ayşe Seren Akyoldaş, Aysu Kebir, Aysun Akyüz, Azer Göytaş, Barış Serhan Lokman, Belmin Söylemez Topaloglu, Bülent Elmas, Can Adıgüzel, Candan Murat Özcan, Damla Sönmez, Ebru Yıldırım, Ece Banu Gücer, Elife Çilingir, Ercan Kesal, Erol Samburkan, Esi Gülcé, Ethem Yekta Kopan, Hale Soygazi, Harun Belenkoğulları, Hasmet Hakan Topaloğlu, Kağan Yıldız, Kerem Görsev, Michael Salih Güney, Murat Tolga Şen, Nalan Merter Savas, Nezat Özgür, Nur Onur, Osman Sınav, Prof. Dr. Alemdar Yalçın, Reşit Çakar, Resuhi Caner Ural, Sadi Çilingir, Saffet Serdar Akbıyık, Semî Çakar, Serap Gedik, Sevil Demirci, Şükrü Sunay Akın, Tanay Burcu Kopan, Türkdeniz Şevval Sam, Yetkin Dikinciler, Yılmaz Gurrama, Yılmaz Yeniyol, Yusuf Sezgin

ONUR ÖDÜLLERİ / EHRENPREISE

Yusuf Sezgin, Hale Soygazi, Salih Güney

POSTHUMER EHRENPREIS

Öztürk Serengil

YENİ RAKİ ZUSCHAUERPREIS

Dedemin İnsanları/Çağan Irmak

1. SPIELFILMWETTBEWERB

Beste Musik:

CAN ERZİNCAN für Küf (Mold)

Beste Kamera:

İLKE BERKE & CANDAN ÖZCAN für Mar (Snake)

Bestes Drehbuch:

NALAN MERTER SAVAŞ für Elveda Katya (Farewell, Katya)

Bester Darsteller:

ERCAN KESAL für Küf (Mold)

Beste Darstellerin:

SANEM ÖGE für Şimdiki Zaman (Present Tense)

Beste Regie:

ALİ AYDIN für Küf (Mold)

Bester Film:

KÜF (MOLD)

GALA AKŞAMININ SUNUCUSU /

MODERATION DER GALAVERANSTALTUNG

Şebnem Jennifer Schaefer

AÇILIŞ AKŞAMININ SUNUCUSU /

MODERATION DER ERÖFFNUNGSVERANSTALTUNG

Nadide Kepçe



Gold



Gözetlemesi Kulesi



In ihrem Haus (Dans la maison)

14. TÜRK FİLM FESTİVALİ FRANKFURT | TÜRKISCHES FILMFESTIVAL FRANKFURT 2014

FİMLER / FILME

Türkiye / Türkei

1. Benimle Oynarmısın/Möchtest du mit mir spielen?
- Aydin Bulut
2. Bi Küçük Eylül Meselesi/Matter of one small september
- Kerem Deren
3. Bensiz(Without Me - Ahmet Küçükkayali
4. Dağ/Berg - Alper Çağlar
5. Daire/Circle- Atil İnaç
6. Dantel Söküğü/Die Spitze mit der Laufmasche
- Şahine Hatipoğlu
7. Eve Dönüş Sarıkamış1915/The Lang Way Home - Alphan Eşeli
8. Gözümüm Nuru/Mein Augenlicht
- Melik Saraçoglu, Hakkı Kurtuluş
9. Halam Geldi/Meine Tante ist zu Besuch - Erhan Kozan
10. Jin - Reha Erdem
11. Kadın İki Banka Soygunu/Bankraub im Frauenstil
- A. Taner Elhan
12. Karnaval/Karneval - Can Kılıçoğlu
13. Meryem/ Regie - Atalay Taşdiken
14. Özür Dilerim/Vergib mir - Cemil Ağacıkoglu
15. Patron Mutlu Son İstiyor/Der Chef wünscht ein Happy End
- Kivanç Baruönü
16. Şarkı Söyleyen Kadınlar/Singende Frauen - Reha Erdem
17. Sen Aydınlatırsın Geceyi/Du beleuchtest die Nacht - Onur Ünlü
18. Senin Hikayen/Deine Geschichte - Tolga Örnek
19. Sev Beni/Liebe Mich - Maryna Er Gorbach, Mehmet Bahadir Er
20. Sürgün/Exil - Erol Özlevi
21. Tamammıız?/Sind wir soweit? - Çağan Irmak
22. Yozgat Blues - Mahmut Fazıl Coşkun
23. Zerre/Partikel - Erdem Tepegoz

Almanya/Deutschland

1. Einmal Hans mit schärfer Soße- Buket Alakuş
2. Willkommen bei Habib - Michael Baumann
3. Fack Ju Göhte - Bora Dağtekin
4. Vergrabene Stimmen - Numan Acar

AVRUPA FILMLERİ FORUMU / FORUM EUROPÄISCHER FILME

Thema: In der multikulturellen Gesellschaft

1. West is West/ Großbritanien - Andy De Emmony
2. Deine Schönheit ist nichts wert/Österreich - Hüseyin Tabak
3. Monsieur Claude und seine Töchter/Frankreich
- Philippe de Chauveron

BELGESELLER / DOKUMENTARFILME

Türkiye / Türkei

1. İnsan Kent/Die menschenstadt Izmir
2. Öbür yanım/Meine andere Seite - Taha Feyizli
3. Büyülü Fener-Gaziantep'te Sinema/Die verzauberte Laterne
- Ali Sait Liman

Almanya/Deutschland

1. Every Day I'm Çapuling - Martina Priesner

KISA FİLM YARIŞMASI / KURZFİLMWETTBEWERB

Birincilik Ödülleri / Preisträger

2014 wurden keine Preise verliehen.
Bu yıl ödülü layık kısa film bulunamamıştır.

PANELLER / PODIUMSDİSKÜSSIONEN

Türk Sinemasında Alman İmajı/ Das Image der Deutschen im Türkischen Kino

Referent/Konuşmacı: Tunca Arslan

LOCATION TOUR

In Zusammenarbeit mit dem Presse- und Informationamt der Stadt Frankfurt am Main und dem Filmhaus Frankfurt

KONSER / KONZERT

1. Göksel` Konzert auf der Eröffnungsgala
2. Jazzkonzert mit Mesut Ali's Oriental Connection:
„Turkish Music Meets Jazz“
3. Anadolu`dan Endülüs`e Müzik
mit Erdal Akkaya (Bağlama), Jerenimo Maya (Gitar)
Gitar/Bağlama İkilisi

SCHULPROJEKT

Das Türkische Filmfestival an Frankfurter Schulen (Anne Frank Schule) „Kofferkinder - Zurückgelassen in der Türkei“ Regie: Anke Kültür/Dokumentar/Belgesel

FİLM İM GEFÄNGNIS / FESTİVAL CEZAEVLERİİNDE



Dağ/Berg



Benimle Oynarmısın/Möchtest du mit mir spielen?

14. TÜRK FILM FESTİVALİ FRANKFURT | TÜRKISCHES FILMFESTIVAL FRANKFURT 2014

KONUKLAR / GÄSTE

Alican Sekmeç, Ayla Algan, Ayşe Serap Levent, Başak Kıracı, Bedir Ağar, Bircan Silan, Çağ Erçağ, Deniz Hasgüler, Emre Levent, Ercan Kesal, Erol Babaoglu, Eyşan Özhibim, Ertan Çalışkan, Filiz Çetin, Florent Herry, Fuasi Abdul Khaliq, Füsün Kostak, Güven Kıracı, Haluk Piyes, Jale Arikhan, Jan von Klewitz, Liliya Pogrebak, Mesut Ali, Murat Şen, Mustafa Dok, Mustafa Kos, Mustafa Sarışın, Myroslava Kostyeva, Nazan Kesal, Nursel Köse, Nur Onur, Paul Schwingenschlögl, Perihan Savaş, Poyraz Kesal, Serap Gedik, Sevi Algan Babaoglu, Suleymane Toure, Tolga Kılıç, Ufuk Bayraktar, Zuhal Olcay

ONUR ÖDÜLLERİ / EHRENPREISE

Zuhal Olcay, Halit Akçatepe, Perihan Savaş

POSTHUMER EHRENPREIS

Ayhan Işık, Belgin Doruk

ZUSCHAUERPREIS

Benimle Oynar misin? / Möchtest du mit mir spielen? - Aydın Bulut

2. SPIELFILMWETTBEWERB



Fack Ju Göhte



Senin Hikayen/Deine Geschichte

Beste Musik:

HILDUR GUDNADOTTIR für JIN

Beste Kamera:

FLORENT HERRY für JIN

Bestes Drehbuch:

REHA ERDEM für JIN

Bester Darsteller:

ERCAN KESAL für Yozgat Blues

Beste Darstellerin:

MİRAY AKAY für Halam Geldi (My aunt is here) & Eve Dönüş Sarıkamış 1915 (Die Heimkehr – Sarıkamış 1915) und JALE ARIKAN für Zerre (The Particle / Teilchen)

Beste Regie:

REHA ERDEM für JIN

Bester Film:

JİN (JIN)

GALA AKŞAMININ SUNUCUSU /

MODERATION DER GALAVERANSTALTUNG

Nursel Köse, Haluk Piyes

AÇILIŞ AKŞAMININ SUNUCUSU /

MODERATION DER ERÖFFNUNGSVERANSTALTUNG

Nadide Kepçe



Patron Mutlu Son İstiyor/Der Chef wünscht ein Happy End

15. TÜRK FILM FESTİVALİ FRANKFURT | TÜRKISCHES FILMFESTIVAL FRANKFURT 2015

FİMLER / FILME

Türkiye / Türkei

1. Aşk Olsun/Der Liebesdoktor/ Neslähän Alak, Murat Serezli
2. Aşk Sana Benzer/Die Liebe Gleicht Dir/ A. Taner Elhan
3. Bana Adını Sor/Frag Mich Nac Deinem Namen/ M. Taner Gündöner
4. Bana Masal Anlatma/Erzähl Mir Keine Märchen/ Burak Aksak
5. Bir Varmış Bir Yokmuş/Es War einmal/ Ilksen Başarır
6. Çakallarla Dans 3/Tanz Der Schakale 3/ Murat Seker
7. Deliha/Crazy Zeliha/ Hakan Algül
8. Fakat Müzeyyen Bu Derin Bir Tutku/Aber Müzeyyen, Das Ist Schon Eine Tiefe Leidenschaft/Çigdem Vitrinel
9. İncir Reçeli 2/Feigengelee 2/ Aytac Ağırlar
10. Kaçış 1950/Die Flucht 1950/ Ibrahim Biçer
11. Kendin Ol/Sei Du Selbst/ Serkan Özarslan
12. Kocan Kadar Konuş/Schnapp' Dir Endlich Einen/ Kivanç Baruönü
13. Limonata/Limonade/ Ali Atay
14. Muna/Muna/ Serdar Gözelekli
15. Neden Tarkovski Olamıyorum/Warum Kann Ich Nicht wie Tarkovsky Sein/ Murat Düzgünoğlu
16. Nefesim Kesilene Kadár/Bis Mein Atem Stillsteht/ Emine Emel Balcı
17. Nergis Hanım/Frau Nergis/ Görkem Sarkan
18. Neva/Neva/ Birkan Uz, Can Arca
19. Öfkeli Çılgınlık Karamsar Çile/Wütender Irsinn, Düstere Sorge/ Hatice Yakar
20. Sen Karanlığı Severmisin/Magst Du Die Dunkelheit?/ Tuğçe Kaya
21. Seni Seviyorum Adamım/Ich Liebe Dich, Mann/ Biray Dalkıran
22. Sevimli Tehlike/Liebenswerte Gefahr/ Özcan Deniz
23. Şarkı Söyleyen Kadınlar/Singenede Frauen/ Reha Erdem
24. Toz Ruhu/Spirit Of Dust/ Nesimi Yetik
25. Unutursam Fısılda/Flüstere Es Mir Zu, Fall Ich Es Vergesse/
26. Yağmur Kıyamet Çiçeği/Regen – Blüte Der Apokalypse/Onur Aydın
27. Yer Demir Gök Bakır/Eisenerde - Kupferhimmet/ Zülfü Livaneli
28. Yolunda A.Ş. Cincin bagları Hikayesi/Die Strassen Des Cincin Bağları Viertel/Emre Budak

Almanya/Deutschland

1. 3 Türken und ein Baby/Üc Türk Bir bebek
2. 300 Worte Deutsch/300 kelimedə Almanca
3. Almanya-Willkommen in Deutschland

AVRUPA FILMLERİ FORUMU / FORUM EUROPÄISCHER FILME

1. La Pirogue
2. Judgement – Grenze der Hoffnung
3. Heute bin ich Samba

BELGESELLER / DOKUMENTARFILME

Türkiye / Türkei

1. Maflak-Leblebici/Geröstet Kichererbsen
2. Motör-Remake, Remix, Rip-Off

Almanya/Deutschland

1. „Offside İstanbul“/ Jonas Schaffter
2. „Kofferkinder - Zurückgelassen in der Türkei“ / Anke Kültür

KISA FILM YARIŞMASI / KURZFILMWETTBEWERB

Kısa film yarışması ilk 10 film / Kurzfilmwettbewerb

1. Helak
2. Zilan
3. Sadece Bir Gün
4. Tutulma
5. Miomani
6. Kıyı
7. Enkaz
8. Yüzük
9. Çanakkale
10. Sonsuza Kadar

PANELLER / PODIUMSDİSKÜSSIONEN

Yüzüncü Yılında Türk Sineması

100 Jahre Türkisches Filmjubiläum

Katılımcılar/Teilnehmer: Alican Sekmeç, Serap Gedik, Güven Kıracı
Moderasyon/Moderation: Nur Onur

LOCATION TOUR

In Zusammenarbeit mit dem Presse- und Informationamt der Stadt Frankfurt am Main und dem Filmhaus Frankfurt

KONSER / KONZERT

1. Jazzkonzert mit Mesut Ali's Oriental Connection:
„Turkish Music Meets Jazz“
2. Yeşilçam Müzikleri/Musikalische Hommage auf Yeşilçam - ein nostalgisches Filmmusik-Konzert

SCHULPROJEKT

Das Türkische Filmfestival an Frankfurter Schulen
(Carl Schurz Gymnasium)

FILM IM GEFÄNGNIS / FESTİVAL CEZAEVLERİİNDE



Sevimli Tehlike/Liebenswerte Gefahr



İncir Reçeli 2/Feigengelee 2

15 TÜRK FİLM FESTİVALİ FRANKFURT | TÜRKISCHES FILMFESTIVAL FRANKFURT 2015

KONUKLAR / GÄSTE

Ali Eyüpoğlu, Alican Sekmeç, Arzu Çevikalp, Barış Kılıç, Başak Sayan, Caner Ural, Cenk Babaeren, Didem Güney Durcan, Esin Övet – Journalistin, Eyşan Özhim, Göksel Demirpençe, Hikmet Kerem Özcan, İlker Güler, Kivanç Baruönü, Korhan Abay, Mahsum Akyel, Mehmet Erdüğan, Mesut Ali Yeşiltaş, Murat Düzgünoğlu, Nadide Kepçe, Nadir Öperli, Nilüfer Açıkalın, Sayım Çınar, Sefer Yılmaz, Selen Aygenoğlu, Selin İşcan, Serap Aksoy, Serap Gedik, Sönmez Köksal, Şebnem Vitrinel, Tansu Bicer, Tuğçe Babaeren, Tunca Aslan, Vuslat Düzgünoğlu, Vildan Atasever.

ONUR ÖDÜLLERİ / EHRENPREISE

Zuhal Olcay, Halit Akçatepe, Perihan Savaş

POSTHUMER EHRENPREIS

Filiz Akın, Zülfü Livaneli

ZUSCHAUERPREIS

Benimle Oynar mısın? / Möchtest du mit mir spielen? - Aydın Bulut

3. SPIELFILMWETTBEWERB



Çakallarla Dans 3/Tanz Der Schakale 3



Seni Seviyorum Adamım

Beste Musik:

ARVO PÄRT – ŞARKI SÖYLEYEN KADINLAR (SINGENDE FRAUEN)

Beste Kamera:

FLORENT HERRY – ŞARKI SÖYLEYEN KADINLAR (SINGENDE FRAUEN)

Bestes Drehbuch:

ŞEBNEM VİTRİNEL und MURAT DÜZGÜNOĞLU – NEDEN TAR-KOVSKI OLAMIYORUM (WIESO KANN ICH NICHT TARKOVSKI SEIN) und ÇAĞAN IRMAK – UNUTURSAM FISILDA (FLÜSTERE ES MIR ZU, FALLS ICH ES VERGESSE)

Bester Darsteller:

TANSU BİÇER – NEDEN TARKOVSKI OLAMIYORUM (WIESO KANN ICH NICHT TARKOVSKI SEIN) und TOZ RUHU (SPIRIT OF DUST)

Beste Darstellerin:

ESME MADRA – NEFESİM KESİLENE KADAR (BIS MEIN ATEM STILLSTEHT)

Beste Regie:

MURAT DÜZGÜNOĞLU – NEDEN TARKOVSKI OLAMIYORUM (WIE-SO KANN ICH NICHT TARKOVSKI SEIN)

Bester Film:

NADİR ÖPERLİ – NEFESİM KESİLENE KADAR (BIS MEIN ATEM STILLSTEHT)

GALA AKŞAMININ SUNUCUSU / MODERATION DER GALAVERANSTALTUNG

Korhan Abay

AÇILIŞ AKŞAMININ SUNUCUSU / MODERATION DER ERÖFFNUNGSVERANSTALTUNG

Nadide Kepçe



Limonata

16. TÜRK FİLM FESTİVALİ FRANKFURT | TÜRKISCHES FILMFESTIVAL FRANKFURT 2016

FİMLER / FILME

Türkiye / Türkei

1. 91.1
2. Abluka / Frenzy
3. Annemin Yarası / my mother's wound
4. Babaannem / Meine Großmutter
5. Çırak / Der Lehrling
6. Delibal
7. Dolanma / Entanglement
8. Hasret / Sehnsucht
9. İftarlık Gazoz / Limonade und Fasten
10. Kalandar Soğuğu / Cold of Kalandar
11. Kar Korsanları / Schneepiraten
12. Kardeşim Benim / Mein liebster Bruder
13. Kıyıdağiler / Coastliners
14. Kötü Kedi Şerafettin / Bad Cat
15. Merdiven Baba / Stair Dad
16. Mustang
17. Nadide Hayat / Kostbares Leben
18. Şeytan Tüyü / Teufelsfeder
19. Sarmaşık / IVY
20. Toz Bezi / Staubtuch
21. Yarım / Die Hälfte
22. Yemekteydi ve Karar Verdim / Beim Essen entschied ich mich

Almanya/Deutschland

1. Der 8. Kontinent
2. Hördur - Zwischen den Welten
3. Fack Ju Göhte 2

AVRUPA FİMLERİ FORUMU / FORUM EUROPÄISCHER FILME

1. It's a free world
2. Der Wert des Menschen
3. The boss of it all

BELGESELLER / DOKUMENTARFILME

Türkiye / Türkei

- Ah Yalan Dünyada
Anadolu Masalları / Anatolische Märchen

Almanya/Deutschland

- Eduard Zuckmayer
Haymatloz - Exil in der Türkei



Abluka

KISA FİLM YARIŞMASI / KURZFİLMWETTBEWERB

Türkiye/Türkei

1. Medi
2. 7 Santimetre
3. AMA
4. Çocuk
5. Mavera

Almanya/Deutschland

1. Samira
2. Wert der Arbeit
3. Das Gegenteil von Orange
4. Trade Quee

PANELLER / PODIUMSDISKUSSIONEN

Kino und Politik / Sinema ve Siyaset

Referent/Konuşmacı: Mehmet Arif Özserin, Ralf Förg, Dr. Fehmi Akalın

LOCATION TOUR

In Zusammenarbeit mit dem Presse- und Informationamt der Stadt Frankfurt am Main, Film Commission Hesse und dem Filmhaus Frankfurt

KONSER / KONZERT

1. Aysegül Aldinc's Konzert auf der Eröffnungsgala
2. Ceren Aksan's Violinenperformance auf der Eröffnungsgala
3. Jazzkonzert mit Mesut Ali's Oriental Connection:
„Turkish Music meets Jazz“
4. Musikalische Hommage an die türkische Yeşilçam-Ära von dem Chor des Vereins Türk Müziği Gönül Dostları Kültür Derneği

SCHULPROJEKT

Max-Beckmann-Schule Frankfurt am Main

Film: Hördur - Zwischen den Welten

FİLM IM GEFÄNGNIS / FESTİVAL CEZAEVLERİİNDE

JVA I Preungesheim

Film: Fack Ju Göhte 2



91.1

16. TÜRK FİLM FESTİVALİ FRANKFURT | TÜRKISCHES FILMFESTIVAL FRANKFURT 2016

KONUKLAR / GÄSTE

Ahmet Berksoy, Arda Erdikmen, Arzu Işitman, Ayşegül Aldinç, Caner Ural, Cem Doruk, Ceren Aksan Mumcu, Cevahir Şahin, Emre Budak, Emre Konuk, Fırat Sayıcı, Gökhane Mumcu, Güngör Bayrak, Hakan Haksum, Hüseyin Pulant, İşıl Böyükçü, İkrima Özgören, İlker Güler, İpek Iyier, Jülide Adak Alasya, Kemal Evrim Aslan, Kenan Çelik Okyalaz, Korhan Abay, Kürşat Üresin, Mehmet Erduğan, Muhammed Erdemir, Nadir Öperli, Nazan Kesal, Nurdan Sever, Nuri Alço, Oya Doğan, Özge Aras Yiğit, Pınar Konuk, Resul Sakınmaz, Sayım Çınar, Sayit Tolga Kılıç, Selma Köksal Çekiç, Serap Gedik, Serhat Yiğit, Sila Şahin, Şahnaz Çakıralf, Volga Sorgu, Yetkin Dikinciler

ONUR ÖDÜLLERİ / EHRENPREISE

Güngör Bayrak
Nuri Alço

VEFA ÖDÜLÜ / POSTHUMER EHRENPREIS

Zeki Alasya

ZUSCHAUERPREIS

Film: Hersey Yolunda A.Ş. Çinçin Bağları
Regie/Yonetmen: Emre Budak

TÜRK – ALMAN ÜNİVERSİTE ÖĞRENCİLERİ ARASI KISA FİLM YARIŞMASI / BİNATIONALER STUDENTISCHE KURZFILMWETTBEWERB

Türkei/Türkiye

Film: Medi, Regie/Yonetmen: Resul Sakınmaz

Deutschland/Almanya

Film: Samira
Regie/Yonetmen: Charlotte Rolfes

UZUN METRAJ FİLM YARIŞMASI ÖDÜLLERİ SPIELEFILMWETTBEWERB

Bester Film/En İyi Film:

NADIR ÖPERLİ und CEM DORUK - ABLUKA

Beste Regie/En İyi Yönetmen:

MUSTAFA KARA - KALANDAR SOĞUĞU und EMRE KONUK - ÇIRAK

Beste Kamera/En İyi Görüntü Yönetmeni:

CEVAHIR ŞAHİN und KÜRSAT ÜRESİN - KALANDAR SOGUGU und ADAM JANDRUP - ABLUKA

Bestes Drehbuch/En İyi Senaryo:

ÖZGE ARAS YİĞİT - YARIM

Beste Musik:

CEVDET EREK - ABLUKA

Beste Darstellerin/En İyi Kadın Oyuncu:

NAZAN KESAL - TOZ BEZİ

Bester Darsteller/En İyi Erkek Oyuncu:

NADİR SARIBACAK - SARMAŞIK



Iftarlık Gazoz

SPIEL- UND VERANSTALTUNGSORTE / GÖSTERİM VE SUNUM YERLERİ

CineStar Metropolis Frankfurt
Orfeo's Erben Frankfurt
Film Forum Höchst
Lichtburgkino Langen
Ledermuseum Offenbach
Naturfreunde Haus Mühlheim am Main
Gesellschaftshaus Zoo
Dr. Hoch's Konservatorium
Die Fabrik
Romanfabrik
Union Halle
JVA Preungesheim Frankfurt am Main
Max-Beckmann-Schule Frankfurt am Main

FESTİVAL RHEİNMAIN

Mühlheim am Main
Langen
Offenbach

FESTİVALİN ANA KONUSU / THEMA DES FESTİVALS

Arbeitswelt/İş dünyası

SCHIRMHERRSCHAFT/HİMAYE

Volker Bouffier (Ministerpräsident des Landes Hessen)
Boris Rhein (Hessischer Minister für Wissenschaft und Kunst)
Peter Feldmann (Oberbürgermeister Stadt Frankfurt am Main)
Burak Kararlı (Generalkonsul der Türkischen Republik in Frankfurt am Main)

GALA AKŞAMININ SUNUCUSU / MODERATION DER GALAVERANSTALTUNG

Yetkin Dikinciler
Sila Şahin

AÇILIŞ AKŞAMININ SUNUCUSU / MODERATION DER ERÖFFNUNGSVERANSTALTUNG

Nadide Kepçe

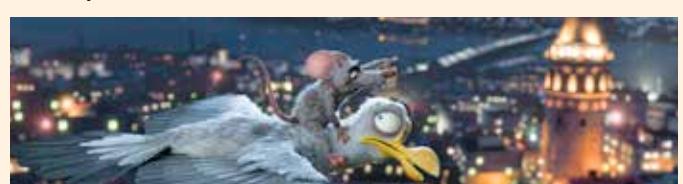
ÖDÜL TÖRENİN SUNUCUSU / MODERATION DER PREISVERLEIHUNG

Korhan Abay
Nadide Kepçe

BELEDİYE BAŞKANI PETER FELDMANN'IN FESTİVAL KONUKLARI ADINA VERDİĞİ DAVET

ONUR ÖDÜLLERİ / EHRENPREISE

Murat Soydan
Güngör Bayrak
Nuri Alço



Kötü Kedi Şerafettin

17. TÜRK FILM FESTİVALİ FRANKFURT | INTERNATIONAL | TÜRKISCHES FILMFESTIVAL FRANKFURT 2017

FİMLER / FILME

Türkiye / Türkei

1. ALBÜM / ALBUM
2. BABAMIN KANATLARI / DIE FLÜGEL MEINES VATERS
3. BANA GIT DE / SCHICKE MICH WEG
4. BEGINNER / ANFÄNGER
5. KOCA DÜNYA / BIG BIG WORLD
6. MÜTHİŞ BİR FILM / EIN HERVORRAGENDER FILM
7. RAUF
8. RÜZGARDA SALINAN NILÜFER / SEEROSEN IM WIND
9. TEREDDÜT / CLAIR OBSCUR
10. TOZ
11. HABABAM SINIFI SINIFTA KALDI / CHAOTISCHE KLASSE
12. DEFNE'NİN BİR MEVSİMİ / EINE JAHRESZEIT VON DEFNE
13. AŞK UYKUSU / SLEEP OF LOVE
14. MEZARCI / PRIVAT CEMETERY
15. DAĞ 2 / BERG II
16. SONSUZ AŞK / ENDLOSE LIEBE
17. GEÇMİŞ / THE PAST
18. ARABESK / ARABESKE
19. İSTANBUL KIRMIZISI / ROTES ISTANBUL
20. OLANLAR OLDU / ES IST PASSIERT
21. ÇAKALLARLA DANS 4 / TANZ MIT DEN SCHAKALEN 4
22. ZER
23. SEN BENİM HER ŞEYİMSİN / DU BIST MEIN EIN UND ALLES
24. DÖNERSE SENİNDİR / WENN ES ZURÜCKKOMMT, GEHÖRT ES DIR
25. İKİMİZİN YERİNE / AN UNSERER STELLE

Almanya/Deutschland

1. DIE OPFER - VERGESST MICH NICHT
2. HELLE NÄCHTE
3. TSCHICK

AVRUPA FILMLERİ FORUMU / FORUM EUROPÄISCHER FILME

1. DIE MIGRANTIGEN, Österreich 2017,
2. WELCOME TO NORWAY, Norwegen, Schweden 2016,
3. DIE ANDERE SEITE DER HOFFNUNG, Finnland 2017

BELGESELLER / DOKUMENTARFILME

Türkiye / Türkei

- YOLLARA DÜŞTÜK / WE HIT THE ROAD
SABAHAATTİN ALİ - SABAH YILDIZI

KISA FILM YARIŞMASI / KURZFILMWETTBEWERB

Türkiye/Türkei

1. Kuyu

PANELLER / PODIUMSDISKUSSIONEN

Ertem Eğilmez Sineması

Referent/Konuşmacı: Biket İlhan, Arzu Çevikalp, Hasan Fehmi Yaşar, Metin Avdaç, Mehmet Arif Özserin

LOCATION TOUR

In Zusammenarbeit mit dem Amt für Kommunikation und Stadtentwicklung der Stadt Frankfurt am Main

KONSER / KONZERT

1. Ziynet Sali's Konzert auf der Eröffnungsgala
2. Ceren Aksan's Violinenperformance auf der Eröffnungsgala
3. Jazzkonzert mit Mesut Ali's Oriental Connection:
4. Musikalische Hommage an die türkische Yeşilçam-Ära von dem Chor des Vereins Türk Müziği Gönül Dostları Kültür Derneği
5. Özay Fecht Trio
6. İlhan Şeşen

SCHULPROJEKT

Ernst-Reuter-Schule II Frankfurt am Main

Film: Heimatloz - Exil in der Türkei

FILM IM GEFÄNGNIS / FESTİVAL CEZAEVLERİİNDE

JVA I Preungesheim

Film: Anam

KONUKLAR / GÄSTE

Abdurrahman Keskiner, Altug Öncü, Atalay Taşdiken, Biket İlhan, Caner Ural, Ceren Aksan, Emel Elif Büber, Erman Aksoylu, Eytan Meyir İpeker Sayman, Felix Wahnschaffe, Funda Karayel, Funda Samancılar, Gamze Demirtas, Gökkay Özkan, Gökhan Mumcu, Hakan Haksum, Hasan Fehmi Yasar, Heda Arzu Çevikalp, Hüseyin Cakir, İlhan Senen, Kazim Öz, Kerem Akça, Latife Yesilbas, Leyla Günfer Günaydin, Demirkaya, Mahmut Cevher, Mehmet Arif Özserin, Mehmet Dedeoglu, Melki Banu Yasar, Menderes Samancılar, Mesut Yesilbas, Metin Avdac, Murat Seker Mustafa Kos, Mustafa Kursat Akcetepe, Mustafa Sarisin, Nurdan Sever, Nuri Demirkaya, Özay Fecht, Paul Schwingenschlögl, Peruze Cevher, Rolf Zielke, Sayim Cinar, Sebnem Schäfer, Selahattin Kabaca, Serap Gedik, Sertac Sevki Demirtas, Tayyip Karamahmutoglu, Wilma Elles, Yesim Ustaoglu, Zeki Peynirci, Zeynep Cakir, Ziynet Sali

ONUR ÖDÜLLERİ / EHRENPREISE

Mahmut Cevher
Banu Öztan
Abdurrahman Keskiner

VEFA ÖDÜLÜ / POSTHUMER EHRENPREIS

Ertem Eğilmez
Erol Günaydin

ZUSCHAUERPREIS

Film: Ah Yalan Dünya Da
Regie/Yönetmen: Atalay Taşdiken



Albüm

17. TÜRK FILM FESTİVALİ FRANKFURT | INTERNATIONAL | TÜRKISCHES FILMFESTIVAL FRANKFURT 2017

TÜRK – ALMAN ÜNİVERSİTE ÖĞRENCİLERİ ARASI KISA FILM YARIŞMASI / BINATIONALER STUDENTISCHER KURZFILMWETTBEWERB

Türkei/Türkiye

Film: Kuyu“

Regie/Yönetmen: Rıdvan Yavuz

UZUN METRAJ FILM YARIŞMASI ÖDÜLLERİ SPIELEFILMWETTBEWERB

Bester Film/En İyi Film:

TEREDDÜT (CLAIR OBSCUR)

Beste Regie/En İyi Yönetmen:

YESIM USTAOGLU - TEREDDÜT

Beste Kamera/En İyi Görüntü Yönetmeni:

VEDAT ÖZDEMİR - RAUF

Bestes Drehbuch/En İyi Senaryo:

YESIM USTAOGLU - TEREDDÜT ve MEHMET CAN MERTOGLU -

ALBÜM

Beste Musik:

MEHMET ERDEM - BANA GIT DE

Beste Darstellerin/En İyi Kadın Oyuncu:

ECEM UZUN - TEREDDÜT

Bester Darsteller/En İyi Erkek Oyuncu:

MENDERES SAMANCILAR - BABAMIN KANATLARI

SPIEL- UND VERANSTALTUNGSORTE / GÖSTERİM VE SUNUM YERLERİ

CineStar Metropolis Frankfurt

Film Forum Höchst

Lichtburgkino Langen

Haus der Stadtgeschichte Offenbach

Bildungshaus Dietzenbach

Palais im Zoo

Dr. Hoch's Konservatorium

Das Internationale Theater

Gallustheater

Die Fabrik

JVA Preungesheim, Frankfurt am Main

Ernst-Reuter-Schule 1, Frankfurt am Main

FESTİVAL RHEİNMAIN

Dietzenbach

Langen

Offenbach

FESTİVİL ANA KONUSU / THEMA DES FESTIVALS

Migrantenschicksale / Göçmen Kaderleri

SCHIRMHERRSCHAFT/HİMAYE

Volker Bouffier (Ministerpräsident des Landes Hessen)

Boris Rhein (Hessischer Minister für Wissenschaft und Kunst)

Peter Feldmann (Oberbürgermeister Stadt Frankfurt am Main)

Burak Karatı (Generalkonsul der Türkischen Republik in Frankfurt am Main)

GALA AKŞAMININ SUNUCUSU /

MODERATION DER GALAVERANSTALTUNG

Sebnem Schäfer

Gökhan Mumcu

AÇILIŞ AKŞAMININ SUNUCUSU /

MODERATION DER ERÖFFNUNGSVERANSTALTUNG

Nadide Kepçe

ÖDÜL TÖRENİN SUNUCUSU /

MODERATION DER PREISVERLEIHUNG

Wilma Elles

BELEDİYE BAŞKANI PETER FELDMANN'IN

FESTİVAL KONUKLARI ADINA VERDİĞİ DAVET



Geçmiş



Babamın Kanatları

18. TÜRK FILM FESTİVALİ FRANKFURT | INTERNATIONAL | TÜRKISCHES FILMFESTIVAL FRANKFURT 2018

FİMLER/FİLME

Türkiye/Türkei

1. ACI TATLI EKİSİ / BITTER SÜSS SAUER
2. AİLE ARASINDA / IM FAMILIENKREIS
3. AİLECEK ŞAŞKINİZ / VERWIRRTE FAMILIE
4. ARIF V 216
5. BAL KAYMAK HONIG-SAHNE
6. BEREKETLİ TOPRAKLAR ÜZERİNDE / ON FERTILE LANDS
7. CİNGÖZ RECAİ
8. GÖREVİMİZ TATİL / MISSION URLAUB
9. HADİ BE OĞLUM / KOMM SCHON, JUNGE
10. İŞE YARAR BİR ŞEY / ETWAS NÜTZLICHES
11. KAR / SCHNEE
12. KAYGI / INFLAME
13. KELEBEKLER / SCHMETTERLINGE
14. KÖRFEZ / DER GOLF
15. MARTI / DIE MÖWE
16. MURTAZA
17. ÖLÜMLÜ DÜNYA / VERGÄNGLICHE WELT
18. ÖTEKİ TARAF / DIE ANDERE SEITE
19. SARI SICAK / YELLOW HEAT
20. TAKSİM HOLD'EM / TAKSIM HOLD'EM
21. YOL AYRIMI / WEGGABELUNG
22. YOL AYRIMI / WEGGABELUNG

Almanya/Deutschland

1. WILLKOMMEN BEI DEN HARTMANN

Regie: Simon Verhoeven, Deutschland 2017

2. NUR GOTT KANN MICH RICHTEN

Regie: Özgür Yıldırım, Deutschland 2018

3. BRÜDER

Regie: Züli Aladağ, Deutschland 2017

AVRUPA FILMLERİ FORUMU/FORUM EUROPÄISCHER FILM

- 1) EIN DORF SIEHT SCHWARZ .Yönetmen Julien Rambaldi
Frankreich 2017, Originaltitel: Bienvenue à Marly-Gomont
- 2) ZUM VERWECHSELN ÄHNLICH. Yönetmen Lucien Jean-Baptiste
Frankreich 2017, Originaltitel Il a de' ja' tes yeux.
- 3) VOLL VERSCHLEIERT . Yönetmen Sou Abadi.
Frankreich 2017, Originaltitel Cherchez la Femme!

BELGESELLER/DOKUMENTARFİLME

Türkiye / Türkei

Sevan Bıçakçı-İstanbul' u Mücevhire Sığdırın Usta/Breathing
Istanbul's Magic Into Jewels

Almanya/Deutschland

Çırkin Kiral – Die Legende Vom Hässlichen König
Tokat – Das Leben Schlägt Zurück

KISA FILMLER/KURZFILME

Türkiye/Türkei

1. Cumartesi Düşü
2. Hastabakıcı
3. Saklı Cennet
4. Kumanda
5. Hikayeci

6. Ronaldo

7. Miğfer
8. Sen Adam Mısın?
9. Gundura
10. Vadi

Almanya/Deutschland

1. Der Metzger Und Ich
2. Multiculturalism
3. Subsuelo
4. Through Her Eyes

SCHIRMHERRSCHAFT/HİMAYE

Volker Bouffier (Ministerpräsident des Landes Hessen)

Boris Rhein (Hessischer Minister für Wissenschaft und Kunst)

Peter Feldmann (Oberbürgermeister Stadt Frankfurt am Main)

Burak Kararı (Generalkonsul der Türkischen Republik
in Frankfurt am Main)

TREFFEN FRANKFURTER UND TÜRKISCHE FILMSCHAFFENDE UND PRODUZENTEN

In Zusammenarbeit mit dem Amt für Kommunikation und Stadtentwicklung, HessenFilm und Medien Frankfurt und dem Filmhaus Frankfurt am Main

KONSERLER/KONZERTE

Musikalische Hommage an die türkische Yeşilçam-Ära/Yeşilçam
Film Müzikleri vom Türk Sanat Müziği Gönül Dostları

FESTİVAL AN FRANKFURTER SCHULEN/FESTİVAL OKULLARDA

Lessing-Gymnasium Frankfurt am Main

Film: **AUS DEM NICHTS**, Regie: Fatih Akin, Deutschland

FESTİVAL İM GEFÄNGNIS/FESTİVAL CEZAEVLERİNDÉ

Justizvollzugsanstalt /JVA III Preungesheim

Film: **EINE BRAUT KOMMT SELTEN ALLEIN**, Regie: Büket Alakuş

BELEDİYE BAŞKANI PETER FELDMANN' IN FESTİVAL KONUKLARI ADINA VERDİĞİ DAVET

FRANKFURT BAŞKONSOLOSU BURAK KARARTI' IN FESTİVAL KONUKLARI ADINA VERDİĞİ DAVET

KONUKLAR / GÄSTE

1. Anıl Güldoğan – Regisseur/Yönetmen
2. Ayşe Gülsevin Tamer – Künstlerin/Sanatçı
3. Batuhan Zümrüt – Basın Danışmanı/Presseberater
4. Caner Ural – Festivalberater/Gazeteci
5. Cem Karakaya – Schauspieler/Oyuncu
6. Cezmi Baskın – Schauspieler/Oyuncu
7. Ebru Koral – Produzentin/Yapımcı
8. Ekin Üzeltüzenci – Sänger/Müzisyen
9. Erden Kiral – Regisseur/Yönetmen
10. Erkan Tunç – Drehbuchautor/Senarist
11. Esra Sezer – Sängerin/Müzisyen
12. Ezel Akay – Regisseur/Yönetmen
13. Gani Müjde – Regisseur/Yönetmen

18. TÜRK FİLM FESTİVALİ FRANKFURT | INTERNATIONAL | TÜRKISCHES FILMFESTIVAL FRANKFURT 2018

14. Gökhan Tiryaki – Kameramann/Görüntü Yönetmeni
15. Hakan Bilgin – Schauspieler/Oyuncu
16. Hasan Fehmi Yaşar – TÜRSAK Leiter/Başkanı
17. Hazar Ergüçlü – Schauspielerin/Oyuncu
18. Işıl Yücesoy – Künstler/Sanatçı
19. Mehmet Acar – Journalist/Gazeteci
20. Mehmet Arif Özserin – Jurymitglied/Jury Üyesi
21. Murat Şeker – Regisseur/Yönetmen
22. Nurdan Sever – Festivalberaterin/Festival Danışmanı
23. Nuriye Arı – Künstlerin/Sanatçı
24. Onur Tan – Regisseur/Yönetmen
25. Ömer Tan – Schauspieler/Oyuncu
26. Pelin Esmer – Regisseurin/Yönetmen
27. Sarah Fürstenberg – Regisseurin/Yönetmen
28. Serap Gedik – Festivalkoordinatorin Türkei/ TR Festival Koordinatörü
29. Şükrü Avşar – Produzent/Yapımcı
30. Tules Evren – Manager/Menajer
31. Tümay Özokur Tamer – Manager/Menajer
32. Vildan Atasever – Schauspielerin/Oyuncu
33. Yetkin Dikinciler – Schauspieler/Oyuncu
34. Zeynep Günay Tan – Regisseurin/Yönetmen
35. Zeynep Koşar – Manager/Menajer

ONUR ÖDÜLLERİ/EHRENPREISE

Erden Kiral
Işıl Yücesoy
Cezmi Baskın

VEFA ÖDÜLÜ/POSTHUMER EHRENPREIS

Feridun Karakaya

İZLEYİCİ ÖDÜLÜ/ZUSCHAUERPREIS 2017

Film: İstanbul Kırmızısı/ Rotes İstanbul
Regie/Yönetmen: Ferzan Özpetek

ERÖFFNUNGS-COCKTAIL/AÇILIŞ KOKTEYL

Konser/Konzert: Esra Sezer

TÜRK – ALMAN ÜNİVERSİTE ÖĞRENCİLERİ ARASI KISA FİLM YARIŞMASI/ BİNATIONALER STUDENTISCHER KURZFILMWETTBEWERB

Türkei/Türkiye

Film: Hikayeci
Regie/Yönetmen: Anıl Güldoğan

Deutschland/Almanya

Film: Through Her Eyes
Regie/Yönetmen: Sarah Fürstenberg

UZUN METRAJ FİLM YARIŞMASI ÖDÜLLERİ/ SPIELFILMWETTBEWERB

Bester Film: PELİN ESMER – İŞE YARAR BİR ŞEY
Beste Regie: PELİN ESMER – İŞE YARAR BİR ŞEY
Beste Kamera: GÖKHAN TİRYAKİ – İŞE YARAR BİR ŞEY
Bestes Drehbuch: ERKAN TUNC – MARTI
Beste Musik: EKİN ÜZELTÜZENCI - KÖRFEZ
Beste Darstellerin: HAZAR ERGÜÇLÜ - KAR
Bester Darsteller: BARTU KÜÇÜKÇAĞLAYAN – KELEBEKLER

SPIEL- UND VERANSTALTUNGSORTE/GÖSTERİM VE SUNUM YERLERİ

CineStar Metropolis Frankfurt am Main
Grand Hotel Hessischer Hof
Saalbau Griesheim
JVA III Preungesheim Frankfurt am Main
Lessing-Gymnasium Frankfurt am Main

FESTİVAL RHEINMAIN

CineStar Metropolis Frankfurt am Main
Film Forum Höchst
Orfeos Erben
Deutsches Filmmuseum
Haus der Geschichte Offenbach
Lichtburgkino Langen Bildungshaus Dietzenbach
DTF Rödermark
AWO Ortsverein Mühlheim e.V

FESTİVALİN ANA KONUSU /THEMA DES FESTIVALS

Komödie:
Französische Culture-Clash-Komödie Filme

GALA AKŞAMININ SUNUCUSU/MODERATION DER GALAVERANSTALTUNG

Hakan Bilgin
Nadide Kepçe

AÇILIŞ AKŞAMININ SUNUCUSU/MODERATION DER ERÖFFNUNGSVERANSTALTUNG

Nadide Kepçe

ÖDÜL TÖRENİNİN SUNUCUSU/MODERATION DER PREISVERLEIHUNG

Yetkin Dikinciler
Nadide Kepçe



Arif V 216



Zum Verwechseln ähnlich

19. TÜRK FİLM FESTİVALİ FRANKFURT | INTERNATIONAL | TÜRKISCHES FILMFESTIVAL FRANKFURT 2019

FİMLER/FİLME

Türkiye/Türkei

1. ANONS - THE ANNOUNCEMENT
2. BABAMIN KEMİKLERİ - MY FATHER'S BONES
3. BAL KAYMAK - HONIG SAHNE
4. BİR AŞK İKİ HAYAT - ONE LOVE TWO LIVES
5. BİZİ HATIRLA - REMEMBER US
6. BİZİM İÇİN ŞAMPİYON - CHAMPION FÜR UNS
7. ÇINAR - PLANETREE
8. GÜVERCİN - THE PIGEON
9. HALEF - SUCCESSOR
10. HEDEFİM SENSİN - DU BIST MEIN ZIEL
11. İÇERİDEKİLER - INSIDERS
12. KAPI - DIE TÜR
13. KARDEŞLER - BROTHERS
14. MİSAFİR - THE GUEST
15. SİBEL - SİBEL

Almanya/Deutschland

1. NUR EINE FRAU

Deutschland 2019, Regisseur: Sherry Hormann

2. ORAY

Deutschland 2018, Regisseur: Mehmet Akif Büyükkatalay

3. WOMIT HABEN WIR DAS VERDIENT?

Österreich 2018, Regisseur: Eva Spreitzhofer

AVRUPA FILMLERİ FORUMU/FORUM EUROPÄISCHER FİLM

THEMA: RADIKALE RECHTE BEWEGUNGEN UND IMMIGRANTEN

KONU: RADİKAL SAĞ HAREKETLER VE GÖÇMENLER

1) WIR SIND JUNG. WIR SIND STARK

Deutschland 2014, Regisseur: Burhan Qurbani

2) DAS IST UNSER LAND!

Frankreich, Belgien 2017, Regisseur: Lucas Belvaux

BELGESELLER/DOKUMENTARFİLME

Türkiye / Türkei

DIE LEGENDE VON YAŞAR KEMAL

Dokumentarfilm Türkei | 2018, Regisseur: Aydın Orak

Almanya/Deutschland

SAZ - VON BERLIN NACH KHORASSAN DAS GEHEIMNIS DER SAZ

Dokumentarfilm Deutschland 2017, Regisseur: Stephan Talneau mit Petra Nachtanova

SOLINGEN 1993 - 25 JAHRE DANACH

Dokumentarfilm Deutschland 2019, Regisseur: Ömer Pekyürek, Şenol Güngör

KISA FILMLER/KURZFİLME

Türkiye/Türkei

1. KEFARET YAĞMURU, Regie: Veysel Çelik

2. LEKESİZ Mehmet, Regie: Oğuz Yıldırım

3. PEMBE KİMLİK, Regie: Tolunay Tekmek

4. GÜMÜŞ; Regie: Deniz Telek

5. SATLIK, Regie: Selin Aktaş

Almanya/Deutschland

1. DÜNYA, Regie: Erhan Doğan
2. DIE RACHE, Regie: Sinan Aslan
3. CAKO, Regie: Sinan Aslan
4. DER FREMDGEHER, Regie: Deryl Kenfack

SCHIRMHERRSCHAFT/HİMAYE

Volker Bouffier (Ministerpräsident des Landes Hessen)

Boris Rhein (Hessischer Minister für Wissenschaft und Kunst)

Peter Feldmann (Oberbürgermeister Stadt Frankfurt am Main)

Burak Kararı (Generalkonsul der Türkischen Republik in Frankfurt am Main)

TREFFEN FRANKFURTER UND TÜRKISCHE FILMSCHAFFENDE UND PRODUZENTEN

In Zusammenarbeit mit dem Amt für Kommunikation und Stadtentwicklung, HessenFilm und Medien Frankfurt und dem Filmhaus Frankfurt am Main

KONSERLER/KONZERTE

Musikalische Hommage an die türkische Yeşilçam-Ära/Yeşilçam Film Müzikleri vom Türk Sanat Müziği Gönül Dostları

FESTİVAL AN FRANKFURTER SCHULEN/FESTİVAL OKULLARDA

CARL-VON-WEINBERG-SCHULE

DER LIEBESBAUM

Deutschland 2017, Regisseur: Haydar Izgi

FESTİVAL IM FRAUENGEFÄNGNIS FESTİVAL KADINLAR CEZAEVİNDE

Justizvollzugsanstalt III Preungesheim

Film: **FAMILİYE**

Deutschland 2015, Regisseur: Kubilay Sarıkaya

BELEDİYE BAŞKANI PETER FELDMANN'IN FESTİVAL KONUKLARI ADINA VERDİĞİ DAVET

FRANKFURT BAŞKONSOLOSU BURAK KARARTI'N FESTİVAL KONUKLARI ADINA VERDİĞİ DAVET

KONUKLAR / GÄSTE

1. Abdullah Bulut -Manager / Menajer
2. Ayşegül Karaçay - Art Director / Sanat Yönetmeni
3. Asiye Çelik - Schauspielerin / Oyuncu
4. Asuman Dabak - Schauspielerin / Oyuncu
5. Avni Murat Küçük - Musiker / Müzisyen
6. Aydın Orak Regisseur / Yönetmen
7. Ayşegül Karaçay - Art-Director / Sanat Yönetmeni
8. Aysun Öz - Journalist / Gazeteci
9. Batuhan Zümrüt - Journalist / Gazeteci
10. Cahit Berkay - Musiker / Müzisyen
11. Caner Ural - Journalist / Gazeteci
12. Ceren Düzova - Assistentin / Asistan
13. Deniz Kahya - Manager / Menajer
14. Durusu Sila Sönmez - Gast / Misafir
15. Ekin Koç - Schauspieler / Oyuncu
16. Elif Dağdeviren - TÜRSAK Vorstand / TÜRSAK Başkanı
17. Emrah Karaca - Musiker / Müzisyen
18. Erhan Dogan (temsilen Füsün Cibir)

19. TÜRK FİLM FESTİVALİ FRANKFURT | INTERNATIONAL | TÜRKISCHES FILMFESTIVAL FRANKFURT 2019

19. Esra Sezer - Musikerin / Müzisyen
20. Faruk Karaçay - Schauspieler/Karikaturist / Oyuncu
21. Ferzan Eran Saner - Gast / Misafir
22. Filiz Üstün Durak - Produzentin / Yapımcı
23. Füsün Cibir - Schauspielerin / Oyuncu
24. Gökhan Rızaoğlu - Türsak Mitarbeiter / Türsak yöneticisi
25. Gülper Özdemir - Schauspielerin / Oyuncu
26. Gurur Aydoğan - Schauspieler / Oyuncu
27. Hakan Bilgin - Schauspieler / Oyuncu
28. Hatice Aslan - Schauspielerin / Oyuncu
29. Hayrettin Serhat Ersöz - Musiker / Müzisyen
30. Jülide Kar - Manager / Menajer
31. Kemal Küçükbaikal - Musiker / Müzisyen
32. Mahmut Fazıl Coşkun - Regisseur / Yönetmen
33. Mehmet Arif Özserin - Regisseur / Yönetmen
34. Meral Çetinkaya - Schauspielerin / Oyuncu
35. Metin Peker Vorstand - Karikatur Verein / Karikatürler Derneği Başkanı
36. Metin Saner Produzent / Yapımcı
37. Muhammet Uzuner Schauspieler / Oyuncu
38. Murat Evgin - Musiker / Müzisyen
39. Nagehan Çakar - Jury / Öğretim Görevlisi
40. Nezih Sarvan - Gast / Misafir
41. Nihat Durak - Regisseur / Yönetmen
42. Nilay Ullusoy - Jury / Öğretim Görevlisi
43. Nurdan Sever - Digitürk / Yönetici
44. Nuriye Ari - Schauspielerin / Oyuncu
45. Ömer Filikçi - Schauspieler / Oyuncu
46. Ömer Pekyürek - Kameramann / Görüntü Yönetmeni
47. Ömür Atay - Drehbuchautor / Senarist
48. Önder Paker - Jury / Öğretim görevlisi
49. Onur Tan - Regisseur / Yönetmen
50. Şenol Güngör - Regisseur / Yönetmen
51. Serap Gedik - Festivalkoordination Türkei
52. Serhat Ersöz - Musiker / Müzisyen
53. Sinem Vural - Journalist / Gazeteci
54. Taner Öngür - Musiker / Müzisyen
55. Timur Acar - Schauspieler / Oyuncu
56. Tolga Tekin - Schauspieler / Oyuncu
57. Tuncay Dönmez - Techniker Mogollar / Müzisyen
58. Veysel Çelik - Regisseur / Yönetmen
59. Yasemin Saner Sarvan - Gast / Misafir

ONUR ÖDÜLLERİ/EHRENPREISE

CAHİT BERKAY
MERAL ÇETİNKAYA

VEFA ÖDÜLÜ/POSTHUMER EHRENPREIS

HULKİ SANER
OYA AYDOĞAN

İZLEYİCİ ÖDÜLÜ/ZUSCHAUERPREIS 2018

Film: Kelebekler / Schmetterlinge
Regie/Yönetmen: Tolga Karaçelik

ERÖFFNUNGS-COCKTAIL/AÇILIŞ KOKTEYL

Konser/Konzert: MOĞOLLAR

TÜRK – ALMAN ÜNİVERSİTE ÖĞRENCİLERİ ARASI KISA FİLM YARIŞMASI/ BİNATIONALER STUDENTISCHER KURZFILMWETTBEWERB

Türkei/Türkiye

Film: KEFARET YAĞMURU
Regie: Veysel Çelik

Deutschland/Almanya

Film: DÜNYA/DIE WELT
Regie: Erhan Doğan

UZUN METRAJ FİLM YARIŞMASI ÖDÜLLERİ/ SPIELFILMWETTBEWERB

Bester Film / En iyi film: ÇAĞLA ZENCİRCİ, G. GIOVANETTI - SİBEL
Beste Regie / En iyi yönetmen: MAHMUT FAZIL COŞKUN - ANONS
Beste Kamera / En iyi görüntü yönetmeni: KRUM RODRÍGUEZ - ANONS
Bestes Drehbuch/ En iyi senaryo: ÖMÜR ATAY - KARDEŞLER
Beste Musik/ En iyi müzik: CANSET ÖZGE CAN - GÜVERCİN
Beste Darstellerin/ En iyi kadın oyuncu: DAMLA SÖNMEZ - SİBEL
Bester Darsteller/ En iyi erkek oyuncu: MUHAMMET UZUNER - HALEF

VERANSTALTUNGSORTE/SUNUM YERLERİ

CineStar Metropolis Frankfurt am Main
JVA III Preungesheim Frankfurt am Main
Lessing-Gymnasium Frankfurt am Main
Alte Oper Frankfurt
Moxy Hotel Frankfurt
Saalbau Titus Nordwest Zentrum

AUSSTRÄHLUNGSORTE DER FILME / FİLM GÖSTERİM YERLERİ FESTIVAL RHEINMAIN

CineStar Metropolis Frankfurt
Film Forum Höchst
Cafe Frieda Offenbach am Main
Kelterscheune am Häfnerplatz Rödermark
Jugendzentrum Mühlheim am Main
Sol y Luna Michelstadt
Carl von Weinberg Schule, Frankfurt am Main
JVA III Preungesheim, Frankfurt am Main

SERGİ AUSSTELLUNG

SİNEMA VE KARİKATÜR KARIKATUR UND FILM

GALA AKŞAMININ SUNUCUSU/MODERATION DER GALAVERANSTALTUNG

Hakan Bilgin
Nadide Kepçe

AÇILIŞ AKŞAMININ SUNUCUSU/MODERATION DER ERÖFFNUNGSVERANSTALTUNG

Nadide Kepçe

ÖDÜL TÖRENİNİN SUNUCUSU/MODERATION DER PREISVERLEIHUNG

Nadide Kepçe

> **SPONSOREN**
SPONSORLAR
2019

GEFÖRDERT DURCH
(2019)



T.C. KÜLTÜR VE TURİZM
BAKANLIĞI

Hessisches Ministerium
für Wissenschaft und Kunst



STADT FRANKFURT AM MAIN
Referat für Internationale Angelegenheiten



AMT FÜR MULTIKULTURELLE
ANGELEGENHEITEN
FRANKFURT AM MAIN



T.C. Frankfurt
Başkonsolosluğu



STADT FRANKFURT AM MAIN
Amt für Kommunikation und Stadtmarketing



MEDIENPARTNER
(2019)



[+]bizim haber

**SPONSOREN
(2019)**

PREMIUMSPONSOREN



HAUPTSPONSOREN



SPONSOREN



UNTERSTÜTZER



www.turkfilmfestival.de



